大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 馬廷棟
廣州市軍管會登記新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬八千三百三十二號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號6778
廣州辦事處 惠吉西路二坊三號
電話：10972 11605
承印 干諾道中一二三號大公報有限公司

英工商界貿易訪問團抵京

我進出口公司代經理曹中樞當晚設宴歡迎

團員中有卅家英國工商業機構代表將與我商談貿易問題

捷克貿易代表團亦飛抵北京談判一九五五年度中捷貿易

【新華社北京二十二日電】英國工商界貿易訪問團一行二十八人由團長、麥加利銀行（編者按：香港譯名爲渣打銀行）總經理普倫率領，在二十一日下午到達北京。訪問團的部分團員和工作人員八人已先期分批在十七日和十九日到達北京。

英國工商界貿易訪問團是由英國中英貿易委員會組織的，團員中有三十家英國工商業機構的代表，他們代表了英國的機器、汽車、電工器材、化學、製藥等主要工業，銀行和貿易公司。訪問團在訪問期間，將和我中國進出口公司、中國各出口公司及中國銀行商談貿易問題。

二十一日晚八時，中國進出口公司代經理曹中樞設宴歡迎英國工商界貿易訪問團。

【新華社北京二十二日電】前來我國進行一九五五年度中捷貿易談判的捷克斯洛伐克共和國貿易代表團，由副團長、捷克斯洛伐克共和國對外貿易部司長基特里茲率領，二十一日乘飛機到達北京。

前往機場迎接的有我對外貿易部副部長徐雪寒、進口局局長張化東、出口局副局長傅生麟等。捷駐我國大使館商務參贊沙爾，參贊石密茨等也到機場迎接。

一胎四女

山東莒縣農婦報喜

【中國新聞社濟南二十二日電】山東省莒縣九區中莊鄉農民杜京文的妻子，十一月六日晚一胎生下四個女孩子，大人和小孩都很健康。全村農民紛紛前往賀喜。當地人民政府組織了慰問小組，攜帶紅糖等物品前去慰問。區婦聯也常常派人去看望她。

在世界和理會會議上 劉寧一報告亞洲現局

五原則已成亞洲國家和人民團結紐帶

美在台灣朝鮮印度支那活動危害和平

如因美干涉中國內政而起遠東全面衝突美應負全責

【新華社斯德哥爾摩二十一日電】世界和平理事會理事、中華全國總工會副主席劉寧一在世界和平理事會十九日下午會議上就第二項議程發言。

劉寧一說：日內瓦會議就印度支那停戰達成協議這一件事，使亞洲國家和人民產生了一種新的希望。它不僅結束了亞洲的另一熾戰，並且爲建立和平地區創造了有利的條件。亞洲人民更加相信，依照他們自己的努力，通過誠實的協商，就可以建立集體和平和安全，並在這一基礎上維護民族獨立和發展經濟、文化。中印、中緬總理的聯合聲明所肯定的五項原則，就是這種新的希望的具體體現。他說：現在，「和平共處」這四個字發展成爲既簡單又明確的五項原則，得到亞洲廣大人民的熱烈支持。和平共處成爲一種巨大的人民力量，其五項原則成了當前亞洲國家和人民團結的紐帶了。

劉寧一接着列舉最近中國和其他亞洲主要國家的政府和人民彼此之間密切接觸，頻繁往來的事實，他說：這種情況是過去亞洲歷史上所沒有的。這絕不是偶然的。在今天，亞洲人民感受到一種共同的威脅——戰爭和分裂。他們都有一種共同的要求——和平和合作。不論亞洲國家的政治制度、宗教信仰、生活方式和風俗習慣彼此之間有多大的差異，他們對於根據五項原則可以獲得和平共處的這一認識是共同的。他同時指出：最近發表的中蘇兩國聯合宣言，爲發展有成果的國際合作開闢了廣泛的可能。這說明了中蘇兩國願意同一切國家根據五項原則和平共處。他說：五項原則的應用是完全可以幫助亞洲各國以和平與安全，並使他們獲得繁榮與幸福的。

美蔣如簽軍事條約 遠東局勢將更緊

中國人民解放台灣的決心不可動搖

將台灣「託管」或成「獨立國」是向強暴屈膝

劉寧一接着說：亞洲和平的形勢有了新的發展，但這並不是說亞洲已沒有戰爭和侵略的威脅了。他指出，在朝鮮和印度支那的戰火被先後撲滅後，美國就更加緊利用蔣介石賣國集團擴大對中國大陸、沿海島嶼的騷擾和破壞性的戰爭，並且計劃使台灣成爲控制日本和侵略東南亞的總兵站。最近美國正在準備同蔣介石賣國集團簽訂一個所謂「共同安全防禦條約」，企圖永遠佔領台灣。這個條約如果簽訂的話，勢必使遠東局勢更加緊張、更加惡化。劉寧一說：台灣是中國的領土，這是不可爭辯的事實。現在有人提出所謂把台灣交聯合國「託管」，台灣「中立化」，以及使台灣成爲「獨立國」等等出奇的說法。這些人抹煞國際法的是非，在強暴面前屈膝，這樣來企求保持暫時的「和平」，而實質上使美國侵佔台灣的行爲合法化，永久割裂中國的領土和奴役台灣省的中國人民。劉寧一指出，美國政府侵佔台灣，不僅是侵犯中國領土主權，干涉中國內政，而且是增加遠東戰爭威脅，緊張國際局勢，使中國和其他有關國家不能享受和平利益。以陰謀挑撥世界大戰爲職業的蔣介石賣國集團，不僅是中國人民的公敵，而且是亞洲及世界各國愛好和平人民的公敵。爲了緩和緊張局勢和消除對中國的戰爭威脅，只有美國政府把它的一切武裝力量從中國領土撤走，停止對中國內政的干涉。由於美國干涉中國內政而引起遠東全面衝突，美國政府是要負全部責任的。中國人民反對美國侵佔台灣和干涉中國內政的決心，是不可動搖的。中國人民解放台灣的鬥爭，就是保衛世界和平的鬥爭。

劉寧一指出美國政府和李承晚集團在朝鮮問題上拒絕協商，害怕達成協議。他說：印度支那問題的解決已經給了和平解決朝鮮問題一個良好的前例。只要撤退外國軍隊，在中立國監察委員會監督之下進行全朝鮮人民的選舉，就可以迅速地實現朝鮮的和平統一。從速重開和平解決朝鮮問題的會議，這是朝鮮人民的要求，中國人民的要求，也是亞洲人民的共同要求。

劉寧一談到日內瓦會議後的印度支那情況的發展時指出：印度支那停戰協定四個月的執行情況，一般說是良好的。但是，美國製造的「馬尼拉條約」，把老撾、柬埔寨和越南南部劃進「東南亞防務集團」的「保護」範圍，這顯然是對日內瓦協定的最大破壞。

劉寧一着重指出了「東南亞集體防務條約」對於亞洲和平的最大危害性，並說：亞洲人民所要求的是和平共處，而美國好戰集團在亞洲所搞的卻是極端違背亞洲人民利益的戰爭和分裂。因此，我們當前的任務是：更緊密地團結亞洲一切愛好和平的國家和人民，共同努力爲建立和擴大亞洲集體和平和安全掃除障礙。

五項任務具體內容

制止美國繼續侵佔台灣，不能再允蔣幫盤踞聯合國席位；召開有亞洲中立國參加的會議，解決朝鮮和平統一問題；嚴格執行印度支那停戰的各項協議；反對「馬尼拉條約」，反對武裝日本，反對製造戰爭的軍事集團；擴大和平地區。

（一）制止美國繼續侵佔中國的領土台灣，反對採取任何方式對中國人民解放台灣進行無理的干涉和阻撓，反對妨礙各國貿易的禁運政策，並制止破壞公海航行自由的海盜打劫行爲，恢復中華人民共和國在聯合國中的合法地位和權利，不能再允許蔣介石賣國集團分子在聯合國冒充中國人民的代表。

（二）仿照日內瓦會議解決印度支那問題的榜樣，召開有亞洲中立國參加的會議，根據尊重朝鮮人民的民族權利和有利於保障亞洲和世界和平的原則，從速解決朝鮮的和平統一問題。

（三）嚴格執行關於印度支那停戰的各項協議，制止直接間接破壞停戰協議的一切行爲。

（四）堅決反對侵略性的「東南亞集團防務條約」，反對重新武裝日本和其他以製造分裂和戰爭爲目的的軍事集團計劃，要運用各國和平運動的力量制止有關各國會通過任何侵略性的同盟條約和軍事協定。

（五）把和平共處的五項原則擴大到亞洲各國和亞洲以外的國家，以擴大和平地區，建立集體和平和安全，推動亞洲國家建立正常的外交關係，發展經濟關係及文化關係，鞏固和發展亞洲各國人民的相互友誼。

他說：「亞洲國家的和平運動已得到新的發展。我們中國人民一定同亞洲各國人民一道，同全世界一切愛好和平的人民一道，爲在亞洲和歐洲建立集體和平和安全而貢獻出最大的力量。」

中國人民反對武裝西德以及在歐洲組織軍事集團的任何企圖，因爲這是對於歐洲及世界和平的嚴重威脅。我們對於歐洲人民爲反對德國軍國主義復活和主張大國協商解決德國和平統一問題所進行的鬥爭，願以全力支持。

中國人民也反對在非洲、拉丁美洲和其他地區正在進行的殖民主義戰爭政策和對弱小國家的內政干涉。對於在這些地區內爲爭取和平和民族獨立而鬥爭的人們，我們表示無限的同情和崇高的敬意。

他說：全世界愛好和平的力量已經形成了一個巨流，到處洶湧澎湃。他號召：一切善良的人們團結起來，堅持鬥爭，以促使和緩當前國際緊張局勢並迎接明年的和平力量大會！

（編者按：和理會十九日下午會議情況見第三版）

尼赫魯兩度談訪華之行 深信中國堅持和平共處

在廣播中答問、在議會中演說

中國準備與一切國家建友好及外交關係

談到杜勒斯談話時說我不知中國「有任何干涉事件」

【新華社新德里二十一日電】據德里報紙報道：印度總理尼赫魯十九日晚在英國廣播公司的每週特別節目中回答記者們的問題時說：他十月間在北京和中國領袖們舉行的會談的基礎是和平。尼赫魯總理說他深信中國人民堅持和平共處的原則。對於記者所提出的問題「你是否認爲中國領袖們不但認爲同朋友和平共處是可能的，而且也認爲同目前與他們的關係不太融洽的國家和平共處也是可能的」？尼赫魯回答說：「當然，同朋友和平共處是不成問題的，因爲這是不可避免的。當你提到和平共處時，你的意思是同那些跟你意見不一致的人和平共處。中國領袖們的意思是無可懷疑的，因爲他們肯定地和確切地告訴我，他們準備同一切國家，包括那些反對他們的國家建立友好關係和外交關係。」

關於美國國務卿杜勒斯最近談到中國意圖的誹謗性談話，尼赫魯說：「我自己所得到的印象是，在過去的幾個月中，中國政府已經提供了許多證據證明它的和平意圖。它自然否認有任何干涉的意願；這是十分清楚的；我不知道最近在任何地方發生了任何具體的干涉事件。」

尼赫魯說：「我確實知道，中國領袖們渴望建立和平關係，而這種和平關係只可能在不干涉的基礎上存在下去。他們認識到這一點，他們曾說，『我們毫無從內部或從外部進行干涉的意圖。』」「就我來說，我相信他們的話，因爲這句話適合亞洲的和他們國家的以及世界的客觀情況。」

尼赫魯總理說，只有彼此友好的做法才能保證安全。不論那一方的侵略的做法或含有威脅或恐懼成分的做法都可能使安全受到威脅。他認爲，自從日內瓦會議以來，已有趨向友好態度的轉變。因此，這樣做是適當的：通過友好合作和諒解的辦法沿着那條道路進一步前進而不要通過任何威脅成分。

記者問他是否主張恢復關於朝鮮問題的日內瓦會議。尼赫魯說，這個會議應該在適當的時候重新召開，以討論朝鮮問題。

【路透社新德里二十二日電】印度總理尼赫魯二十二日在議會說：在他最近的訪華時，中國領袖們向他保證：他們亟欲終止因各集團的行動和反行動所造成的恐懼和疑懼。

亞洲的五項問題

美國侵略台灣

亞洲今天有五個主要的問題，這五個問題能夠圓滿解決，亞洲的和平就可以確保。第一個問題是：美國今天正利用蔣賊，侵略我國領土台灣，把台灣變成美國的基地。美國支持蔣賊以台灣爲基地，騷擾大陸，破壞公海航行，並使蔣賊的「代表」竊據聯合國中我國代表的席位。另一方面，美國還想以台灣爲基地，北則控制日本，南則侵略東南亞。這是造成今天亞洲緊張局勢的最主要原因之一。

中國人民堅決要解放台灣，並主張中國恢復在聯合國中的席位與權利，就是爲了解決這個問題。

朝鮮問題

第二個問題是：朝鮮問題還沒有和平解決，朝鮮還是分裂的。最近，美國和李承晚所簽訂的軍事同盟條約生效了，美國並唆使李承晚「驅逐」在朝鮮南部的中立國監察小組，以便美國可以肆無忌憚地運軍火到朝鮮，擴充李承晚的軍隊。這都說明，朝鮮戰爭雖然停止了；但如果朝鮮問題不能和平解決，戰爭的威脅就將繼續存在。因此，朝鮮問題必須早日解決，朝鮮統一必須早日完成。

印度支那問題

第三個問題是：印度支那問題。印度支那問題已在日內瓦會議上得到了比較圓滿的解決，本來是不應該再成問題了。但是，美國還在想破壞日內瓦協議，想把老撾、柬埔寨和南越拖進美國組織的軍事集團，最近美國又派了柯林斯到南越，並擴軍，企圖支持南越的反動方面破壞協議的執行。因此，堅決反對一切破壞日內瓦協議的行爲，就成爲今天極重要的任務。

軍事集團

第四個問題是：美國正在組織一系列的軍事集團，其中包括已組成的東南亞集團，以及美國打算組織的東北亞集團。美國組織這些軍事集團的中心環節，就是武裝日本。美國明白，沒有日本就不可能組成東北亞集團，因此美國就要重新武裝日本，並扶植日本軍國主義者。對於這些軍事集團的陰謀，就必須加以堅決的反對。

亞洲大團結

第五個問題是：亞洲人民大團結問題。上述四個問題的解決，要依靠亞洲人民的大團結，亞洲人民保衛亞洲的和平與獨立，也要依靠亞洲人民的團結。美國知道這個道理，因此它就用盡種種方法來阻撓亞洲各國發展經濟、文化正常關係，分裂亞洲。但是，亞洲人民大團結，今天已有了很有利的條件；中印兩國人民的團結，也就是亞洲五分之四人口的團結，已爲全亞洲人民的團結打好了鞏固的基礎。亞洲人民完全可以衝破美國所設的「鐵幕」、「竹幕」，團結起來，確保亞洲的和平和獨立。

施君玉

泰國殘酷迫害華僑 我僑委會嚴重抗議

保留追究責任權利促泰停止迫害

泰捕僑胞賀頂春等酷打後密解台灣

【中國新聞社北京二十二日電】中華人民共和國華僑事務委員會二十二日對泰國政府迫害華僑事發表抗議聲明，文如下：

泰國政府不顧中泰兩國人民的友好關係，不顧人道正義，不顧國際公法，並無理逮捕我國僑胞賀頂春、王振興、劉助友、廖銘泉等加以嚴刑酷打，並捏造罪名後，於七月三日秘密押解台灣，置他們於死地。泰國政府還變本加厲地摧殘我華僑教育，迫令曼谷及吞武里府地區華僑學校教員一百五十二人停職，並不斷進行秘密逮捕。我們對泰國政府這種迫害華僑的無理行爲，提出嚴重抗議，並鄭重聲明保留向泰國政府追究肇事者的責任的權利；同時泰國政府必須停止一切迫害華僑的行爲，否則泰國政府必須承擔由於迫害華僑所引起的一切後果。

美國終於公開承認 劫走我國寶「北京人」

【本報訊】美國終於承認了劫持我國無價國寶、全世界科學家重視的「北京人」頭骨。自從本報在一九五一年三月廿一日首次刊載了「北京人」頭骨發現者、我國考古學家裴文中指斥美國將頭骨劫走後，美國會經一再否認，現在終又不打自招，而告水落石出。

香港英文虎報在昨天（十一月二十二日）登載了一條消息：美國加里福尼亞州洋溪城聖路易里歷史研究會會長馬克基寫給該報一封信說明「所有「北京人」的化石都安全地藏在西方人手裏」。這個「負責搜集頭骨的人」所指的西方當然就是美國。

關心「北京人」頭骨下落的人，都不會忘記馬克基曾在一九五二年夏天到過遠東，他在日本、香港、新加坡各地都有介紹他作「尋覓」旅行，並且揚言願用一千美金的酬勞答謝任何通知「北京人」頭骨下落的人。如今，馬克基竟挺身一變，在信裏說道，「北京人」頭骨化石七十件，在澳門「收藏」了八年以後，已經全部在加爾各答尋獲了。

這副頭骨怎麼會旅行到澳門呢？很有點像最富幻想的偵探小說。其實，這副頭骨老早就從日本旅行到美國去了。英國倫敦大學生物系主任、脊椎古生物學研究者華特生早在一九五一年十月六日就曾證實：「周口店猿人的頭骨現在美國自然歷史博物館裏。」由此可見，馬克基的旅行只不過是裝腔作勢來掩飾美國的盜竊行爲而已。

「北京人」與美國的謊言

新聞解說

美國盜取了中國國寶之一的「北京人」頭骨以後，曾一再撒謊抵賴。如今它們終於承認已把「北京人」頭骨劫去。

「北京人」就是「中國猿人」的俗稱。發現於北京附近（河北省房山縣周口店）。所以被稱爲「北京人」。他們是五十萬年前生存在中國的原始人類，代表人類發展史的第一個「猿人階段」，也就是代表「從猿到人」的第一個過程。人類是古代的猿類因爲兩手勞動的結果慢慢演變進化而來，「北京人」就是最好、最完備的證據。

在世界上，已經發現了四種猿人的化石，以「北京人」的材料最豐富最多，而且與「北京人」的生產工具在一起，說明了人類開始用兩隻手工作的最初的階段，因此，四種猿人中，只有「北京人」不但能夠證明達爾文的人類從猿進化而來的學說，更證明了「勞動創造了人」的理論。所以「北京人」化石是我們中國的瑰寶。

太平洋戰爭爆發前夕，美國陸戰隊從北京把「北京人」化石運出；在北京、秦皇島途中，被日軍截奪。日本投降後，這一批稀世之寶被美國劫收了，運到美國。由於這是非法的搶掠，由於中國人民一再指斥、控訴、追索，美國在長時間內始終不敢承認。

這一批化石，包括有五個比較完整的頭骨，十幾個比較完整的下牙床，一百餘個單個的牙齒，破碎的身上骨骼多件。當時是裝了九個小箱，分裝成兩大木箱裏的。

二次大戰結束後，一九四五年十一月十九日，路透社發佈的「中央通訊社」的東京專電說，「盟軍最高總部稱：前日日軍奪至東京的「北京人」骨骼，現已發現」。路透社也發佈內容完全相同的消息。但後來，國民黨反動政府自「麥總」拿到的，卻是「北京人」石膏模型，以及發掘「北京人」的紀錄和日用膳具等，而並非「北京人」頭骨。

一九五一年，「北京人」二號頭骨終於在美國紐約自然歷史博物館內被人發現！我國古生物家楊鍾健收到柏林洪德堡大學古生物學家柯耐特博士的信，說倫敦大學生物系主任華生告訴他，在紐約時看到了「北京人」。楊鍾健、裴文中在我國報紙把這封信發表以後，美國紐約自然博物館人類學部主任沙比羅博士，慌忙表示：有一個報道說，當初時殿船將「北京人」頭骨運往天津港時，「小船翻倒，該骨箱墜入海中」；沙比羅又說，「如果「北京人」頭骨在日本的話，它們將送到這裏（美國）來的。」這就可見，美國既要抵賴，又吐露了美國對「北京人」早已是「志在必得」。

美國以後曾經三番五次企圖使人暫時忘記「北京人」，或轉移注意力。曾經派人到東京、香港「懸賞」作尋找狀，這個人就是現在宣佈「北京人」已在美國的馬克基。紐約時報又說，「北京人」也許在十年前已被磨成粉，也許仍然在中國大陸。

但是，美國最終仍然必須承認「北京人」在美國之手，以炫耀它們的「重視文化」，炫耀其「文化財富」。正如它們百年以來，把從中國掠奪去的銅器、玉器、整大塊的石刻，甚至盜拆下整間的木構建築，擺在美國的各大博物院裏。一手不能遮天，無價之寶若是長年變爲「黑貨」也是毫無用處。經過幾年時間，美國仍然是把「北京人」事件公開了。但是，無論他們怎樣兜圈子、編故事，來爲自己掩飾，對於這種盜竊行爲，中國人民是絕對不能承認的。（文）

國務院發表任命令

薛暮橋長國家統計局，曹菊如任中國人民銀行行長，許滌新爲中央工商行政管理局局長，吳玉章胡愈之葉恭綽等主持文字改革工作

【新華社北京二十日電】中華人民共和國國務院命令：

現在任命：

薛暮橋爲國家統計局局長，孫冶方、賈啓允、王思華爲國家統計局副局長；

曹菊如爲中國人民銀行行長，陳希愈、胡景澐、黃亞光爲中國人民銀行副行長；

白如冰爲中央手工業管理局局長，鄧潔爲中央手工業管理局副局長；

王鳳梧、李平、陳瑞光爲中國民用航空局副局長；

涂長望爲中央氣象局局長，王功貴、甘德洲、張乃召、盧鑒爲中央氣象局副局長；

許滌新爲中央工商行政管理局局長，千家駒、管大同、駱是愚爲中央工商行政管理局副局長；

吳冷西爲新華通訊社社長，朱穆之爲新華通訊社副社長；

梅益爲廣播事業局局長，徐邁進、溫濟澤爲廣播事業局副局長；

吳玉章爲中國文字改革委員會主任，胡愈之爲中國文字改革委員會副主任，吳玉章、胡愈之、韋慤、丁西林、葉恭綽爲中國文字改革委員會常務委員；

洪深爲對外文化聯絡局局長，陳忠經爲對外文化聯絡局副局長；

何成湘爲國務院宗教事務局局長；

陶希晉爲國務院法制局局長；

章夷白爲國務院人事局局長；

常黎夫爲國務院秘書廳主任；

曾三爲國家檔案局局長；

王凱爲中央機要交通局局長；

陶希晉爲國務院參事室主任；

楊放之爲國務院專家工作局局長；

劉墉如爲國務院機關事務管理局局長；

齊燕銘爲國務院總理辦公室主任，李琦、段雲、羅青長爲國務院總理辦公室副主任。

國務院總理 周恩來

一九五四年十一月二十日

閩前線軍糧充裕

沿海各島可吃到福建上等米

還可按照習慣吃到滬漢麵粉

【新華社福州二十二日電】福建前線軍糧充裕。日夜守衛在福建沿海和各島嶼上的人民解放軍，不但吃到來自福建各地的上等大米，還可以按照各自的習慣吃到上海和武漢等地的麵粉。

今年福建各地農民在豐收後，都及早以最好的稻穀交送公糧，同時把餘糧賣給國家。閩北、閩西一帶交通不便的山區農民和各地水、陸運輸工人共同想出各種辦法，運出這些地區曾經被叫作「死角糧」的糧食。閩江和九龍江沿線組織了成千個運糧組，到山區調運餘糧。遇到水淺或險灘船隻不能通行時，他們就集體把糧食從船上搬下來，把小船抬過去，然後再把糧食裝上船，繼續前進。他們說，爲了解放台灣，任何困難也擋不住我們。

擊沉「太平」艦勝利歸來 海軍某部返回基地

受到熱烈歡迎水兵被高高舉起

【新華社浙江前線二十二日電】擊沉蔣賊軍艦「太平號」的人民解放軍某海軍部隊，十五日在返回海軍基地時曾受到部隊首長和戰友們的熱烈歡迎。

十五日晨，幾百個海軍人員就排列在基地的碼頭上，等候某海軍部隊勝利歸來。當某支海軍部隊的艦艇在遠處海面上出現時，歡迎的人羣就熱情地向他們揮手歡呼。不久，這些艦艇排成一路縱隊徐徐駛進港口。艦艇上的五星紅旗迎風飄揚。參加過戰鬥的指揮員們、戰鬥員們懷着興奮的心情，站在甲板上向岸上的人們揮手答禮。碼頭上響起了經久不息的鼓掌聲和口號聲。停泊在碼頭附近的某軍艦上的水兵們，也在甲板上爲戰友們創造的光輝勝利歡呼。當勝利歸來的水兵們走上碼頭時，歡迎的人羣都擁過去向他們獻花，和他們熱烈地握手、擁抱，並把他們高舉起來。在碼頭上迎接水兵們的某部海軍首長，也向他們親切慰問。

當晚海軍某部爲勝利歸來的水兵們舉行了歡迎大會。海軍某部代表在會上宣讀了部隊首長的慰問信。

社評

要安全不要武裝西德

——歐洲各國人民反對巴黎協定

「現在來制止重新武裝西德的政策還不太晚，這種政策危害歐洲各國間的關係已經有三年了」。這是英國前工黨政府貿易大臣威爾遜最近論歐洲局勢時發出的呼聲。

三年以來，以美國爲首的西方集團，一意從事重新武裝西德。這是違反歐洲人民的利益和威脅歐洲的和平與安全的。歷史證明：在歐洲中心出現一個軍國主義的德國，最後一定挑起侵略的戰火，使歐洲人民遭受浩劫。希特勒納粹軍鐵蹄蹂躪全歐的經過，對歐洲人民記憶猶新。歐洲人民決不能容許納粹再起爲害。他們也記得，參加打倒希特勒德國的國家，在大戰結束後，如何申言要建立一個和平、民主、統一、獨立的德國。如果這樣一個德國出現了，歐洲的和平才能確保，人們就可不必再擔心納粹勢力威脅他們的安全了。

「歐洲軍」計劃的被粉碎，就表現了歐洲人民、尤其是法國人民的強烈的和平意願，和他們保衛自己的安全的堅強決心。

但是，西方集團還不甘心於計劃的失敗。他們以「限制」、「保證」爲煙幕，匆促地在上月先後簽訂了倫敦協定和巴黎協定。同樣匆促地，這些協定正在提出有關國家的議會，一經通過，則西德復仇軍甚至擁有原子武器，有可能在歐洲發動一個原子戰爭。同時，德國也將永久分裂，通過協商解決德國問題的道路也給阻塞住了。

巴黎協定的出現又在歐洲引起了新的緊急的局勢。緊急的局勢需要歐洲人民表達他們的意志。他們不久以前曾打垮過「歐洲軍」條約。事實上，他們已經在採取行動了。在法國，在巴黎協定簽字後一星期，全國各地舉行了「全國反對武裝西德、爭取和平行動日」。各地舉行示威，數以千計的代表團將各自徵集得來的反對倫敦和巴黎協定請願書轉交給法國總理。在短時期內，法國人民在請願書上簽名的已逾一百萬人。法國前總理邦古發表聲明說，他過去反對「歐洲軍」，現在同樣地反對巴黎協定。越來越多的法國人主張不要批准巴黎協定，而要先與蘇聯談判。原先曾經支持巴黎協定的人，現在態度也改變了。蘇聯主張召開全歐會議的照會提出後，法國政界馬上發生良好的反應，國民議會外交委員會主席麥耶寶成對蘇聯照會給予積極的答覆。

在英國，十月三十一日，代表英國三百多團體的六百多代表在倫敦舉行一個「英國保衛國際安全大會」。這個最富有代表性的和平集會通過決議，表示反對倫敦協定，主張恢復德國問題的談判。目前，在英國許多城市，爲抗議武裝西德的請願書徵集簽名運動正在開展中。人們不會忽略一個事實：英國下議院批准「巴黎協定」時，六百二十五名議員中，只有二百六十四名投贊成票。

抗議運動也在丹麥和挪威展開。因爲一旦巴黎協定實施，前納粹軍官率領下的西德軍可能以兩國爲駐地，而這些部隊可能就是十年前佔領過丹挪兩國的。重新軍國主義化對西德人民同樣會招來不幸的後果。西德工人正開展不造軍火和拒絕應召入伍的運動。在波恩議會擁有近三分之一議席的社會民主黨也反對巴黎協定，要求政府接受蘇聯的建議，參加全歐會議。

歐洲人民反對武裝西德、贊成建立全歐安全體系的鬥爭正在展開。今後的歐洲是走向和平呢？還是走向戰爭呢？這一問題，將在極大的程度上決定於歐洲人民、尤其是法國人民的這一鬥爭。

福建僑務工作獲得成績

安置了難僑三千僑生兩千多

組織歸僑僑眷生產晉江僑區已有餘糧

華僑人士與國家合辦投資公司建有糖廠油廠等

【中國新聞社福州二十二日電】五年來，福建省的僑務工作，在指導歸僑、僑眷開展以互助合作爲中心的農業增產運動，安置難僑和救濟貧苦歸僑，妥善安置華僑學生就學以及輔導歸國華僑投資參加經濟建設等方面，都獲得了一定的成就。

一九五三年三月，中共福建省委召開第一次僑務工作會議，號召僑眷、歸僑參加互助合作組織，發展農業生產，支援國家建設，改善自己的生活。各地歸僑、僑眷響應這個號召，積極地投入了生產運動。永春縣茂霞鄉六百四十多人，有勞動力的絕大多數參加了農業生產。安溪縣古安鄉有一百七十個僑眷，參加生產的已有百分之九十五，改變過去輕視勞動的態度。南安縣逐坑鄉貧苦僑眷大多參加了織蓆。晉江縣石圳村貧苦僑眷都參加織網。全省歸僑、僑眷參加農業生產互助合作組織的戶數，已達百分之五十到六十左右。閩侯、永春、東山、海澄、詔安、古田等縣則達百分之六十到八十。不少歸僑、僑眷當選爲農業生產合作社社長和互助組組長，例如閩侯縣擢溪鄉去年辦的四個農業生產合作社，就有四個僑眷擔任社長或副社長。由於歸僑、僑眷生產積極性的提高，晉江僑區在幾年中已改變了百年來缺糧的情況，出現了有餘糧的新氣象。福清縣僑鄉單位面積產量一般提高了百分之五十以上，最高的達到百分之一百。

在歸僑、僑眷較集中而困難較多的地方，就組織了手工業生產合作社。目前，全省有歸僑、僑眷手工業生產合作社五十九個，參加手工業生產的有兩千五百多人，其中歸僑、僑眷職工有一千二百多人。他們參加生產後，初步解決了生活上的困難。此外，歸僑、僑眷也積極地參加供銷、信用合作組織，對解決農村中生產資金問題起了作用。

五年來，福建省已安置了歸僑難僑三千二百多人，其中安置回鄉生產的有兩千六百七十人，他們大部分和農民一樣分得了一份土地。僑務機關並發放了生產補助和生活救濟款十四億七千二百億元，同時撥出三十五億元開辦唐山歸國華僑集體農場，安置了三百多名難僑和部分歸僑。去年又撥款開墾永春北硿荒地，同時計劃開墾天馬山，藉以安置貧苦歸僑、僑眷。

從一九五〇年到今年九月，福建省已安置了兩千多名華僑學生就學。採取「集中接待，分散入學」的方針，使華僑學生能和國內學生一起學習。目前，集美歸國華僑學生中等補習學校正在擴建，今冬或明春完工後，可容納兩千名學生。今年還在泉州、晉江、南安、永春等地創辦了華僑子弟補習學校或補習班，初步解決了僑屬子女升學的困難。

由華僑人士和國家合辦的公私合營福建投資股份有限公司，在一九五二年正式成立。該公司已投資建設南安糖廠、福清油廠、同安油廠、漳浦油廠等。爲了輔導與鼓勵華僑投資於農林畜牧事業，人民政府允許華僑向國家租賃山林、荒地，從事農林畜牧事業。永春歸僑已着手開墾猛虎山，廈門歸僑積極籌劃到漳浦墾荒，龍岩歸僑開辦東寶山墾植場。

粵農具機械業發展

今年產量比前年增五倍

製了許多新式農具和改良農具

有打禾機噴霧器抽水機烤茶機等

【本報廣州二十一日專訊】廣東省地方農具機械工業獲得迅速的發展。地方國營的農具機械工廠，從廣東解放初期的一家，到最近已發展到有九家地方國營農具機械工廠，並出現了五家公私合營的工廠。

這些工廠設在廣州、汕頭、湛江、海口、韶關、江門、和順德、高要、梅縣、興寧等交通方便工業較發達的縣市。

從統計數字來看廣東地方農具機械工業的發展，以一九五四年和一九五二年比較，農具機械工業的總產值增加了五點四一倍，職工人數增加了三點四七倍，機械設備的台數，增加了一倍多。好些工廠都增加了各種新型的機床，如精密的搖臂鑽床、插床等。

爲使廣東地方農具機械工業更好地爲工農業生產服務，廣東省工業廳於十一月十一日至十六日，舉行了廣東省第一屆農具機械工業會議。

與會的各地代表經過充分的討論，擬定了全省農具機械工業具體服務的對象和方案。會議討論和決定了新產品試製制度、產品的規格質量標準以及產品檢驗制度等，以便更好地爲當前農業生產服務。

【本報廣州二十一日專訊】廣東地方農具機械工業，生產了多種新式農具和部份機械設備，支援廣東當前農業生產和地方工礦的生產。

在支援農業生產方面，各地的農具機械廠製造了新式農具和改良農具，如廻轉式打禾機、噴粉器、「五一」水田犂、中耕器、水車、打井機等。廣東農具廠還生產了拖拉機拖帶的四輪輾卸拖車和大批壓力式噴霧器，江門機械廠生產了抽水機等，有力地支援了廣東農村當前的農業生產。

在支援地方工礦生產方面，廣東地方機械工業除負擔了廣東地方工業大部份的機械設備的修理工作外，還製造了一些機械設備和部件。如烤茶機、橡膠壓汽機、粉碎機、壓穀機、空氣壓縮機、榨蔗機、壓濾機等。粵北農具機械廠還替國營礦場加工鑽探管，有些工廠還製造了一些汽車零件，如興梅農具機械廠製造了變速箱、傳動主軸，湛江機械廠製造了活塞、汽缸套等。

在技術革新方面，各農具機械廠職工亦獲得了成績。江門機械廠在生產深水作業流線用的空氣壓縮機時，將完成一部空氣壓縮機所需的生產時間減少，第一批生產時需二百四十小時，到第六批生產時只需六十二小時了。並保證了產品的質量。該廠最近創造了球形內外切削工具，使水力噴射器（礦山用）的質量大大提高。江門機械廠今年一月至九月的生產總值，等於一九五三年全年總產值的四倍。到九月底止，該廠已完成一九五四年生產計劃百分之九十八點七二。

廣東農具廠工人改進了生產工具和操作方法後，使壓力式噴霧器的產量提高了五成，還大大地節省了勞動力。湛江機器廠在安裝打禾機梳齒時，由於採用釘鉚的方式釘裝，使以前一個工人一天安裝四十個梳齒提高到二百個以上。油頭機修理改進了燒焊噴霧器的工具，生產效率提高了二倍多。粵北農具機械廠在車製站桿螺絲時，經改進操作方法和改良工具，由每工車十七條站桿螺絲提高到四十二條。這些創造和改進，對增加生產，提高產品的質量，起着很大的作用，同時產品的成本也因工時減少等而降低了。廣東農具廠生產的壓力式噴霧器，從今年一月到十月，曾三次降低售價，逐步地減輕農民的負擔。

穗郊晚稻豐熟 農民準備收割

【本報廣州廿一日專訊】廣州市郊晚稻現已成熟，農民正積極準備收割，其中早熟種晚稻，有些已開始收割。

市郊今年的晚稻，經過農民的深耕細作，戰勝了各種自然災害，一般都生長良好。白雲區沈村鄉莊稼長得很茁壯，穀粒齊一、飽滿。獵德鄉今年所種植的「金腰」種水稻，由於耐旱、蟲害少，較其他品種長得更好，特別是「祖田」上種植過一種水稻，將獲得豐收。新滘區赤沙、大塘等鄉的晚稻，經過抗旱，獲得水源灌溉之後，稻穗結實飽滿，估計今年的收成不會低於去年。黃埔區今年的晚稻也長得很好，魚珠、東圃等近珠江一帶的莊稼，一般都長得三尺以上高，稻穗長達六寸以上。

旺季西江貨運忙

廣州運出工業品運回土特產

運輸數量將比去年同期增五成多

【本報高要十八日專訊】清晨，西江河面被一層淡淡的薄霧籠罩着。這時已經有着無數滿載貨物的輪渡，衝破薄霧向前疾駛。旺季期間，西江內河貨物運輸特別繁忙。

目前正是秋收的季節，爲着滿足各地農村秋後旺季市場的需要，廣州市國營商業系統正從內河源源運到大批工業品。這些工業品包括日用百貨、五金機械、商品肥料、建築器材等。與此同時，西江兩岸盛產的各種土特產如生豬、雞、鴨、鵝、草蓆、松香、桂皮等也分別從各支流的鄉村集中城鎮轉運廣州各地。

西江貨物運輸的數量隨着城鄉市場的繁榮而日益增加。根據珠江航運管理局西江辦事處的統計，今年第四季度計劃運輸數量比去年同一時期增加百分之五十八點八六，貨運週轉量增加百分之三十二點三八。乘客數量也有增加。

西江航運中，國營輪渡運輸業務更日益壯大和發展，行走江門、梧州線的輪渡已全部國營。其餘各線公私合營的輪渡，在公股領導下，職工發揮了工作熱情，生產有了提高，營業額均顯著上昇。各私營輪渡在國營交通運輸機構扶助下，並獲得貨源分配的照顧，避免了過去互相爭奪貨源而盲目降低運價等競爭現象。

爲了使西江航運更趨安全，運輸管理部門陸續在西江主流及各支流中，清除竹木、樹頭、魚樁及打撈沉船等，並在各支流中清治沙灘，使航運更暢順利通航。

農村業餘劇團 台山有百多個

【本報台山十四日專訊】台山縣各地農村文藝活動在發展中。到目前止，全縣有一百零八個農村業餘劇團，經常利用農閒時間演出農民喜見樂聞的粵劇和演唱木魚、山歌、白欖、龍舟等，受到農民群衆的熱烈歡迎。如橫塘鄉農村業餘劇團成立後曾演出五十六場，觀衆六萬多人，每次演出時，有的農民自動送錢給劇團做經費，有的婦女自動來幫助縫針線和照料東西。

運糧船

台山縣大灣鄉第一農業生產合作社的社員們用木船把收割的晚稻運回，可以節省搬運的勞動力。

一個粵劇團的排練場

本報廣州專訊　金非

在美化的環境裏

廣州市粵劇工作團新建的排練場，位在東山恤孤院路廣州市粵劇工作團團部的左側。恤孤院路是一條很幽靜的馬路，排練場又是這條馬路新出現的宏麗的建築物之一。

排練場的外面圍着一道米黃色的圍牆，銀灰色的鐵門橫着「廣州市粵劇工作團」幾個鍍金的大字，使人一進門，就有既莊嚴、又調和的感覺。

排練場的建築具有很優美的民族風格。一道寬闊的迴廊，環繞着富麗氣派堂皇的排練場；朱紅的欄杆，映襯着雪白粉牆。排練場的兩側正在修葺一片青草地，迴廊外已經栽了幾棵美麗的名花，置身在排練場裏，便如置身在花園中。

各式設備應有盡有

排練場的設備很完善。四面潔白的牆壁，都裝置着樂器的壁燈，正中有兩盞懸掛着四把電風扇，一座枝形的水晶燈，安置在幾把電風扇的中間，晶瑩地垂下。

排練場的面積共九百七十一平方公尺，裏面，有供演員們練腿的腳架、木馬和各種練功的設備，有練身用的大鏡，練觔斗用的厚墊。在裏邊的一角，陳列着幾套沙發和茶几，這是導演和演員休息的地方。

排練場內附設的舞臺，用一道活動的板壁和排練場隔開。平時，這裏是導演和編劇人員研究和辦公的地方，排練時，這裏又可以變爲演員們的化粧室。排練場內設有一萬枝燭光的照明設備，以便演員們在這裏進行彩排。

從小舞台至大舞台

距排練場十多步，有一座佔地八百四十九平方公尺的新型房屋，這是廣州市粵劇工作團的製景場、管樂室、保管間和浴室等。

廣州市粵劇團所需要的一切景片，都由製景場設計和製造。製景場內設有舞台模型，每一場戲的佈景，都先在舞台模型上試驗，不但要做到符合劇情的需要，而且要光源恰當，色彩調和。

音樂室是管樂人員練習和辦公的地方，裏面設有各種樂器，以便當樂人員臨時排練。保管室分成三部份，有服裝間、燈光間和道具間，演員們所需的服裝，戲劇所需要的道具，都由劇團置備，並有專人保管。

聽曲賞花愉快休息

在排練場的後面，現在正籌備建築一個俱樂部。這個俱樂部佔地約四百平方公尺。

俱樂部是演員和工作人員們休息和進行各種文娛活動的場所，裏面有閱覽室、文娛室、食部、羽毛球場、雙槓、單槓和各種文娛體育設備。

俱樂部內將設有花圃和音樂亭。花圃內設置有椅櫈，供演員們休息，音樂亭是廣播的中心，經常播送各種戲曲音樂供演員們欣賞。

每天工作以後，演員和各部門的工作人員們，可以到這裏作各種文娛體育活動，也可以聽曲賞花，愉快地度過他們的休息時間。

國家的開支

爲了改善演員們的工作和生活條件，國家用在這些建築工程上的款項，已經達到七億多元（相當於港幣十八萬多元）。

許多在私營劇團工作的粵劇演員，參觀了廣州市粵劇工作團的排練場以後，都非常羨慕。細品超和陸雲飛更加興奮，他們都說：這是粵劇人走向更美好的生活的標誌。

順德培育優良蠶種

成活率高達九成以上

每張蠶種產量倍於戰前

【中國新聞社順德二十二日電】廣東省順德縣蠶種製造場製造優良蠶種供應各地蠶農需要。

順德縣蠶種製造場採用科學方法，培育原蠶，繁殖出來的蠶種不但質量特別好，蠶的成活率也高達九成以上，比當地蠶農自己製造的土種優越很多。一九五零年以來，該場共繁殖和選製了二十三萬四千多張蠶種，在順德、中山、南海等縣和西江部分地區的蠶農中推廣，對當地蠶業生產的發展起了很大作用。以順德縣爲例，今年全縣改良蠶種生產總產量達七萬七千三百五十二擔，比去年增產了二千二百二十五擔（折生絲二百七十八擔），每張蠶種的平均單位產量可達三十二斤，較一九五三年提高百分之七十七強，較戰前約提高一倍。

中藥治痢有奇效

粵省中醫院製成抗腸炎痢疾藥液

用蓼科植物提煉療效達百分之百

【本報廣州二十日專訊】廣東省中醫實驗醫院，近半年來，擴大和充實了中藥研究提煉室，繼續進行改變中藥多種單方和複方的劑型工作。今年九月，中藥研究提煉室，提煉了一種用蓼科植物製成的抗腸炎痢疾藥液。這種藥液治療細菌痢和原蟲痢，極有功效。

中藥研究提煉室是今年七月建成的。今年六月廣東省衞生廳撥了一批醫藥器材充實該室設備。現在該室除原有的壓力濾器、水蒸汽蒸餾器、低壓電爐、冷卻器、壓榨器、電熱消毒器和電氣爐外，還添置了蒸汽消毒器、打片機、顯微鏡等。

上月初，該院使用新製成的抗腸炎痢疾藥液，治療了十多個患細菌痢和原蟲痢的病者。使用效果很好，如患者按醫生吩咐服食，療效可達百分之一百。

製煉抗腸炎痢疾藥液的蓼科植物，遍產廣東各地，成本低、沒有刺激性，婦人和小孩都可以服食。現在每服藥價八百元（約等於港幣兩毫），將來大批製煉時，每服藥價可降至六百元。抗腸炎痢疾藥液未製成前，治療細菌痢和原蟲痢，常用中藥白頭翁和川連，每服藥價約三千元，但效力不及抗腸炎痢疾藥液。

上月中，廣東省衞生廳撥款協助該院生產抗腸炎痢疾藥液，現已將製成的藥液分發給廣東各地衞生院和衞生所使用。

【又訊】廣東省中醫實驗醫院，爲了能夠有系統地研究一些常見或一些地方性疾病，在門診部選定了幾種內科病例，進行研究，已取得良好成績。門診部選定了上呼吸道感染、急性胃腸病、氣管炎、百日咳及用針灸治療的神經痛等病例爲研究重點。現在治療這些病例常用的十二種複方的劑型已經改變爲散劑或液劑，如感冒用的止咳散、風濕用的逐痹方、健胃用的消化方等療效都很好。有三個急性胃腸病患者服食中藥胃舒方後，病況即好轉。用針灸治療的神經痛，療效也達百分之八十強。

新藥下鄉

廣東供應農村廿七種家用新藥

有小兒退熱片止瀉丸胃痛片等

【本報廣州二十日專訊】解熱止痛片、補血片、碳酸鉍止瀉丸和驅蟲藥等二十七種家用新藥，正在中國醫藥公司廣州分公司的組織下，大量運到各地農村去，數量不斷增加。

中國醫藥公司廣東省公司今年八月成立後，先後在汕頭、佛山、湛江、韶關、海口等地設立支公司，在惠陽、興寧、陽江、開平、江門及汕江等地開設藥房，近又與廣東省合作總社簽訂協議，由醫藥公司協助各地合作社重點經銷新藥，使藥品能深入各地農村。

組織家用新藥下鄉，是該公司今年第四季度的重點工作。到十一月中旬，下鄉藥品已比原定計劃增加五成以上。這些藥品，是依照中央衞生部核定的處方，由中國醫藥公司監製，計有小兒退熱片、小兒止瀉片、止咳片、胃痛片、止痢片、小兒消炎片、疥瘡膏、紫色藥水等廿七種。這些藥品可以適用於一般輕病，無須經過醫師的處方即可服用。爲了便於各地農民購服，還印製了一本「新藥經驗方常識」的小冊子，內載廿七種藥品的成分、用途及服法等說明。這本小冊子已由訪問推銷組帶到各地農村去。

爲了滿足廣州市郊區農民對醫藥的需要，中國醫藥公司廣州分公司最近也組織了一個訪問推銷組，到市郊各地區去，推銷各種家用新藥；目前，正與各區合作社展開業務聯繫工作。

各屬新聞

供應旺季市場

寶安　寶安縣合作總社已組織好總值逾二百七十二億的貨物供應秋收後旺季市場需要。該社組織供應秋收所需的貨源很充足。多數從石龍、惠州、博羅、增城、寶安各地訂購的農具，已紛紛運到農村。商品肥料也已達去年四倍的數量，足夠農民今年擴大冬耕生產的需要。從廣西各地調運供應需要的耕牛也將運到。準備供應農村冬季所需的棉布，數量是一萬三千九百多疋，較去年冬季棉布銷售實數多七千一百多疋。

農民業餘學校

中山　在夏收後至秋收前這一段農閒時期中，中山縣各鄉共有六十六間農民業餘學校開班上課。參加學習的有五千四百二十三人，比去年同期增加四倍。

農民畫家出畫集 木雕藝人受重視

郭同江畫集表現了農村新貌

張鑑軒陳舜姜雕刻送京展出

【本報廣州二十二日專訊】華南人民出版社將於十二月中旬出版農民美術作者郭同江的美術作品「郭同江畫集」，並將出版「廣東美術作品選集」。

「郭同江畫集」收集了郭同江最近在「南方日報」、「廣東畫報」、「廣東文藝」等報紙、刊物上發表過的美術作品和五幅短篇連環畫。這些作品反映了農村互助合作運動的發展情況，人與人之間的新的關係，表現了先進人物的模範行動以及農村的新面貌。畫面既真實清新，富有農村生活實感；故事也活潑生動。作品中「多收一萬元」曾獲得一九五三年廣東省華南文藝評獎美術作品一等獎。

郭同江今年二十八歲，解放前是個貧農，現在仍在家從事農業生產。他小時就喜歡繪畫。但在國民黨反動統治時期得不到發展的機會。解放後，他常將他的美術作品投到「南方日報」、「廣東畫報」、「廣東文藝」等報紙、刊物，並且經常得到報刊上的幫助，於是他便初步走上了創作的道路。

「廣東美術作品選集」收集了今年春節期間廣東省、廣州市第一屆美術作品展覽會的展品及最近廣東省美術工作者在下鄉下廠體驗生活期間創作的美術作品等共六十多幅。其中包括有國畫、油畫、水彩、木刻、漫畫、剪紙、招貼畫、門畫以及石灣陶器與潮州木雕的照片等。該選集將印成精裝與平裝兩種，均爲十五開版本，在全國發行。

【本報廣州十九日專訊】潮州著名民間木雕藝人張鑑軒、陳舜姜，在人民政府的關懷下，得到了發揮才能的機會。從今年六月至現在，兩人雕刻的新作品共有十多件。這些作品有一部分已在廣東省、廣州市第一屆美術作品展覽會展出，現有一部分將選送北京參加全國第二屆美術作品展覽會展出。

張鑑軒，現年五十八歲，從事木雕工作已四十多年，十五歲時就能雕出很好的作品。潮州著名木雕藝人陳舜姜，今年三十五歲，十三歲便開始木雕工作。在國民黨反動派統治時期，他們不但不被重視，而且到處受到摧殘。解放後，張鑑軒、陳舜姜在人民政府的愛護和幫助下，開始走上了現實主義的創作道路，並能安心的創作，他們的作品也能在展覽會中陳列，展覽供人民大衆欣賞。

廣東沿海漁汛豐收

汕尾等港兩月來捕獲八十萬擔

南海順德等縣塘魚增產一成半

【本報廣州二十日專訊】秋季魚汛已臨，廣東省沿海漁民提前出海，已初步豐收。自九月初至十月底，汕尾、平海、南澳、神泉、唐家、博賀、閘坡等港漁民共捕獲黃花、鱸魚、鯧魚等魚約八十萬擔。廣東水產供銷公司各港收購站正大量收購魚貨，運銷各地農村。

【本報廣州十九日專訊】秋風起，塘魚肥。南海、順德、新會、高明、鶴山等塘魚主要產區，估計今年約增產塘魚百分之十五。

廣東水產供銷公司及中山土產貿易公司已向各地發放塘魚的農民大量收購。活鮮肥大的鯇魚、土鯪魚和大魚正源源不絕地運銷廣州、佛山、江門、香港、澳門等地。

廣東水產供銷公司在七、八月份，每月約收購塘魚四、五萬擔，在九、十月份塘魚旺季節，每月收購達六、七萬擔。爲迎接塘魚生產最旺的十一月和十二月，該公司正與南海、順德等地塘魚生產合作社訂立銷售合同，使農民能定期出售塘魚，也能及時購回魚苗再生產。

幫助漁民提前出海 粵漁需品供應大增

總值達千六百億供應量增五成

百餘個供銷合作社遍佈各漁港

【本報廣州十八日專訊】廣東水產供銷公司和廣東省各地漁業供銷合作社今年全年漁需品供應量比去年增加百分之五十六。漁需品的充足供應，幫助了各漁港漁民今年秋季魚汛中提前半個月出海。

全省各漁港漁民今年所需的漁需品總值估計約達一千六百億元。廣東水產供銷公司和廣東省各地漁業供銷合作社已準備充份供應。

廣東水產供銷公司在今年一月至九月間，供應的桐油、麥寶、鋼纜、籐纜、竹篾、鉛條、鐵鍋、光油、魚炮、帆布、釣絲、魚網、魚鉤等漁業生產資料，都比去年同期大增，特別是魚網、木材、苧蔴及黃蔴等主要漁業生產資料的供應量比去年同期增加百分之二十至三十。

現在全省已建立一百三十多個漁業供銷合作社，分佈在各海島、漁港。這些漁業供銷合作社大量供應了漁民社員各種漁業生產資料和生活必需品，並代銷漁產。以珠海縣的幾個漁業供銷合作社統計：自去年一月至今年九月，已爲三萬漁民供應了價值三百八十億元的漁業生產資料和生活必需品。

全省各海島、漁港漁民因漁需品的充足供應，及時修補網具及添置用具，秋季魚汛普遍提前半個月出海。汕尾和甲子等港漁民約提前一個多月出海，博賀、閘坡等港漁民亦提前二十多天出海。最近，廣東水產供銷公司和全省各地漁業供銷合作社已開始採購明年供應的漁需品。

高要興民火柴廠

產量質量均提高

產量比去年增加五成多 並改進藥方使火柴頭可防潮

【本報高要十八日專訊】高要縣公私合營興民火柴廠，自從今年展開了增產節約、技術革新等運動後，職工們積極改進了生產，使產量大有提高。管理與經營，民主改革了各種制度，使工人們學習了先進經驗，健全了各種制度，使火柴藥方，改進了火柴頭的防潮作用。以前一箱火柴用料一兩二錢赤磷，現在已減至一兩八錢，降低了成本。

每日出廠的產量也提高了，如工人勞動...由以前每日出產二十五車柴枝，現在已增至四十車。每小時入枝部工人的產量也增加了百分之二十以上。該廠今年全年產量在職工們生產熱情的提高下，火柴生產量比去年全年增加百分之五十四點五四，質量更加提高。增添了三架排梗機，比以前增加百分之四十。

和理會會議開始討論第二項議程
印代表錢德拉作報告
號召使亞洲成為和平大陸
以五項原則團結亞洲各國
譴責美國利用蔣賊對中國發動戰爭

【新華社北京二十二日電】據塔斯社斯德哥爾摩訊：世界和平理事會十九日下午和晚間繼續舉行會議。在下午的會議上，開始討論第二項議程——「由於外國干涉、由於建立軍事集團和軍事同盟而在亞洲各地造成的局勢」。由蘇聯代表法捷耶夫擔任主席。

印度代表錢德拉首先就這個問題作了報告。

錢德拉首先着重說，各國之間的關係應當以互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利和和平共處的原則為基礎。他指出，印度和中國之間的關係是以上述五項原則為基礎的。亞洲其他好些國家也接受了周恩來和尼赫魯聯合聲明中確定的這五項原則作為各國之間關係的基礎。全世界人民把這五項原則看作和平在全世界取得勝利的道路。

外國干涉者的兇惡企圖

錢德拉接着說，關於亞洲和平地區的主張已成為一股強大的力量。使亞洲成為「和平大陸」——這就是我們努力的目標。亞洲人民同時不會忘掉：敵視我們的自由和和平勞動的人正在瘋狂地力圖阻礙亞洲人民團結的鞏固，並力圖分裂他們。這些人正加緊策謀，企圖統治亞洲人民。

錢德拉着重地指出了東南亞軍事集團的罪惡目的，並揭露了一些國家的侵略集團企圖阻止朝鮮問題和印度支那問題的解決。他又指出，在印度尼西亞，有人企圖推翻現政府。這種企圖顯然是美國指使的。在中東，干涉採取大規模鎮壓的形式。錢德拉說，如果亞洲各國人民陷於自滿，而任鞏固和平的事業自流，那麼就不能擊破所有這些兇惡的企圖。

爭取亞洲團結運動的目標

錢德拉接着說明了爭取亞洲團結的運動的目標。他說：第一，我們要建立一個和平的大陸，一個強固的和平地區，這個地區的各國簽訂一系列以歷史性的五項原則為基礎的雙邊的和多邊的條約。這些國家之間的相互關係以及同全世界其他國家的關係，都應當以這五項原則為基礎。第二，我們要求終結一切企圖分裂我們和統治我們的軍事公約。第三，我們的目標是：消滅殖民主義，終止外國對我們事務的干涉，反對外國基地，反對外國佔領我們的領土。第四，我們爭取團結的運動要求立刻恢復中華人民共和國得到它在聯合國中的席位。第五，爭取亞洲團結的運動應該盡一切力量建立自由、和平的日本，在它的領土上要沒有外國基地，使它成為一個和一切國家保持友好關係的國家。最後，爭取亞洲團結的運動應當在印度支那和朝鮮停戰之後促成和平的鞏固，以保障朝鮮的統一。

錢德拉指出，美國侵略集團企圖利用蔣介石集團對中華人民共和國發動戰爭。亞洲人民正在密切地注意着美國這個計劃。錢德拉說，亞洲人民深信，世界和平理事會本屆會議將使亞洲團結、把亞洲變成和平大陸的鬥爭向前推進一步。

十九日晚，會議首先開始討論錢德拉的報告。

韓雪野斥美阻撓和平解決

朝鮮代表韓雪野發言。他指出，在朝鮮停戰協定達成以後，美國統治集團一直千方百計地企圖阻止朝鮮問題的和平解決。他說，朝鮮人民堅持主張：應當在最近期間召開有各有關國家廣泛參加的會議來討論這個問題。他說，朝鮮人民希望和平以及在和平的基礎上統一祖國。我們認為，第一個實際步驟是：南北朝鮮的代表必須進行會晤，以討論統一國家的問題。

伊朗代表博·阿拉維接着指出，帝國主義者和他們的傀儡分子力圖把伊朗拉入侵略性的軍事集團。

印度牧師威廉斯發言。他說，必須引起世界輿論對於殖民地各國人民所遭到的日益強烈的壓力加以注意。他又說：東南亞侵略集團是對亞洲各國人民的威脅，因為它的目的是糾集帝國主義的力量，鎮壓亞洲各國人民的民族解放運動。

東巴基斯坦代表毛拉納·阿卜杜勒·哈密德·巴沙尼發言。他指出，侵略國家所建立的軍事集團，不僅是要反對蘇聯、新中國和東歐各國，而且也要反對那些正在爭取民族獨立的力量。巴沙尼談到新中國在保衛和平事業中所起的巨大作用。他說，亞洲各國應當要求恢復中華人民共和國在聯合國中的合法權利。巴沙尼說，巴基斯坦的執政者違反巴基斯坦人民的意志而把國家拖入了軍事集團。

巴沙尼發言後，「和平航行」參加者的代表團進入了會議大廳。雷蒙夫博士代表代表團宣讀了給會議的賀詞和「和平航行」的參加者在航行結束後通過的決議。出席會議的代表對他們表示熱烈歡迎。

黎廷探報告越南停戰情況

越南代表黎廷探發言。他着重指出，越南民主共和國政府執行着停戰協定的全部條款，並在盡全力迅速進行解放區的恢復工作。但是法國軍隊和保大分子卻在美國帝國主義的指使下不斷違反停戰協定。黎廷探指出，東南亞侵略集團的目的首先是破壞日內瓦協定的實行，在這個侵略集團成立以後，美國政府就給予法國政府三億五千萬美元財政援助，以保持在印度支那的法國遠征軍和恢復保大的軍隊。

接着，中國代表劉寧一發言（見今日第一版）。休息後，會議轉而繼續討論第一項議程，由加拿大代表文幼章任主席。

荷蘭物理學家畢斯特·柯林夫人談到了倫敦協定和巴黎協定在荷蘭所引起的不安。她說，在阿姆斯特丹，在短短的時期內就有一萬多人在抗議這兩個協定的呼籲書上簽了名。

法國總工會總書記勒里肖在發言中着重指出了倫敦協定和巴黎協定對法國的危險性。他說，根據這些協定的條款，德國軍隊可以駐紮在法國或比利時等國的領土上，這就等於新的佔領。西歐聯盟的領導人還可以藉口人民運動威脅秩序而對西歐聯盟成員國進行干涉。這就是說，外國軍隊可以開入任何成員國去鎮壓示威遊行和罷工。勒里肖在指出了法國政府力圖批准倫敦和巴黎協定所造成的困難之後說：法國人民一定能履行自己的責任。我們正在行動起來，我們一定能再次取得勝利。

接着發言的是奧地利代表布蘭德施納教授。他說：蘇聯所提議的全歐集體安全條約是符合聯合國憲章中所規定的關於區域性協定的全部要求的。全歐條約不僅不會分裂歐洲大陸，而且會使它團結起來。同時，全歐條約能夠創造條件，促使德國早日在和平和民主的基礎上恢復統一，使奧地利問題得到解決，因為全歐條約會徹底地消除德國軍國主義的危險。

在會上發言的還有：法屬西非達喀爾保衛和平委員會主席迪亞洛、挪威代表拉·羅貝克牧師、盧森堡全國和平委員會書記帕·密茲蘭斯。

致函南朝鮮各界人士
朝鮮祖國統一戰線中央
促南北部人士進行聯系
朝鮮即在板門店和開城設立委員會
接待為南北朝鮮修好而北來的人士

【新華社平壤二十一日電】據朝鮮中央通訊社二十日訊：朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會在十一月十九日的會議上通過給南朝鮮各政黨和社會團體的成員、無黨派政界人士和社會人士的信，要求他們共同為實現最高人民會議第八屆會議所提出關於南北朝鮮以協商方式和平解決國家統一問題的建議而努力。

信件說，這些建議反映了渴望祖國迅速和平統一的南北朝鮮人民的一致願望，而且這些建議是極其公正和切實可行的，完全符合我們國家的利益。信件說，但是，李承晚和他的一小撮傀儡漠視這些建議，並壓制南朝鮮人民，不讓他們甚至對這個問題表示一點點意見，更不用說對他們為爭取這些原則的實現而進行的活動了。他們企圖用一切方法來阻撓祖國的和平統一。

信件說，由於我們祖國的分裂，北朝鮮和南朝鮮人民的憂慮和不安越來越加深了。信件說，朝鮮的和平統一，不僅是朝鮮人民的願望，而且也是關心維護和平的全世界人民的要求，因為朝鮮問題的和平解決將可消除遠東新戰爭的溫床，並將大大緩和國際緊張局勢。

信件說，如果說，國際爭端可以由各國代表通過會議和協商的途徑加以解決——事實上有些爭端已經這樣獲得了解決，那麼沒有任何理由，像和平統一朝鮮、南北朝鮮間進一步的經濟和文化交流、旅行和通信等這種純粹是朝鮮內政方面的問題卻不能由朝鮮人自己共聚一堂，來開誠佈公地進行討論，南北和解。

信件說，南北朝鮮的各政黨、社會團體和個人之間必須互相進行聯系，由南北朝鮮就統一祖國問題進行協商。信件強調，為南北朝鮮代表在各方面進行一些好的準備，為根據朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議的號召書所提出的在一九五五年二月在板門店或開城舉行南北朝鮮代表會議開闢大道。

信件說，我們已作了全面的準備，預備接待為了詢問或討論有關祖國統一問題以及個人生活的一系列問題而從南朝鮮到北朝鮮來的人士，不管他們是以政黨和社會團體代表的身份或以個人身份來的。為了自南朝鮮來的人士行動方便起見，一個由各政黨和公眾團體代表組成的委員會將首先駐在板門店和開城；同樣負責保證訪問北朝鮮的人士的人身安全和他們在北朝鮮全境的活動自由。信件並提議派遣代表就關於統一朝鮮的實際問題及其他問題進行討論和磋商。

【本報訊】新華社平壤二十二日電：據朝鮮中央通訊社訊：朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會十一月十九日舉行了第三十六次會議，討論了貫施朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議第八屆會議關於和平統一祖國的號召書的措施問題。

出席會議的有：朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會議長團議長金天海、金達鉉、李英、洪箕疇、金昌俊、鄭寅澤和劉英俊，中央委員會委員崔昌益、洪命熹等以及各界人士。

金昌俊首先在會上作了關於實施最高人民會議第八屆會議的號召書的措施的報告。他着重指出，朝鮮人民對於最高人民會議第八屆會議的號召書表示了熱烈的支持和贊同，但是，李承晚集團卻毫無道理地拒絕了這個號召。朝鮮問題必須由朝鮮人自己通過協商來取得解決。

接着，會議的參加者熱烈地討論了貫施最高人民會議第八屆會議號召書的措施的報告。朝鮮人民共和黨中央委員會委員長金元鳳、朝鮮民族同盟委員長羅承奎要求南北朝鮮的代表立即進行談判，以便促進祖國的和平統一。朝鮮天道教青友黨中央委員會委員長金達鉉、北朝鮮民主黨中央委員會副委員長鄭聖彥、朝鮮民主婦女同盟副委員長丁七星等都在會上講了話。

最後，會議通過了關於實施最高人民會議第八屆會議的號召書的措施的決定。會議還通過了朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會致南朝鮮各政黨、社會團體的成員以及無黨派政界人士和社會人士的信件。

廢墟上建成一座座廠房
朝鮮廠礦呈新面貌
許多工廠已完成今年生產計劃
機械工業一年來已裝好千餘台新式機器

【本報訊】新華社平壤二十二日電：朝鮮民主主義人民共和國的主要工礦企業部門的主要工礦企業已有很多單位提前完成了一九五四年的恢復建設計劃和生產計劃，為實現國民經濟的進一步恢復和發展創造了極重要的條件。

朝鮮工人階級按照勞動黨和共和國政府規定的方針和計劃，通過十四個月來的緊張勞動，已使廠礦的面貌有了極大的改變。不但工廠附近的炸彈坑和瓦礫、廢料已看不見，而且，一座座嶄新的廠房已經在廢墟上站起來，每天生產着大批產品，供應着國家建設和人民生活的需要。

搭洞煤礦廠一年來主要廠房和設備已全部修復，蘇聯援助的一部分全新機器設備已安裝起來，並在九月三十日和十月二十日先後完成了全年按產量規定的和品種規定的生產計劃。十一月十四日，全廠職工舉行大會，為了以實際行動支持共和國政府和平統一祖國的方針，決定到今年年末完成百分之三十五的追加計劃，到一九五六年五月提前七個月完成三年計劃。降仙煉鋼廠、黃海製鐵所、南浦冶煉廠也都在本月十五日以前完成了全年生產計劃。金策製鐵所將在本月底完成全年計劃。目前，數十萬噸的各種鋼材和鐵絲、洋釘等產品供應着建築部門、鐵道部門和機械工業部門的需要。

遭到戰爭的破壞的煤礦工業，已在短期間內克服了困難，趕上了國家建設計劃的步驟。坑道長度現已恢復到戰爭以前的百分之七十左右。新倉煤礦、安州煤礦、沙里院煤礦等九個煤礦都已提前完成了全年的生產計劃，全國無煙煤的需要，明年就可以全部自給。

在機械工業方面，一年來從各兄弟國家運來的新式機械，已有一千台以上安裝竣工並開始生產。已經提前完成國家全年計劃的龜城農具製造廠、清津造船廠、熙川機械製造工廠，有力地供應着大批農具、漁民和礦山以新式農具、漁船、煤車和礦山機械等生產資料。熙川機械製造工廠是在戰爭期間着手建設的大規模機器製造工廠。今年六月，部分車間已開工生產，全廠的機械設備現已安裝了百分之六十左右，基本建設工程也在迅速擴建中。目前已能以其生產的煤車、碎石機、捲揚機、抽水機等各種機器，供應工廠、礦山、煤礦和漁業等事業的需要。

破開農具製造廠今年的基本建設工程早在八月十四日就已全部竣工，而且已能大批生產犁和除草機、揚風機、新式脫穀機，產量一天比一天增多。

召開「馬尼拉公約」會議
美建議行不通
英法都不同意馬上開會

【法新社華盛頓二十一日電】據最高級的可靠消息二十一日說，擬議中舉行的「馬尼拉公約」簽字國的會議已被取消了。

美國國務卿杜勒斯在上星期與英法駐美大使磋商一番之後，已決定取消立刻召開「馬尼拉公約」國家會議的計劃。

一般人相信，早些時，英國政府也會表示此時舉行這個會議是不合時宜的，因為「馬尼拉公約」還沒有得到批准。

不過，英、法、美之間還將通過正常的外交途徑，討論各項準備列入會議議程的事項。

美軍火即交西德
雙方在商交接事宜

【路透社波恩二十二日電】西德總理阿登納和歐洲美國地面部隊副司令柯克二十二日討論了美國軍火交西德武裝部隊的事宜。

美國發言人說，柯克計劃在西德設立一個接收和分配美國軍火的機構，如目前在其他北大西洋集團國家已存在的機構一樣。

英各界訪華代表團團員
多弗爾談訪華觀感
中國專心建設到處充滿活力
在她鼓舞下亞洲已開始覺醒

【新華社北京二十二日電】中國人民對外文化協會邀請來我國訪問的英國各界訪華代表團團員寇德里克·多弗爾二十一日晚乘火車去廣州轉道返國。多弗爾是英籍印度人，是人類學者。在離京前，他就他在中國的廣泛的參觀訪問，暢談了訪華的印象。多弗爾說：「六個多星期來，我一直在觀察中國並和各界的中國朋友談話；我對於現代的中國文學、生物學的教學和研究工作以及旨在使少數民族能在國民生活中充分發揮他們的作用方面所獲得的進展，也都作了較詳細的研究。人民中國在發展的最後一個方面所提出的例子，證明在以完全承認平等和相互合作的原則代替了剝削和種族主義之後，如何使少數民族在文化和物質方面充分發揮他們的創造力。」

多弗爾接着說：「作為一個亞洲人，來到了一個永不再遭受過去的那種衰落和苦難的亞洲國家，對我真是一次令人興奮的經驗。現在，從農民和城市工人到教授和官員們，他們都有安全、和希望；還有到處洋溢着的活力、穩定、理想以及東方從來沒有過的日益高漲的富足。」

多弗爾接着指出：「所有這些都意味着亞洲已開始覺醒——謊言、恫嚇、帝國主義者簽訂的條約和所有的軍事都不能阻止中國在這方面的偉大的前進；西方和中國伸出了和平與互利的手，西方在這種發展中是可以獲得巨大利益的；東方知道和中國保持緊密的聯繫就是我們的一種自然發展，而這些聯繫就是它的根據。」

多弗爾最後說明中國人民熱愛和平建設，並對他在訪問期間所受到的招待表示感謝。

對修改後的七國提案
維辛斯基補充說明
討論原子能和平應用的國際會議
應該歡迎世界一切國家共同參加

【新華社北京二十二日電】塔斯社紐約二十一日電：聯合國大會政治委員會在十八日、十九日繼續討論了關於原子能和平用途方面的國際合作問題的提案。十八日會議上，代表七國提出這個提案的美國代表洛奇在會上提出了一些修改，表示七國代表團接受了所提出的一些修正案，並且同意蘇聯提出的一些修改意見。

蘇聯代表維辛斯基發言說明蘇聯對七國提案所提出的修正案。在蘇聯的建議下，從原來的提案中關於國際機構同聯合國的關係的一款中，刪去了「相仿於專門機構的協議」的字樣。維辛斯基說，這一項修正案也反映在七國提案中了。修正了的七國提案在說明這一談判正在進行之後，提到了繼續進行這一談判的意願。

蘇聯的第二項修正案規定，提案除了說明關於建立和平應用原子能的國際機構的談判正在進行外，還應當建議繼續進行這一談判。這一修正案在七國提案的相應條款中得到了反映，這個條款說：大會希望大力促進原子能只用於人類所追求的和平目的和提高生活水平。

維辛斯基說，這樣修改就使措詞比以前容易接受，因為這樣一來，就能夠在將來談判國際機構同聯合國的關係的具體形式了。蘇聯代表也同意七國提案的某些其他的修改。蘇聯代表強調指出，關於原子能和平應用的國際會議應該歡迎一切國家參加，因為這是具有重大的原則意義的。

在十九日會議上，捷克斯洛伐克和波蘭的代表發言支持蘇聯代表所提出的、規定由一切國家參加的討論原子能和平應用的國際會議的修正案。緬甸代表說，緬甸代表團準備投票贊成修正了的七國提案。非律賓、南斯拉夫代表也支持修改了的七國提案。

印度代表團對七國提案提出了一項修正案，其中建議：目前在談判建立和平應用原子能的國際機構的所有國家，都應該徵詢聯合國其他會員國的意見。美國和英國的代表說，如果這一修正案通過，就將使談判複雜化，因而拖延談判。

政治委員會對提案的討論將繼續進行。

對中立國委會捷波委員
南朝鮮再施行威脅
美韓軍事協定剛簽字五天
元容德就要捷波委員離境

【合眾社漢城二十二日電】「大韓民國」二十二日限令中立國監察委員會的「共產黨委員」在一週之內「離開朝鮮」。

「大韓民國」憲兵總司令元容德說，如果捷克和波蘭人不離開，將採取「最積極的措施」。

「大韓民國」政府曾經和美國簽訂了一項協定，答應在「統一」這個遭受戰爭破壞的半島的努力上合作。剛剛過了五天，就發出這項「警告」。

元容德在寫給委員會波蘭代表團團長克謝波將軍和捷克代表團團長蒙契柯將軍的信中，發出了這項威脅。

他說，如果「共產黨」不在「一週之內」離開，「大韓民國」政府「為了自己的自衛」，將採取「最積極的措施」。

對於監督朝鮮停戰的委員會的捷波委員，「大韓民國」政府曾屢次要求他們「離開朝鮮」。

依照停戰協定，由波、捷、瑞士、瑞典組成的中立國監察小組，分別駐在南朝鮮的口岸仁川、大邱、釜山、江陵和群山，北朝鮮的口岸新義州、清津、興南、滿浦和新安州。這些小組的職責，是檢查軍隊和作戰物資的出入，以確保雙方遵守協定，不在停戰期間擴充戰鬥力量。

朝中方面曾指摘聯合國軍故意阻撓檢查活動。

日自由黨分崩離析
一天中三十五黨員脫黨
今天開會討論吉田辭職問題

【法新社東京二十二日電】日本首相吉田二十二日下午將一封函件遞交他的自由黨的總部，將他是否應該辭職這一問題交黨來決定。據自由黨人士說：自由黨執行委員會和負責人將於二十三日上午開會討論這個問題。

【法新社東京二十二日電】據東京二十二日消息，二十二日早上，有一批極端右翼分子企圖放火燒毀吉田的自由黨總部。有些「皇道執行協會」分子採取這項行動，抗議吉田政府的政策。有個放火的人在燒掉了自由黨總部的一些文件之後，自行赴警視廳自首。火頭已立即撲滅，沒有損失。

【路透社東京二十二日電】日本首相吉田茂二十二日在他七年的首相任內，遭遇了一個最危險的考驗，因為他的自由黨有三十五個分裂派的黨員決定拋棄他，而投到他的保守的敵對陣營去。

這一叛變是由鳩山一郎領導的，他領導反吉田運動。叛變者之一是吉田的國務大臣安藤正純，他是自由黨的創立人之一。

三十五人的脫黨使吉田的自由黨在四六七席的眾議院內只剩下一八九席；在二百五十席的參議院，只剩下九二席。

自由黨的脫黨人士說：他們黨裏還有十個黨員明天要脫黨。

瑞典答覆蘇聯照會
重視蘇對和平關懷
瑞對全歐會議態度將有最後答覆

【新華社北京二十二日電】塔斯社斯德哥爾摩二十一日訊：瑞典外交大臣恩頓在十一月十九日交給蘇聯駐瑞典大使羅吉奧諾夫一份覆照，答覆蘇聯政府關於召開全歐會議討論建立歐洲集體安全體系的照會。覆照說：瑞典政府對於邀請它參加會議一事表示感謝，並且「重視蘇聯政府對於目的在緩和國際緊張局勢和加強和平的措施的關心」。

但是瑞典照會又說：所能獲知的「關於建議中的歐洲安全體系的性質的材料還不夠」。

瑞典政府認為，特別是沒有「詳細的材料說明這個組織將如何工作，它的各個機構將如何通過決定，它同聯合國——一個大家都知道是抱有同樣宗旨而且它的活動範圍也包括歐洲的組織——的關係如何」。

覆照最後指出：瑞典政府只有在所有或者「數目很多的被邀的」贊成召開全歐會議的主張後，才能對蘇聯政府的邀請作出最後的答覆。

英下院辯論巴黎協定時
比萬反對武裝西德
駁斥武裝西德可加強西方地位的說法
並指出西德如擁有原子彈英將受威脅

【新華社北京二十二日電】倫敦消息：英國議會下院在十七日和十八日就政府要求批准倫敦協定和巴黎協定的提案進行辯論。

外交大臣艾登在辯論開始時首先發言。他竭力為西方國家武裝西德、保持德國分裂的政策辯護，反對在批准倫敦和巴黎協定前與蘇聯會談解決統一德國的問題，硬說通過倫敦協定和巴黎協定才會改進「談判機會」。

前工黨外交大臣莫里遜代表反對黨發言。他表示工黨願意支持倫敦協定和巴黎協定，但是又強調同蘇聯談判，因此支持了保守黨政府使西德重新軍國主義化的政策。

工黨左翼議員比萬和克羅斯曼在發言中表示不同意重新武裝西德。比萬駁斥那種說武裝西德可以加強西方談判的地位的說法，指出重新武裝西德將增加軍費負擔，毒害談判的氣氛。他說：在納粹軍官指揮下的德國軍隊如果擁有了原子彈，英國人民將受戰爭的威脅。比萬強調指出：「西歐的國際關係問題並不是英國同蘇聯的關係問題，而是西歐同美國的關係問題。」

保守黨首相邱吉爾在答覆議員提出的問題時表示：英國政府的政策是「用盡一切方法使倫敦協定和巴黎協定獲得批准」，然後在重新武裝了西德的基礎上再來進行談判。

十八日晚，下院進行表決，表決結果，以二百六十四票對四票批准了倫敦協定和巴黎協定。工黨右翼領袖原來以黨紀威脅，要工黨議員投票贊成批准這些協定，但最後改變決定，號召他們棄權。路透社指出，工黨領袖這樣做是為了避免黨內分裂。

一件頗重要的事實是，正當艾登在作結束辯論發言時，一些英國青年把反對重新武裝西德的傳單投進了下院。這說明，下院的決定是違反真正英國人民的意志的。

阿登納的誓言

一九三五年三月十六日，希特勒曾聲明說，只利用他的新軍隊供「保衛和維護和平之用」。

貝克作　（原載法國「人道報」）

爛賬日多　競爭又烈
罐頭伙食業難支持
今年生意最少比去年降三分一
倒風吹起後轉營咖啡室者較多

【本報訊】在淡風吹襲下的香港，向來有一枝獨秀之稱的罐頭洋酒伙食業，今年也發生嚴重的不景氣。一家規模相當大的罐頭伙食批發商，突然於上月間倒閉了；另有數家規模較小的「士多」，則因虧蝕太重，臨時改營咖啡室。據行內人透露：上月倒閉的罐頭伙食批發店，拖欠總代理商賬目約達十萬元，被人拖欠的也有三、四萬元之譜。目前各總代理商有鑒於此，都已緊縮信用放貨。

在上月間突然倒閉的罐頭洋酒伙食商，據說去年初創時資金頗鉅，但新張不久便受到不景氣侵襲，同時受零售商拖欠貨款，終於迫得倒閉。其他中途歇業或轉業經營咖啡室的「士多」，部份因受客戶爛賬拖累，部份則因生意不前，便臨時選擇性質較近的咖啡室改業。

據悉：罐頭洋酒伙食業的黃金時期，是在太平洋戰爭剛結束的時候。那時大多數貨品都賣黑市，且供不應求。此後幾年，營業狀況一直平穩，極少發生虧累情事。去年零售生意雖然較差，但一般來說，還是有利可圖的。自今春以來，形勢就突變了。據行中人估計，今年生意比去年最少低降三分一。而客戶爛賬比比皆是，甚至週持有賬單的西人，也幾數不少。據說這些洋人戶口，慣常在每月出糧時清結一次，數目由數百元到千餘元不等。他們所取用的貨色，包括洋酒、肉食、牛油、牛奶、罐頭、化粧品、麵包、餅乾、調味品、糖果、沙糖、廁紙等等，幾乎開門七件事，全在「辦館」裏解決。可是，近來竟有些西人推說失業或生意不前，把欠賬拖到好幾個月，這是今年之前少見的怪現象。

由於經營行業受到不景氣的影響，近來好些總代理商也兼營小批發業務。普通的批發商則兼營零售業務。這樣就發生零售價格的劇烈競爭，小規模的商號受損失更慘。

據尖沙咀一家「辦館」的老闆說，他目前的生意，完全靠客戶取貨。假如一天取消除貨辦法，便馬上無業可營了。因此之故，他永遠感到資金不足。倘向人借款補貨，則利息恒超過了貨物售出的利潤。現時他所倚賴的，就是批發商方面可以將貨品通融一些時日，但轉眼年關即到，他正怕不知如何度此年關。

電車保委會決議
致牒資方限期答覆
要求莊士頓改變態度解決糾紛
會上並決定發表告社會人士書

【本報訊】據電車職工會消息：該會昨晚召開保障職業生活委員會的全體委員會議，會上通過一項「爲促使電車資方改變態度，盡最大的努力爭取實現談判解決除人糾紛，決定向電車資方莊士頓致送通牒，限期答覆工友所提要求」的決議，並決定發表告社會人士書。

電車工人正義行動
港九工人紛表支持
他們繼續開會指責資方拒談判
並一致決定粉碎工賊破壞陰謀

【本報訊】據工會消息：太古船塢華員職工會、海軍船塢華員職工會、港九車床打磨職工會、港九打銅機器總工會、香港郵務職工會、港九搭棚同敬工會、港九沙藤工業維新社等工會日來紛紛舉行會議，討論電車糾紛目前發展情況，在集會上，各業工人一致表示決意全力來支持電車工人這次正義行動。在討論中，各業工人對電車資方莊士頓的依然拒絕協商調處的態度，表示極端不滿，指出莊士頓竟然違反廣大社會人士及「啟居民的公意」，拒絕調處解決糾紛，坐令糾紛嚴重惡化，由此所引起的後果，莊士頓將須負責。工人們指出：莊士頓現在必須迅速與電車工人舉行談判，解決糾紛。各業工人在討論中，表示堅決擁護陳耀材在十一月十一日所發表的聲明。他們並紛紛聲討工賊，指出個別工賊分子所進行的挑撥、離間、造謠、誣蔑，企圖分裂工人團結，打爛工人飯碗的陰謀活動，將在電車工人和港、九各業工人緊密團結的堅強力量面前，碰得粉碎。

郵務工人在他們的集會上說：「電車資方莊士頓除人所引起的電車糾紛，至今爲時已四個多月。事件發展的真相，愈來愈爲廣大的社會人士所洞悉。電車工人要求有工做、有飯吃，堅決要求實現協商調處以解決糾紛的做法，已經受到各界人士的廣泛支持，包括各階層人士在內的二十二萬人簽名支持電車工人，要求立即組織調處機構，實現談判，解決糾紛，這是一股巨大的力量。電車資方莊士頓所表示的『態度不變』的態度，正是說明了他對廣大居民的公意，完全漠視，這是令人難以容忍的。」

太古船塢工人說：「電車資方所謂『不反對調處』，但又以『不改變態度』爲先決條件，顯然是企圖欺騙社會人士，阻碍解決電車糾紛。電車資方的這種做法，其目的如何，許多事實面前，已大白於社會。誰是誰非，道理誰屬，已一清二楚。現在電車工人爲了爭取糾紛的合理解決，決定採取第三次停工抗議行動，是正確的、合法的，必然獲得廣大工人和市民的大力支持的。」

各業工人表示：「電車工人被迫再次採取停工抗議行動的決定是完全合情合理的，是電車資方莊士頓堅持拒絕談判所致，各業工人表示堅決支持。」他們表示：「以幹了二十多年出賣工人利益的老牌工賊，如果敢於繼續進行破壞活動，那麼他們將在工人團結的堅強力量面前，遭受最可恥的失敗。」

梁祝一鏡頭

祝英台：「這裏還有一口井，不知井水多少深。你看井底兩個影，一男一女笑盈盈。」

梁山伯：「哎，愚兄明明男子漢，你爲何將我比女人。前面到了觀音堂，送子觀音坐上方。」

梁山伯祝英台下月中將獻映
彩色片上印有唱詞　國泰景星同時放映

【本報訊】享譽世界的新中國彩色影片「梁山伯與祝英台」，將於下月中旬在港九國泰、景星兩院隆重獻映。該片定下月五日試映一場，招待文化界、教育界人士。

「梁山伯與祝英台」這個美麗的愛情故事，在中國民間流傳了千多年，人人熟悉，人人喜愛。現在由中央電影局上海電影製片廠拍成彩色片，獲得國際好評，月前在內地公映，也轟動一時，據說廣州各戲院聯映的最後一天，賣座還是百分之一百。

這部影片是越劇舞台紀錄片，演員有袁雪芬、范瑞娟等，導演是桑弧，片上印有詳細唱詞字幕。

食蛇花樣多
香港有蛇廿九種

（本報特寫）

食蛇，南方人一大嗜好也。日來天漸寒，好此道者，食指動矣。

香港有蛇二十九種，中有六種爲毒蛇，眼下食店所用以炆燉的蛇，則多是來自內地，其種類十分繁雜。通常所稱「五蛇」者，是指飯鏟頭、金腳帶、過樹榕、三索線、百花蛇等五種，這五種皆毒蛇，人要是被其所噬，足致死命。以其中的百花蛇爲例，此蛇俗稱五步蛇或百步蛇，其頭部形狀十分奇特，呈三角形狀，吻尖，鼻反鈎，頭部黑褐色，而背部也有黑褐色的條紋，背部灰白色，腹部白色，全身背腹部都有許多三角形的黑斑，尾部側扁。毒性最烈，俗傳人被咬噬後，走不到五步或一百步，就會死亡，五步蛇或百步蛇的名稱，便是這樣得來的。又因爲牠身上白色部份有許多黑斑，故又稱百花蛇。我國南方和華中長江沿岸一帶，都有出產。

毒蛇之膽是珍品

毒蛇雖毒，據說卻是最爲滋補之物，因而也較名貴。特別是「五蛇」膽，更是被視爲珍品，說是有明目、活筋絡之功，也不知其眞假，不過時下市面食店，每副蛇膽售價十二元以上，卻是事實。

據屠蛇者稱：宰蛇須去蛇頭及蛇骨，否則將引致食者中毒，這是因爲蛇的毒液都集中在其口腔、牙齒與骨髓中。

五蛇龍虎鳳大會

食蛇的花樣甚多，食店中單是蛇一項，就有數十種名稱，像「虎鳳會五蛇」、「蒸鷄絲燴五蛇」、「酥炸五蛇丸」、「生炒五蛇絲」、「花膠燴三蛇湯」、「五蛇龍虎鳳大會」……很難計算得清楚。一般食店出售蛇羹辦法有三種，即「蛇羹一席」、「蛇餐」、「小碗蛇羹」。

蛇羹一席上百元

一般的蛇羹，從四十元到六十元便行了，較名貴的蛇羹則要九十元到一百元，這種蛇羹席都包括有蛇、翅、鮑、鷄等十二個菜，其特點是所謂「即席生宰三蛇，全副蛇膽」和「號稱自製的「十蛇膽酒」。此種筵席，二人足用；但以價昂，非一般人所能共嘗。

蛇羹一元一小碗

單人蛇餐，時價在四元至五元之間，雙人蛇餐在八元至十元之間；前者包括一會蛇、一炒蛇、一便飯；後者包括一會蛇、一炒蛇、一炸蛇丸、一便小飯。最便宜的是一元一小碗的蛇羹，正是老少咸宜，食的人也自多。

這是「三索線」

夜來深水埗街頭
災民啼饑號寒
大人小孩全家蜷縮而眠
各工會正籌集欵物救濟

【本報訊】深水埗大埔道村大火後的災民，各有各搵「餐口」，流落於深水埗街頭，有些想辦法借到錢的災民，則在街頭蓋搭木寮棲息；毫無辦法可出者，只有「踎」街過。時屆天寒地凍，他們的禦寒衣物已毀於火坑，晚上一家大小相擁而眠。據桂林街的居民說：兩晚來，更深人靜時，街頭斷斷續續傳出嬰孩夜啼聲。

理髮匠蘇勝一家六口，目前露宿於桂林街一五三號門前，這塊小地方，就是他的「家」了；食於斯，宿於斯，地上舖了一張爛蓆和幾件舊衣裳；夜來寒氣襲人，他倆夫婦跟他的母親三個大人分別攬着三個小孩子睡，蘇勝的老婆朱尾娣說：「大人重可頂得兩下，細蚊仔冷親就唔得了，你話氣唔氣？病添，真係唔知點搞略！」

大埔道村災民有不少是屬各業工人，昨天就有西式女服工會、洋務工會、摩托車業九龍分會、木匠工會、電車職工會、油漆工會、印務工會、海員工會、糖菓餅業工會、打掃工會、百貨商店職員會及華南電影工作者聯合會等單位，在災場附近張貼通告，着各該會受災工人前往會所登記，以便救濟。據悉：各工會已撥出款項，並募集物品及衣服等，發給受災的工人和家屬。

港府社會局昨天在深水埗福華街辦事處，繼續補辦災民登記工作。

筵前突起斬人聲
馬票得主捱打
中了第三獎昨晚宴舊雨
大漢闖進來據說爲洩憤

【本報訊】西區×美餐室內，昨天下午，有人作東請了幾十個窮朋友吃飯，與高采烈之際，突然有一名大漢闖進門來，聲言要斬作東者；雖經多人勸擋，東道仍被揍了幾拳，然後跑去報案。

這個被揍的人，原來是幾中夏季大馬票第三獎的幸運兒。昨天事情的發生，說來卻有一段故事。

此人姓黃，三十七歲，在夏季馬票開彩前，他還是一個靠賣氣力維持生活的人。那時他在西環搬運貨物上落船，與同業甚爲「老友」。有一天他經過一個檔口，看見掛着一張張的彩票，心頭一動，就掏出幾塊錢來買了三張，一起夾進一本小簿子裏。他雖然想着發財，可是仍然要吃飯，所以照舊工作，把貨物抬上船去。忽忙之間，那本小簿子竟跌落船上，連他自己也不知道。幸好船主看見了，通知他拾回，使他大爲感激，說：「你眞好心，如果將來我眞係中咗馬票，我實唔會忘記你。」

馬票開彩了，果然，他中了三獎。他領了數萬元後，苦工不做了，在尖沙咀租了一層樓居住，穿上漂亮的西服。昨天，他想起過去的事，突然想起船主來，於是他立刻買一個牌區，封了一筆錢，跑到西環送給船主；在碼頭上，他看到了過去的兄弟，一時興起，就請大家去德輔道西×美餐室去，開了幾圍盛樂餐。

爲什麼有大漢闖進去呢？據說是這樣：這個大漢姓林名古，六十二歲，也是他的同業，原來買馬票的時候，林在旁邊，要求與黃合資買，黃不肯，說要他自己買，林當時不以爲意，不料後來黃果然中了三彩，他懷恨在心，昨天就大聲叫「斬！」

地狹人稠生慘案
鞋匠被控謀殺
主控說起因爲了一道門
爭吵打架婦人腹破身亡

【本報訊】在「白鴿籠」式住宅內打架演成的一宗謀殺慘案，昨天起在高等法院刑庭開審。案中被告男子名邱德，是個皮鞋匠，被控謀殺女子文振芬罪。他們都是九龍汝州街二百七十一號三樓的床位住客，慘劇就發生在這所地狹人稠的樓房裏。

據檢察官百里渠概括案情說：汝州街二七一號三樓，是一座中國式的樓宇。這一層都是窮人居住的地方，是內巷左側的三間房內住了十八個人，冷巷右側也有幾張床位，騎樓裏也有幾張床位，在這種情形之下，各住戶之間不時發生磨擦。本案則是冷巷兩個床位住客之間的磨擦。被告一家住在冷巷頭，死者夫婦和兩個女兒住在被告床位貼鄰的一個床位。他雖不能明確的說出爭執的原因究竟如何，但是起因顯然是與冷巷通往騎樓的那道門有關。死者的丈夫陳恩將會證明：七月間兩家便有過口角，包租人也將證明死者當時播把誤碰了被告而發生爭端。檢察官說：八月二十七日，即案發那天，天氣甚爲炎熱。死者的丈夫於深夜十一時歸來，死者隨將通往騎樓的門打開。就因爲開門的問題，被告的妻子與死者發生口角，接着被告也參加了。這時死者丈夫陳恩已躺在床上，被告跑到陳恩床前，叫他出外評理，陳恩身上被打兩下，同時被告右手執着一把皮鞋底的利刀，死者即叫丈夫把那把刀奪下，因此，死者則要沒命了。死者的丈夫、被告、死者等三人便發生糾纏，一直吵到騎樓上。混亂間，死者腹部中了刀，後來死者的丈夫便跑往附近的深水埗警署報案，等到警車抵達，見死者已倒臥在樓梯口，左側腹部有可怕的刺傷，傷痕深到連內臟都可看見。警探上樓之後便問是誰刺傷那女的。當時被告曾說：「是我。」被告隨即被捕，死者被送入九龍醫院後，第二天晚上十一時便死去了。陳恩左胸及右後腰也負了刀傷。

檢察官概述案情完畢，即由死者的丈夫陳恩登證人台作供。供詞提到被告要他「落街打過」，死者則要他奪去被告的皮刀等。

該案押候今晨續審。

白喉預防注射　第二期今開始

【本報訊】第二期預防白喉注射工作，今日開始。經過第一期注射已滿一個月的兒童，今日可往注射站注射。香港的注射站在中環街市、大坑村、鋼線灣、利舞台戲院及豪華戲院旁；九龍的在尖沙咀市場及英皇佐治第五紀念公園。

市場空檔　三十日開投

【本報訊】九個市場的空餘魚肉、蔬菜等攤檔，定卅日下午二時十五分在中央市場三樓開投。投得後，即可開檔做生意，先繳租金一個月。計開：九個市場空餘檔位，計：必列啫士街市場四個，灣仔市場六個，西營盤市場五個，鴨脷洲市場十三個，香港仔市場九個，鯉魚涌市場一個，上環街市一個，油麻地街市一個，官涌街市一個，北便市場一個。

天氣：中和東南風。雲層，初有局部驟雨，後晴朗。

罐頭兔肉是國產　可夾麵包可佐餐
價廉物美是從東北運港
煙台瓶裝大蝦亦已到來

【本報訊】時屆隆冬，國產罐頭兔肉是黑龍江水產加工廠的出品，每罐一元，既可佐膳又可適於夾麵包而食。如未嘗過兔肉的不妨一試。

另有一種瓶裝「大蝦」，是山東國營頭臨出品，每瓶淨重二百八十一公分，約有大蝦十二隻，每瓶售價約二元八角。

這些罐頭在中環榮生鮮辦館及其他罐頭商店有得賣。

仙方妙藥醉雞心　有人吃後出毛病

▲馮寧紅是個四十八歲的婦女，患胃病，百治不得，大感煩惱。後有佬人向她介紹一道「妙藥仙方」，如此這般，她竟如法炮製，把一隻鮮活生生的雞殺了之後，把出血淋淋的心，用酒沖服。服下之後，竟然不省人事，幸被及時送院，無礙。

▲另一個婦女，也是雞頭暈，用魚頭燉酒吃，不料吃後更壞，後來被昇到醫院去。

▲失業漢郭澤光，拿着一個紙袋，裏面有物蠕蠕而動，被警察搜查，原來內有貓一隻。他在法庭上承認「偷貓」，說明因爲「冇工作，冇飯食」，所以偷貓來「劏嚟食」。

▲姊妹兩人前晚吃宵夜，共進羊蹄草與豬肉湯，可是服後竟然中毒。昨晨仍昏迷不醒，被同居報警將她倆送到醫院。她們是黎甫貞和黎甫卿，住大道東，年紀也不少了。

▲前兩天大埔道村發生大火的時候，警方拘捕了一個有在災場附近「趁火打劫」嫌疑的男子，他名叫丁寒林，被控搶了馮良的衣箱一個。

香港小新聞

▲四歲女童陳玉卿，昨晨跑出騎樓看街景，不慎跌落街心，她住三樓，跌下時將二樓的三條晒衫竹壓斷，但也幸而有竹阻擋一下，她受傷並不重。

▲水警人員和工商處人員，前天在鴨脷洲海面截搜兩條船，搜出鴉片、煙膏、嗎啡約一萬磅，拘捕五人。有三人被判罰共七千元，兩人釋放。

▲建築商馮劍輝，兩天前在青山道八咪半附近駕駛私家車出事，撞傷一個路人；被警方拘捕，因爲涉及命案，法官不准他保釋。

▲「大山茶」山草藥，據說豬吃了就會肥，人吃了就會中毒，不知怎的，女子張帶來將「大山茶」當水喝，就吐大作，在地上打滾，後送醫院把「大山茶」水洗去。

▲安眠藥不要亂吃，女子盧文英服了過量的安眠藥，躺在床上大半日不醒；後來家人推她不醒，深知有異，便送她到醫院，深夜尚未醒過來。

姊妹錯飲豬肉湯　汽車失事害人命

何賢之父逝世後
賻禮贈慈善機構
廿五日分贈白米與貧民

【本報訊】香港恒生銀號經理何添、澳門中華總商會理事長何賢之父何澄溪逝世後，何家收到各界友好賻禮，折現金共四萬三千四百九十七元七角，何氏昆仲分撥與港、澳各慈善機構，以充善舉。分撥各機構名單及數目如下：

香港方面：東華三院、保良局、香港防癆會、金銀貿易場義學、診所等各二千元；聖約翰救傷隊、元朗博愛醫院、鐘聲慈善社、香港仔兒童工藝院、跑馬地區各利會贈診所等各一千元；心光盲女院、孔聖堂……

上列各機構可備收據，另由香港華僑日報、澳門華僑報捐輸……

另定二十五日在竹仔街私邸派發食米給貧民，共二萬份，每人四斤……

貨車撞來　女童傷腳

【本報訊】有三姊妹昨晚手拉手行街，當她們在洛克道過馬路時，突然有一輛貨車駛來，其中一個閃避不及，不幸被撞了腳。受傷女孩子名梁桂梅，六歲，住大坑山木屋。

久負盛譽

老牌人造絲

ASAHI牌

歡迎接洽，向日本各大出口商函詢均可

用後可知此牌人造絲品質可靠

本廠爲在日本最有力廠之一，製品有ASAHI牌與旭暉牌人造絲及ASAHI牌BEMBERG紗，BEMBERG而言世界上四大名廠製造之一，亞洲獨家無二，購買人造絲時請認明商標勿誤。

旭暉牌

旭化成工業株式會社

ASAHI CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.

1, Soze-cho Kita-ku, Osaka, Japan

10, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

家少主耀鴻老爺之元配　幼主國祥少爺之令壽堂袁母麥夫人痛於一九五四年十一月廿一日下午八時正壽終港寓內寢積閏享年五十有三歲奉移萬國殯儀館治喪經於廿二日大殮謹擇廿三日正午十二時出殯在掃桿埔靜靈安葬荃灣華人永遠墳場謹此報

聞

治喪處：萬國殯儀館　洛克道四一——五一號　電話七二六三八·七〇三四一

袁麗水堂家人稟報

生產品目：人造絲、強力人造絲、人造撚絲、人造棉、人造絲布、生絲、合纖板

真正老牌「天壇牌」

適銷香港中國

絕頂優良人造絲

日本人造絲股份有限公司

NIPPON RAYON CO., LTD.

5, Imabashi 8-chome, Higashiku, Osaka, Japan

經濟版

日本對港易貨貿易 貨品名單重新修訂

出口貨定爲人造纖維等四十種 易貨申請書日本當局業已接受

【本報訊】據日商來信說：日本通商產業省最近已重新修訂了易貨貿易的出口貨單。而由本月十一日起，日本政府亦已開始接受日商的易貨出口申請書。

根據此一新訂的出口貨單，可以輸港供易貨用的日貨，包括有布質玩具、橡膠玩具、聖誕與復活節飾物、園具、漆器、人造花草、農業用機器、工業機器、採鑛設備、鐵製品、電視電動機器、鐵管、鋁質金屬、軋製銅、電線、錫（金屬元素之一）、白金、鈷、鈴、除硫磺外之非金屬礦苗、煤斤、皮製品、鈦粉、白鉛、焦油產品、人造樹脂、殺蟲劑、塗料、化粧品、甘油、其他油製品、人造纖維、廢絲紗、絹絲紗、工業用衣車、汽車、電單車與電動三輪車、旋轉鉤鏈、船隻、內燃機。

統計上述共有四十種貨物，是可以由日本輸港供易貨用的。不過，日本政府聲明，如果它認爲某些貨品的輸出量「過多」或價格「太低」時，它是有權拒絕接受出口申請的。同時，日商根據易貨制度輸入的貨物品種，亦須先得日政府的認許。

據港商指出：現在日本准許對香港輸出作易貨用的貨物，已比前增加了不少。但其中有一些在香港是滯銷的消費品，也有另一些日貨輸港還要受「定量限制」的，從上述情況看來，亦可知好些在日本滯銷的貨品，現正要向海外謀求出路了。

日商續買廢鐵

兩週來成價已漲二成 本月扯去估計二千噸

【又訊】因出口客趕緊買貨付船，上週此間廢鐵繼續漲價。上、中雜鐵在近兩週來已漲價百分之二十。

日內有船開往日本，接有日商訂單的出口客，連日均在市上扯購廢鐵。因此，貨價再度被抬高。上雜鐵扯價會成每噸一百八十元，中雜鐵則成每噸八十五元至九十元。

本月內，由港運往日本的廢鐵，估計仍有二千噸左右。最近日本政府批有一些廢鐵進口外匯，而部份日本鋼鐵廠亦需添補原料，這是造成日商來港購貨稍增的一些原因。

但因日方的扯銷力究屬有限，而此間却仍有舊船待拆，故內行人認爲：一俟出口客「補貨」完畢之後，廢鐵市價可能回復下跌。

甲種貨欵輸入辦法 印度尼西亞續規定

輸入申請日期定本月底截止 平行易貨貿易分爲三組辦理

【雅加達二十日航信】關於以甲種貨款方式輸入物資，此間有關方面已公佈具體辦法。另平行易貨貿易亦有新規定。

印度尼西亞經濟部日前曾通告准許入口商人以貨款方式輸入物資的三種辦法，前天中央輸入局再發通告，規定以甲種貨款方式輸入物資的申請辦法。通告說：在一九五五年外匯年度的第一期外匯中，撥出一部份供輸入棉紗、化學物品（包括油漆顏料）、工廠用原料、電器和電訊器材、可以裝配成品的各種零件、麵粉等。輸入這些貨物，須採用甲種貨款輸入方式，即外國廠商必須給予此間入口商以寄貨日起算的十二個月的貨款期限。這種進口貨付款時，外國廠商須以押匯辦法寄出貨物，在押匯銀行，必須通過印度尼西亞銀行，外國廠商須得以十二個月爲期的期票後，始將有關文件寄交印度尼西亞入口商。外國廠商收得的期票在十二個月後，可在印度尼西亞銀行兌現。入口商凡欲以甲種貨款方式輸入規定貨物，即可通過工業司儲備科向中央輸入局申請，截止申請日期爲本月三十日。

印度尼西亞經濟部對平行易貨貿易作出新規定：平行易貨貿易分爲三組辦理，第一組是對波蘭、捷克、南斯拉夫、匈牙利和東德等國的易貨，第二組是對中華人民共和國、羅馬尼亞、日本等國，第三組是對上列二組以外的各國。第一、二組的平行易貨貿易，規定只限於印度尼西亞籍商人才有權經營。第三組平行易貨貿易，除印度尼西亞籍商人之外，可讓外僑商人參加出口貿易，但進口貿易則外僑商人必須與印度尼西亞商人合作才准經營。

貨銷東南亞仍不振

每艘船載貨量約五百噸 星巴扯去數量近來稍增

【本報訊】據航業界消息：本月內港貨輸往新加坡和巴基斯坦稍有增加，但運往緬甸、印度的貨物則已減少了。

就貨的趨向來說，現時港貨輸往這些東南亞地區，仍是無甚起色的。雖然有些班期排得好的船隻，每次可載去千餘噸貨，但一般船隻平均仍只可載貨五百噸左右。而目下行走此線的定期航輪，多數是有六、七千噸載重量的。比如昨晚有一艘八千噸重的互輪離港開往新加坡、仍光、加爾各答和喀喇蚩，只載三百噸貨，這就是一個例子。

新近由港運往巴基斯坦的貨物，仍只有棉紗一種。據說昨天運出的有一百噸。運往新加坡的貨物，則以棉內衣、砂糖和藥材佔最大宗，跟着就是一些豆豉、果、鹹魚、鹹蛋、神香和漆油等。因爲「公會船」所收的運費較高，現時一般低價的糧食、鹹雜，仍多由那些不定期班輪載運。

主要因爲帽子、雨傘和舊報紙等減少輸出，現時港貨輸往緬甸估計已比九月份減少三、四成。例如九月份有些船可載去二百餘噸貨的，現已減爲百餘噸（昨天開出的那艘船，更只載去五十噸貨）。棉紗、電筒是現時輸往緬甸最多的兩種貨。

輸往印度的電筒綫有些增加，桂皮也是大宗的一種貨物。至於鋅鋼的輸出，在九月間曾有些增加，但現在又已減近於無了。

經港轉訂日本貨物

印度尼西亞已恢復 辦莊近日接到棉織品訂單

【本報訊】印度尼西亞商人近日恢復經港轉購日貨，惟目前只限於以「土產外匯」來買的，而數量也不多。

據悉，印度尼西亞入口商人透過香港轉訂日貨，兩三年前一度頗爲盛行，其後因貿易形勢改變而告停止。近日這種轉口貿易又見恢復，有些印度尼西亞入口商寄來訂單及開來信用證給香港的代理辦莊，再由香港的代理辦莊以對開信用證方式向日本訂購貨物。目前，此間辦莊代印度尼西亞商人轉訂的日貨，有棉製品、快把紗及五金工具等數種，而數量並不多，比兩三年前的單額還很遠。現在印度尼西亞入口商採購轉買日貨的外匯，均爲「土產外匯」，使用其他形式的外匯，則尚未發見。

南洋線押匯淡

印度尼西亞採貸款辦法 港商多未敢先將貨付去

【本報訊】本月以來，南洋線出口押匯生意淡靜，印度尼西亞用押匯方式買貨已幾近於無，前訂貨的信用證仍有少量開來。

據銀行界人士說，近來印度尼西亞買貨依然很靜，經銀行用付款交單方式買貨已很少。原因是：印度尼西亞採取了一年付款方式，付貨商人的資金便將被積壓，因此商人均未敢先行付貨；同時，銀行方面亦不願意接做。

印度尼西亞商的信用證，現時商人除非接到才敢做。近來開來的信用證，仍以訂購洋紙、布疋、機器等爲大宗，洋紙、布疋每單的數十萬元，機器如小型的紡織機和內衣機等，每單也有十餘萬元。此外電芯、鋼精器皿等也有，但數量不多。

據銀行界人士說，一些信用證，主要原因是以前去貨後，清償的款項已達五分之三了，比方有一家大布廠去貨價達二百多萬元，現時已收回一百七、八十萬元。

最近去緬甸的貨很少，而且單頭也小，如電筒等每單不過是數千元。資金調回比較快些，有些經兩週的時間便得回貨款。

傳巴盧比將貶值 喀喇蚩棉價猛漲

【法新社拉合爾二十一日電】一項來自喀喇蚩的報道說：今日喀喇蚩棉花市價猛漲，因傳巴基斯坦盧比短期內將貶值。相信此項傳聞將會正式在官方的公報中發表，此一公報將由巴基斯坦總理穆罕默德‧阿里於明天向全國廣播。

本製紗訂價報漲 香港市價反下退

商人訂購比上月底減退

【本報訊】日本木製紗訂價報漲，港市價趨跌，但因目前訂來還有化算，港商訂購雖比上月底減退，而數量仍屬大宗。

據洋行消息，日本出產的木製紗，近數月來，港商訂購頗多。因香港紗貨除了轉口外，本地織布廠亦採用作原料。本月訂貨多，本月來這種日製木製紗源源運到，故日來現貨市價稍趨下跌。惟日本方面報來的新訂價却比前略漲一些，如二十支有光木製紗的新訂價爲C.I.F.香港每磅三十個半便士至三十一個便士，三十二支有光木製紗爲每磅三十五個半便士至三十六個另四分一便士。但是以新訂價與現在港市價比較，訂來還有化算，所以近日港商訂購雖不及上月底那般多，而數量仍屬大宗。

又，日本扣布交投轉疏，但價仍微漲。「二〇〇三」扣布，承上週末的氣勢續向上扳，首盤先以每疋二十九元八毫的價格成交，繼成三十元，綜計三千多疋。

「二〇二三」扣布，因疏亦稍扳硬，有五百多疋成每疋三十三元八毫，該按上三十四元未有成交。

日本「八四」白紡，按每碼一元四毫二仙。雙面笠衫布每磅二元五毫，成交二千多磅。

生豬價企定 鷄大盤上漲

【本報訊】昨天港九兩地有一千三百多頭生豬上市，價格企定。香港市場成交的生豬共七百七十頭，九龍市場成交的共六百零六頭，大豬每擔成一百九十元，小豬每擔成二百元。

另悉：昨天上市的鷄約七十八籠，其中以江門、廣州、汕尾貨較多，市價上漲數元。潮澄雜鷄平均每擔成三百四十元，澳門雜毛平均每擔亦成三百四十元，汕尾劣鷄平均每擔二百九十元。

椒乾市續暢

新成都貨成六十噸 角棓桂皮市道仍不弱

【本報訊】紅椒乾交投也暢旺。上週末，二週交收的新成都紅椒乾，先以每擔一百二十四元成出二十噸，再以每擔一百三十元成出十三噸半。昨天，新成都紅椒乾現貨，以每擔一百三十二元成出六十公噸。據貿易商說，目前成交的紅椒乾，仍以銷新加坡及仰光居多。

角棓，日本客繼續搜購，昨天以每擔七十五元成出七噸。

桂皮，八十四裝「一夾裝」貨成出二百包，每擔五十八元。散裝桂皮成一百擔，每擔五十三元。散裝一號桂碎，以每擔四十六元成出三百擔。

據桂皮出口商說，上週末有一輪開往歐洲，運去八十四裝桂皮近千包。

屬於香料的八角，南寧二級貨成出十包，每擔九十五元。目前正當旺季的良鄉栗子，以每擔七十六元成出十包。

福建三級松香，以每擔一百元成交二十箱，二級貨以一百零五元成出八箱。

洞庭白果以每擔一百零二元成出十六包。徐州元果以每擔四十四元成出五十包，又以四十六元成出二十包。

佛手果，以每擔一百零三元成出二包。

豆子市如常。西江青豆成出五十包，每擔三十九元。漢口一級綠豆成出五十包，每擔七十元。

黃豆，大連新貨以每擔五十五元成出五十包；河南一級貨以三十九元成出五十包，照洋行例交收。

青仁烏豆，本地拆家以每擔七十六元五毫成出八包。

紅皮苦杏貨疏，價起五元，昨天以每擔一百一十元成出七包，成價較前市漲了五元。

白石膏，本地用家扯去二十包，每擔九元。

芝蔴朴，遙羅黑色現貨成出二十噸，每擔九十四元五毫；十二月初照洋行例交收的蘇丹黃白色蔴品，以九十元成出二十噸。

土柴源源運來

柴身乾爽價錢便宜

【本報訊】西江土柴來盤轉多，價格便宜。

昨天計有一萬八千擔西江柴上市，柴身頗乾爽，且價錢亦便宜，因此販商再扯購。松碌大盤每擔成七元三、四毫，圓碌柴大盤每擔六元八毫，務柴每擔六元五毫，二毫；零售限欄柴每擔八元五毫，比洋柴價還要便宜些。

昨天又由「大福慶」輪載來北海柴二千餘擔，加工炭一批，今晨即可上市。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）　十一月廿二日以中央市場價爲準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三•四〇	黃芽白	一斤	〇•六〇
豬肉	一斤	三•二〇	西洋菜	一斤	〇•六〇
中鷄	一斤	三•八〇	芥蘭	一斤	〇•六〇
鵝	一斤	三•二〇	蓊仔	一斤	〇•三〇
鴨	一斤	二•九〇	白菜	一斤	〇•三〇
中蝦	一斤	二•五〇	菜心	一斤	〇•六〇
白糖	一斤	〇•六〇	鯇魚	一斤	一•五〇
花生油	一斤	一•六〇	鰱魚	一斤	一•六〇
油粘米	一斤	〇•八二	紅衫	一斤	一•三〇
麵粉	一斤	〇•六〇	黃花魚	一斤	一•〇〇
鷄蛋	十隻	一•九〇	紅坡片	每擔	七•五〇
鴨蛋	十隻	一•六〇	松柴	每擔	九•〇〇

說明：與上週六比較：中鷄漲二毫，鴨漲一毫。鵝、紅衫魚均跌一毫，黃花魚跌二毫，鯇魚跌三毫。

鮮蛋到千件

價錢稍回順

【本報訊】昨天由水陸兩路運到鮮蛋一批，即日上市成交，大盤價回順。

上市的湖口、汕頭、汕尾鴨蛋共九百五十件，價錢低跌五元。湖口五百裝鮮鴨蛋每千隻售一百四十元，五百裝十裝貨售一百二十三元，六裝成一百三十三元，五元。汕頭七百裝鴨蛋每千隻成一百四十六元，汕尾五百裝貨成一百三十元。

鷄蛋亦有四百二十四件成交。汕尾、汕頭七百裝鮮鷄蛋每千隻均成一百六十六元。市價降跌了四元。

金市轉上挺

外銷暢 美匯昇　昨一度昇至二五五

【本報訊】外銷暢，美匯盛，K金反覆回昇，美元跟蹤上挺。

K金上午開市二五四•五，收市二五四•八七五；下午開市二五四•八七五，收市二五五（上午），最高二五五（上午），最低二五四•五。加息二五。場內交收一千三百兩，場外交收約一千三百兩。澳門金開市二六五•二五，收市二六五•五，全日市道，牛皮。

少動。去息九毫。

金市回昇，收市價比開市價微昇〇•三七五，最大波幅達半點。原因是：存底疏，韓去息爲加息；最近去印度尼西亞的船期接近，出口金商扯購；美匯亦微漲。

美匯開市五九一•三七五，收市五九一•七五；最高五九一•三七五，最低五九一•七五。

美元上午開市五八九•一二五，收市五八九•六二五；下午開市五八九•六二五，收市五八九•七五；最高五八九•七五（下午），最低五八九•一二五（上午）。加息一仙。交收十萬零三千美元。

金單開市五九〇，收市五九〇；最高五九〇•五，最低五九〇•九。

美元微挺，原因是：來途疏，美匯上漲。

日圓按一四五，加息一元四毫二仙，未聞交收。

貢紙回跌

【本報訊】西貢紙價繼續回順，現貨成九五五，期貨加息三毫，未聞交收。

街外價：泰貢紙每萬元值九五五港元，新貢紙每萬元值九五二•五港元，美貢紙每萬元值九五二•五港元。西貢紙價回順，據說因爲近來需求減少，價被牽低。

新金成盤 八千盎斯

【本報訊】傳昨日新金成入五箱，約八千盎斯，每盎斯三七•七七美元。至於新金到期，現在還未確定。

股票市勢又轉呆定

【本報訊】因買客暫抱觀望態度，昨日股市轉靜。成交總值爲九十二萬五千元；一般股價均呆企或微落。

大酒店股先跌後回定，開市每份十三元二毫，收市昇回十三元三毫，成交一萬七千三百份。置地股微落五毫，分以六十三元半和六十三元成三百六十六份。油蔴地小輪落一元，以每份一百五十六元成二百七十二份。電車公司落二毫，分以十九元一毫和十九元成一千七百份。香港電燈以三十六元半開市，收市跌爲三十六元，成交六千九百份。牛奶公司成一千一百二十四份，價由上週末的廿七元一毫跌爲廿七元。

下月進口商米 仍定爲四千噸

入口米商名單數日後可公佈

【本報訊】據可靠方面消息：白米指定入口商名單現已大致確定，因要待有關當局審核和批准，故須在數日後始能宣佈。不過，宣佈日期將不遲於本月底。

據說，港府前曾宣佈二次辦理「白米指定入口商」申請登記的商行，共爲六十四家。今次名單，將會比前一戶數略少，因有些商行不符合「經營條件」，是被刊除的。下月份入口商所可輸入的白米，仍爲四千噸。而從明年初起，港府將根據每家「指定入口商行」的歷年數額，來決定每月輸入白米的數額。

從昨日開投的那批「官米」起，港府已根據米質的不同，而分別定出其「官米底價」。據米商說，這一「官米底價」，將視行情的不同而常變動，並不是作爲一個固定標準的。不過，凡出價低於「官定底價」的米商，大概都沒有「中標」的希望了。

【又訊】商辦西貢米和官辦暹米，前昨兩日各運到一批。此間米市轉慢。

由西貢開來的「德國輪」，前日載來商辦白米七百七十包。另由暹羅開來的「夏利臣輪」，昨晚也運到官辦白米、米條共一萬二千包，同船還運到糯米粉九百六十包。

昨日商米成交五千九百餘包，其中B膠暹米佔數最多。成價：雙臘膠B膠米每擔五十六元二毫，A膠米（暹）每擔五十四元八毫，三B越南粘每擔六十二元六毫，第八次的標投米）每擔六十二元六毫。以前進出口米商承銷的B膠暹米配額成出，每擔五十一元五毫。

洋紙買賣稍活

工業用紙成交數批 捲筒白報紙按盤不動

【本報訊】外洋紙交投稍轉活躍，工業用紙合有數批成交。

合壽客新貨過一度落價後，昨天復買入部份工業用紙。瑞典三十四磅鄧林紙成六百令，每令價十三元五毫；英國八十五磅書面紙成二百令，每令十三元五毫；英國二十六磅蠟油紙每令七十一元五毫。

南朝鮮客買入瑞典白蔴皮紙約四百令，四十磅貨每令成二十八元五毫；七十磅道林紙成二、三百令；日本貨每磅成六毫七仙，瑞典貨每磅成七毫八仙。以三十五元成交一、二百令。

捲筒白報紙雖有客探盤，但賣客多嫌價高，未見成交。

服務版

醫藥信箱

患肝硬化水腫症是由肝蟲所引起

盧永言先生：

一、你患肝硬化水腫症，檢查大便發見患肝蟲。這便是肝蟲引起的病。在水腫治癒之後，最好請醫生考慮杜蟲。

二、食鹽有在體內羈留水份的作用，所以水腫病者應減少鹽份，每日不超過八錢是無害的。

三、動物肝及蛋類可經常吃。

四、肝蟲病在每個患者身上表現的症狀輕重不同，像你的症狀總算是嚴重的。在嚴重時杜蟲又實有「投鼠忌器」的困難。所以你可以先作姑息治療，把身體鍛强了再計較。

五、維他命K是幫助血液凝結的物質，在綠葉菜蔬中很豐富，菠菜中尤多。西醫用的維他命K針，並不是作營養用，是作防止出血而用。

六、花生油所含維他命，份量甚少，主要的就是維他命E和K，但那微少的程度不起什麼作用。官的營養價……、腰子中也含有很多。最常引起高血壓的是腎臟病。

七、腦充血是由於高血壓、高血壓有因體質生來如此，也有因其他病症引起的。高血壓不是心臟病，心臟病也不是一定引起高血壓。

八、五十歲男女的血壓，平均是一三四度，而在一三〇度到一四四度的仍算正常。（盛子靜）

老香港信箱

二房東出頂樓宇 住客不一定要搬

將住屋作工場不合規定

水先生：

據租務條例規定，轉換租單，或把樓宇頂讓，是新、舊二房東和業主三方面的事情，原有住客應該受到保障的。二房東把樓宇頂讓給別人，原有住客不一定就要搬走。

欠租是另一回事，如果住客欠的是合法租，欠滿三十天之後你有權趕走他，但不能以頂讓樓宇爲理由叫他走。

你的事情可先向租務調查處請求調解，如果那新二房東肯撥出，必要時你可到租務法庭控告他欠租，但要記住一點：他欠的必須是合法租，否則法庭之上你是要吃虧的。

陸錦光先生

在房間安裝機器，把房間當作工場用，整日機聲軋耳，弄得滿屋塵埃，直接影響住客健康，那是不合規定的。業主或二房東應該到租務法庭控告他。甚至左鄰右里如果給他的機聲嘈到不能入睡，也可以到地方法院提出控訴。

你們可以聯合通知業主干涉他。這種事情應該由業主或二房東出面干涉，同居住客負責通知業主或二房東便可，不必自己出頭。這種以房間當爲工場用的住客是有干涉的義務。（林答）

家庭常識

主婦心得

▲主婦們在選購白糖時要注意，純淨的白糖大都是乾燥鬆爽的，顆粒晶瑩，溶解性很大；相反的個體粗碩，顏色暗淡，潮濕者爲次貨。

▲食鹽要晶瑩細小，溶於水中時快，沒有沉澱，也無垢物留存，才是極佳的食鹽。如覺有顏色灰黃，顆粒粗大，溶解性低，且幾有污穢於水裏，那自然是劣等鹽。

▲若黑色石板上有油沾污，不便於書寫，可將濕鹽擦之，即能書寫。

▲堅硬的帆布用縫紉機製衣，縫針不易通過，而且縫針易折斷，可將硬布用水濕透再加上少許肥皂，即輕易通過，不必擔心縫針折斷。

▲若一些體積小的金屬，如螺絲釘、鐵釘及承軸物件等廢物，可集中與在一個油罐內，傾進少許電油浸之，使隨時取用，便無生銹之弊，而且好用。

▲火水燈初點時火宜小，然後漸漸放大，則燈筒不易裂，否

▲不用物件若以報紙遮蓋，即可免塵蝕，蓋因報上印刷油可避一切蛀蟲，包後再包上另一些紙，然後收藏好。

▲若要使大理石接合，可用石膏粉四分，樹膠一分，充分混和後，加入硼砂冷溶液中，名爲接合液，如將此液塗大理石，接合後放置數日，即牢堅無匹，若預加同一之色素則不露痕迹。

▲若風雨侵襲常使窗紙脫落，若以醬糊而貼之，貼後即不再脫。

▲若要試驗油佳劣，可將其注入碗內用筷攪之，如作枇杷色發泡，旋即消失者爲上品，若作淡紅色發泡，非佳品也。

▲收藏蘋果，先鋪細砂於箱底，將蘋果外皮濕氣揩乾，置於細砂上，再蓋以砂，再置一層蘋果，乃封密其蓋封而藏之，則久藏不變，如用木糠來藏之亦可。

▲鐵閘千久置不用必生銹，防止之法，以黑鉛粉和松節油塗之，則光澤經久不變。

▲若將樟腦多塊置於房中墻穴，則鼠自會遠避。（儀）

廣州人民電台廣播節目

波長219公尺　頻率1370千週

今日新聞廣播時間：六時三十分，國內外新聞。七時，轉播中央人民廣播電台新聞節目。七時三十分，國內外新聞。十二時，廣州新聞。八時，轉播中央人民廣播電台聯播節目。九時三十分，國內外新聞。

今日文藝節目廣播時間：六時四十五分，廣東音樂：皎山鳳　漢宮秋月　小調騎彈　倒垂簾　太平天（廣東音樂研究組演奏）。七時二十分，歌曲：英勇的襲擊組　偵察兵之歌　快樂的汽車司機員（朝鮮鐵道藝術劇團演唱）。十二時十五分，粵曲選要：廢物變機器（譚天雄演唱、廣東粵劇團樂隊伴奏）。下午一時，敬唱歌。五時卅分，歌曲：和平戰士　朝鮮人民軍進行曲　勇敢向前進　並肩前進　朋友　幸福的人之歌（廣州市教育工會合唱團演唱）；口琴音樂：砲兵進行曲　從勝利走向勝利　在祖國和平的土地上　我們是鐵匠（業餘口琴隊演奏）。六時卅分，單弦：潘天炎（梅門陳桂芬演唱）。七時，提高質量　尋計從長（王桂人醉造演唱）。九時，音樂：歌曲：北京之歌　金日成將軍之歌　全世界人民心一條　小提琴獨奏；舞曲　女聲獨唱；拖拉機春之歌（業餘歌詠團、華南歌舞團演播）。九時五十分，小提琴與鋼琴：C長調第三（杜卡斯作曲）；小提琴與鋼琴音樂：諾曲　熟悄曲（蘇克作曲）；大提琴音樂：鋼琴小品（阿本尼茲作曲）（巴哈作曲）鋼琴音樂。

科學技術問答

測光儀表的原理 主要靠光起作用

張旭勉先生：

你問攝影用的測光儀表原理是怎樣？

測光儀表又稱爆光表，要了解它的原理，首先要了解它的構造。它的構造分兩部份：一是「光電池」，由一種特別的金屬構成，它可以感光，把光變成電能，產生電流的大小，要看射入光線的强弱而定，光愈强產生的電流愈多；另一是「微電流計」，在一對强力的磁極之間，安置一個用銅絲繞成的線圈，線圈上裝一個指針，和光電池相通，光電池送來電流的大小，直接影響指針的動作，便可以決定光圈和快門速度了。

從上面所講的，就可以看到測光儀表的原理，它主要靠光的作用，當光射入表內時，因產生電流影響指針，指針移動時決定拍攝時使用的光圈和快門速度。（亮）

讀者來信

電車糾紛不是內部問題 全體居民有權督促談判

電車糾紛發展到了今天，可以說已經達到相當嚴重的地步。數週來，各工商社團和法律、宗教、文教等各界人士均紛紛對此事表示關懷和重視，咸盼此項糾紛能夠迅速通過談判來解決。作爲一個普通市民，我也忍不住要說幾句話。

也許有人以爲電車勞資糾紛是電車公司內部的問題，局外人不應過問。這種想法是錯誤的。電車是一種公用事業，在世界上許多地方，這類公用事業都交由公共機關來經營；但在香港，卻是由一家私人公司來獨資經營的。電車公司每年獲純利數百萬元，顯然和這種專利權有極大的關係。公司既然享有這種專利權，自然應該對市民負起相當的義務，其中一項最低限度的義務，便是要用足夠的車輛來滿足市民的需求，同時還要經常維持電車的正常交通。今天擺在市民面前的情況是：電車公司因爲除人問題而引起了勞資糾紛，這項糾紛已經僵持了四個多月，如果發展下去，其勢必然擴大，屆時電車的正常交通便無法維持，市民利益便會受到很大的損害。面對着這樣一個局勢，港九各界市民及社團出來責成電車勞資雙方早日舉行談判，以便解決糾紛，自然是合情合理的，也是天公地道的。絕不能把這個糾紛說成是電車公司的內部問題，因而拒絕市民批評與督促。

據數月來報章記載，電車工友方面一貫主張用談判方式來解決糾紛，並且不斷努力去爭取談判。這是他們對維持市面交通具有責任心的表現，這是大家有目共睹而值得讚許的。但是，我們不明白[illegible]爲什麼始終不肯同意工人們的要求，不肯平心靜氣地坐下來協商？這是使人費解的。最近資方提一項所謂「調查法庭」的辦法，足見其對公衆與論已不能不重視，但在提出這個辦法的同時，卻又聲明不能涉及除人——這個糾紛的關鍵問題，這實在是不合邏輯的。由此看來，工友們對解決這項糾紛，是始終具有誠意的，但資方亦應該要拿出更大的誠意來，尊重輿論及全體市民的利益，不要忘記專利事業對市民所負擔的起碼義務，早日改變態度，與勞方展開談判，合理解決糾紛。

讀者王鴻光十一月十八日

喜

結婚啟事

我倆情意相投並得雙方家長同意謹訂於一九五四年十一月廿三日在港舉行婚禮特此敬告各親友

黎元斌　林緒蘭　仝啟

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

一〇三次車部已抵達九龍，今晨卸貨，請於上午到敝公司辦理轉單手續，以便代送指定地點。一〇四次車已於本月十九日由上海開出。

香港永達行股份有限公司啟

星足球隊後天到港
香港選手今起集訓
將在港舉行港星埠際賽
客隊多新進好手據說實力不差

【本報訊】一年一度舉行的港星埠際足球賽，週末在嘉山上演。足球總會已於昨天開始預售三元半一種門票，二元四、一元二的兩種一律臨時公開門沽。

迎戰星洲隊的港隊選手，今天起一連集訓三天，每天都在下午五時舉行，由史通頓擔任教練。集訓地點，第一天和第三天在掃桿埔場，第二天在海軍球場，凡到場集訓的選手，每次發給車費五元。

星洲領隊區滋之沙已提前於日前來港。他說，星洲隊在港賽畢，便飛赴馬尼拉作賽三場。

他又說，本屆星洲隊所選的球員，只有六個是以前來過香港的，其他都是新進好手，相信到時將有很好的演出，不致使香港人士失望。朱志成、胡文相、符氣榮、何顯榮四人在港賽畢，因假期關係，即將趕返星洲去，將不隨隊赴馬尼拉。

星洲隊定於明晚從新加坡起飛來港，計程後天上午便可抵達。

斯巴達 吳爾夫 大戰記詳
上半場打成半斤八兩
場地軟滑對蘇隊不利
莫斯科廣播對英隊加以讚揚

【本報訊】據十八日倫敦工人日報莫斯科電訊稱，這次斯巴達隊和英國吳爾夫隊球賽的結果，很出一般莫斯科球迷的意外，但他們對英隊很多讚揚。莫斯科電台的體育廣播員康貓魯亞諾夫說：「我們的球員第一次碰到英國足球優良的表演，斯巴達隊這次出國比賽，雖得三勝一敗的結果。我們雖則打敗了一次，但是爲了我們足球的進步計，這卻是必需的經驗。」

【本報訊】據十七日倫敦工人日報載稱：英國上屆聯賽的足球冠軍隊吳爾夫隊，十六日晚在吳爾夫漢頓以四比零擊敗莫斯科的斯巴達隊，戰情熱烈而緊張。

在五萬七千名的球迷觀衆前，兩隊自始至終，對於鋒傳和截擊方面，綠茵都沒有鬆懈。

這一戰，顯出雙方的本領，果然名不虛傳。雙方的防衛線都能盡職，擋住了對方前鋒不斷的攻擊。

英方的第一球是在六十三分鐘由左輔韋爾踢進的。英方的右鋒考克打進二球，中鋒史文朋打進一球，都是在球賽將完時踢進的。

球賽開始

球賽一開始，斯巴達就採取攻勢。蘇中鋒西門揚從右方推進，被英方左後衛薩蒙士迎截。蘇左翼伊林一腳妙傳給右輔巴拉莫諾夫，巴用頭槌射門，被韋廉士加以沒收。西門揚（隊長）死死盯住英隊中堅萊特（隊長）不放。在開始比賽時，英隊門前緊張，蘇左翼伊林領戈羅馬，如入無人之境，使英隊右方守將史超域和史萊特前仰後跌。

吳爾夫隊的反攻，是由英方左後衛薩蒙士一腳長傳開始的。蘇隊龍門比拉夫衝出接球，英中鋒史文朋長驅直入，球被比拉夫用手撥出。

十分鐘後，吳爾夫門前又是風聲鶴唳，但喜得臨離不死。西門揚盤球，長驅直入，韋廉士跑前搶救，西搶步向前，志在必得，但左後衛薩蒙士此時突然在門前出現，一腳遠踢，轉危爲安。

斯巴達隊態度冷靜

吳爾夫隊趁勢反攻，中鋒史文朋命射「寃客」。到此時爲止，斯巴達的態度相當冷靜，而且有條不紊，吳爾夫隊打來相當吃力。

史文朋兩次遊得角球，英方右中衛史萊特搶前策應，施展頭槌，兩次都被蘇門將比拉夫接住。

萊特和西門揚更在中原逐鹿，相持不下。一次搶球，兩人追逐了三十碼，另一次，球卒被萊特搶到。被西門揚在二十碼內截住，不過遲了一遲。這一次，萊特的腿部也被踢傷。

左翼的伊林仍然像生龍活虎般，一記妙傳，把球交給西門揚，西門揚躍起頭頂，球向球門右上角直竄，但被門將韋廉士托出，變成角球。

這時的廝殺，打得十分火熾。吳爾夫隊竭力維持冷靜，向前攻門，右輔白羅班得球，但操之過急，越門而過，失掉良機。

吳爾夫隊這時的攻勢仍急，韋爾一記頭球，又被比拉夫接個正着。

斯巴達中堅巴沙西金，身材高人一等，佔盡便宜；但英隊中鋒史文朋玲瓏活潑，舞步如飛，行蹤飄忽，正好勢均力敵。

一場空歡喜

三十分鐘了，看台上的觀衆這時忽然鼓噪起來，原以爲是首開記錄。

英隊右翼考克踢起左腳，一記勁射，球直向斯巴達球門的右鐵角飛奔，只差了幾分就可中的。英方觀衆落得一場空歡喜。

斯巴達隊盯人的功夫確實不差，這次比較前一仗又有了進步。

蘇左輔伏羅希洛夫轉移陣地，向右方深入三十碼，但不隨再進。蘇左翼伊林越位衝門，英門將韋廉士迎上撿救，曾一度仆地受傷。

蘇右翼雜杜辛傷足，跑來一顛一跛，被薩蒙士碰碰響牢。但他仍能用右腳發射角球。

在上半時完場前，吳爾夫隊門前，又發生了一次險象。蘇右輔巴拉莫洛夫在中場得球越過英方防線，直逼韋廉士，幸虧韋一球稍高，從門上擦過。結果上半時的作戰，兩隊完全打成了半斤八兩。

易地再戰

下半場，斯巴達易地再戰。杜辛的腿傷已大見起色。英右翼韓考克掠球直進，在距門十五碼外邊左腳攻門，但蘇門將比拉夫大顯身手，一把將球拖住。

這時球戰稍顯沉寂。斯巴達採取傳球，但隨處都遇到英隊的攔截。蘇方左中衛納多，能攻能守，表演得的是不凡。

十二分鐘，英右翼韓考克接到納多的遠射，在三十碼外攻門，球中門柱彈出，被比拉夫接着。

不久，葉爾濟攻門，又被比拉夫撲地救出。

斯巴達隊這時的戰意，仍然十分旺盛，[illegible]夫（蘇左後衛）將韓考克苦苦纏住。英隊這時獲得一記罰球，蘇方球員排列門前，韓考克舉足射門，被史文朋一頂，越門而過。

不久，英方又踢罰球，由薩蒙士在四十碼外命中，球在蘇方門前跌落，比拉夫措手不及，被英左輔韋爾趕上，將球射入。這時是六十三分鐘，球場觀衆的歡呼聲，一時大作。

專家觀察

據專家的觀察，這次蘇隊作戰不利，可能是受到了下列的影響：一、英國場地軟滑，蘇聯球員不很習慣。二、足球在蘇聯是夏季的運動，他們不慣在寒冷的天氣下作戰。三、蘇聯未習慣與職業球隊作戰。四、西門揚和納多都是球壇後起之秀，但是他們的技術還沒有達到爐火純青的功候。

兩隊陣容如下：

吳爾夫隊
韋廉士
薩蒙士　史超域
弗羅鍾　萊特　史萊特
斯密士　韋郎蕭　史文朋　白羅班　韓考克

斯巴達隊
比拉夫
塞馬夫　奧貢考夫
納多　沙西金　巴爾辛
伊林　伏羅希洛夫　西門揚　巴拉莫諾夫　達杜辛

球證：葛體菲士

註：斯巴達隊左輔在七十五分鐘後，改由狄曼巴代踢。（浩霖譯）

埠際網球賽 澳門勝香港

【本報訊】澳門通訊：港澳埠際網球賽，廿一日下午在西環文員網球會舉行，澳選手球藝較優，以三比二克港隊。港隊黃慶煒表演出色，單、雙打均獲勝利。龍尼發球及高壓球亦很犀利，與黃合拍，竟能在第三組中擊敗澳雙打冠軍大摩尖及羅洪柏組。澳球員加華路及羅洪柏在單打中亦能保持原有水準，高壓長抽，恰到好處，遂克港將利比路，李烈俊。戰績如下：

（男子單打）加華路（澳）勝李比路（港）六比四、六比一。羅洪柏（澳）勝李烈俊（港）六比二、八比六。黃慶煒（港）勝美路（澳）八比六、六比三。

（男子雙打）龍尼、黃慶煒（港）勝羅洪柏、大摩尖（澳）六比四、七比五。小摩尖、加華路（澳）勝利比路、李烈俊（港）六比三、六比一。

AIK再度施威 送菲華十隻鷄蛋

【法新社馬尼拉二十二日電】瑞典A．I．K．足球隊二十一日晚再度揚威，又以十比零擊敗菲律賓華聯隊。上半場時，A．I．K．隊領四球。該隊將於二十三日和菲律賓聯隊交手。

一週足球話

足球聯賽變化多端 最近發展傑志有利

論之

一九五四——五五年足球季的甲組足球賽第一循環戰，按照足總的規定已於上週結束，屬於第一循環週而因事改期的比賽，共有十七場，這些未了的秩序將於日後陸續補賽。

足球聯賽自九月廿五日啟鑼後，到現在已將近兩個月了。在過去八個星期中，大小戰役計六十一次，可是，現在整個形勢還是撲朔迷離，甚至可以說，整個形勢的發展是由明朗趨於模糊，由簡單趨於複雜；特別是上週幾場角逐的結果。

在這裏，我們試先看看上週的戰果：東方勝南華三比一，陸軍勝光華六比一，傑志勝港會三比一，中華勝海軍八比二。

傑志在季初一度不振，敗二和一，遊蕩在積分表的後面。可是，這幾週來的發展，對它卻很有利。一方面，巴士受挫敗於他們腳下；另方面，南華又被星島迫和與受挫東方，遂使它的失分與南、巴的失分拉近，恢復了爭標的希望。傑志比賽了十一場，實得十七分；首循環週只留下對南華一場，還兩分如能力爭得到，它就佔了絕對優勢：就算它無法攫取，也不影響它的奪標希望。

傑志自得李洪獻投效後，鋒線確比以前活躍，如能再進一步消除那種緩慢、呆滯的作風，到第二週時將可一洗季初頹勢。

陸軍前天大勝光華，這不僅使它的成績更進一步，更重要的是它今後對華隊的威脅問題。

陸軍的人材很不錯，在季初時，如果不是大意而輸了給實力平平的港會，則它現在的失分將要比任何一隊都少。實際上，它今天的成績也並不壞，二負一和，與南、傑成鼎足之勢，只比巴士多失一分。

陸軍現在的人選，比去年紅極一時的陣容未遑多讓；而今年這班人馬，除了具有大刀闊斧的剽悍作風外，還有短傳推進的細膩功夫。能軟能硬，按照不同的對象而使用不同的戰術，因此，它的威脅性自然較大。不要小覷它，雖然它不易從南、巴、傑的手上搶去錦標，但它隨時都有擊敗這三隊的可能；特別是在即將開鑼的第二循環中。

巴士只賽了七場，勝五負二，失分最少；但它實得分數（十分）只排在第八位，將來的五場未必可以全勝。比如對陸軍、南華與光華，能否奏捷，仍成問題。所以，巴士的荊棘仍多，不敢樂觀。

在首循環賽基本上結束之時，值得一提的倒是東方。這一支「中型班」，共打了十一場，勝七、和一、負三，成績竟與光華相等。希望他們踏入第二循環週後，能有更佳的收穫。

三角籃球對抗賽

越南昨受挫菲隊 今夜轉戰香港聯
八時半在修頓球場角逐

【本報訊】港九籃球總會主辦的三角籃球對抗賽，今晚八時半在修頓球場繼續舉行第二仗，由港聯對越南；七時半有一場乙組籃球賽決賽，鍾城對寶星隊。

以昨晚越、菲兩隊演出來看，實力雖強，技術平平，還不及港聯的平均。今晚之戰，港聯以堅強的陣容應戰，除非演出很壞，否則沒有不勝的理由。

茲錄港、越雙方球員名單如下：

（港聯）吳振權、譚國華、鍾振沛、凌露、曾啓源、李瑞熊、伍耀、陳德基、梅勤官、簡荷渠、何錫銘、陳文仙、林耀良、李瑞熊、曾啓源、伍耀。

（越南）江復祥、馬寶山、黃國沛、鄧國海、唐世發、張松鏈、畢國源、羅澤民、袁松福、文條。

昨晚在修頓球場演出的三角籃球對抗賽第一仗，菲律賓以四十六比卅三擊敗了越南。是役雙方演出無精打采，越南球員身材短小，但各球員控球較穩，走位較靈活。唐世發的供應、黃國沛的投射，都相當出色，在比賽的大部份時間都佔優勢，只是在下半時因黃國沛、唐世發給對方盯煞，追於在外圍爭逐，以致先勝後敗。菲律賓在下半時能夠沉着應付，急起直追，投射頻頻，只是他們風靡一時，追至廿二、卅三兩度平手後，李國泰手始超前，反敗爲勝，上半時積分是廿二比十六，越南佔先。

東華義校運動會 今晨在嘉山揭幕
秩序四十九項九時半起競賽

【本報訊】東華三院義校第三屆運動大會，定今天上午八時在嘉山南華場揭幕，由華民政務司杜德主持揭幕禮。今天比賽後，明天和廿六日繼續比賽，預定廿六日下午四時競賽完畢及舉行閉幕禮。

東華三院的義校分在港、九兩地共六間，學生共有三千多人。參加此次運動的除千人操外，參加田徑賽的有七百多人。今天比賽的秩序有四十九個，其中有十九個是決賽項目。茲錄全日秩序如下：

上午九時半至十時——男甲百公尺預賽（七組），男乙六十公尺預賽（七組），男丙六十公尺預賽（七組），女甲六十公尺預賽（四組），女乙六十公尺預賽（八組），女丙六十公尺預賽（七組），女丁六十公尺預賽（七組）。

十二時至一時，休息。

下午一時至一時半——男甲跳遠決賽（二十八人），男乙百公尺預賽（八組），男丙百公尺預賽（四組），女甲百公尺預賽（四組），女乙百公尺預賽（八組），女丙百公尺預賽（七組）。

一時半至二時——男甲拔河預賽（兩組），男乙拔河預賽（兩組），男丙拔河預賽（三組），男丁五十公尺持蛋預賽（七組），女甲拔河預賽（循環賽），女乙拔河預賽（兩組），女丙拔河預賽（兩組）。

二時至二時半——男甲四百公尺預賽（五組），男乙二百公尺預賽（七組），男丙二百公尺預賽（七組），女甲推鉛球決賽（十人），女乙跳遠決賽（十四人），女丁五十公尺持蛋預賽（七組）。

二時半至三時——男甲推鉛球決賽（十九人），男乙障碍跑決賽（六隊），男丁跳遠決賽（卅五人），女甲二百公尺預賽（五組），女乙二百公尺預賽（八組），女丙六十公尺預賽（三組）。

三時至三時半——男甲二百公尺預賽（六組），男乙跳遠決賽（卅八人），男丙障碍跑決賽（十人），女丙鐵餅決賽（十七人）。

三時半至四時——男甲障碍跑決賽（四隊），男乙四百公尺預賽（五組），男丙跳高決賽（廿七人），女甲四百公尺接力決賽（五隊），女乙四百公尺接力預賽（八隊），女丙四百公尺接力預賽（九隊），女甲障碍決賽（三隊），女乙障碍決賽（五隊）。

藍明盃乒乓賽 下月七日頒獎
同場由冠軍與聯隊表演

【本報訊】鐘聲慈善社主辦的「藍明盃」男女混合團體乒乓球賽，全部賽程，日前已告結束，冠軍美珍隊，亞軍善光隊，季軍油蔴地隊，殿軍愛司隊。

該會於昨晚七時召開會議，討論頒獎表演賽有關各問題。決定十二月七日在修頓球場舉行頒獎，同時由冠軍美珍隊與聯隊作表演賽；並有男女明星到場助興、捐贈球拍等。門票分一元、二元兩種；另名譽票每張十元，榮譽票每張一百元，所有收入，撥作鐘聲慈善社義學經費。場租和各項用費由盃主報效。聯隊名單昨經選出如下：李萍、劉嘉慶（油蔴地隊）、吳國海、余潤興、吳偉君（慈善隊）。冠軍美珍隊：蔣緒初、劉錦堯、鍾鍵洲、黃碧瑤。

東北三寶之一的人參

蕭培根　楊南榮　洪濬

我們在一九五四年七月間到東北長白山一帶實地調查了人參的栽培及生產情況，簡單介紹如下：

人參是我國的一種珍貴藥材，被列爲東北地區的三寶之一，在中醫方面，自古以來就廣泛應用作爲名貴的補品，蘇聯醫學界也證明作爲強壯劑和興奮劑。不但如此，每年有大量出口，在國際貿易中也佔着重要地位。

人參是五加科的多年生草本植物，莖高三十到六十厘米，具有三到六片掌狀五出的複葉，五、六月間開淡黃綠色的小花，果實成熟後呈紅色。

我國的人參主要產於東北，以吉林省東南部的撫松縣所產最多。其他如吉林省的安圖、汪淸、敦化及遼寧省的寬甸、通化、桓仁、臨江、柳河等縣也有少量的生產。

東北產的人參又因其生長環境的不同可分爲天然生長於密林中的野山參和人工栽培的園參二種。天然生長的野生參價值數十倍於栽培的，同時因爲歷年的挖掘，數量已日益減少。栽培人參生長較快，五、六年即可收用，產量每年可達十數萬斤之多，爲我國目前人參的主要來源。

在栽培人參以前，先在密林地帶砍去森林，除去雜草、樹根，做成畦，然後在九月中旬用撒播法播種，每「丈」（長一丈、寬四尺五寸，係當地計算參田的單位）參田播種人參種子約四到五兩（東北每兩合五十克）。播種後的第二年五、六月間就發出小苗，此時即需搭蓋木板小屋架，防止強烈的日光照射及過多的雨淋。在播種後的第四年需要將參苗移植到另一個參田中去。移植後的第二年即可以開始收穫。從播種到收穫期間中耕除草三次，每年八月以前，要雨水澆淋一、二次。

人參根莖掘起以後，可以製成各種不同規格的成品，主要有：「紅參」、「糖參」、「生曬」、「白干」、「大力參」五種。「紅參」爲去掉鬚根的根，經過蒸煮曬乾的成品，色澤暗紅。「糖參」需要金屬針刺，再數次浸於砂糖溶液中取出曬乾，色澤較白，故又名「白參」。「生曬」是不經過任何調製而洗淨曬乾後的成品。「白干」爲用竹篾刮去根的外皮經過晒乾的成品。「大力參」則是在沸水中浸後再經晒乾的成品。

東北出產最多的爲「紅參」及「糖參」。

以往認爲在種植一次人參以後原地即不能再種植人參，必須重伐森林，另開新地；這樣便有礙育林，使栽培人參的發展受到一定限制。由於政府的重視，根據東北土產公司與有關人士調查研究的結果：現已發現可以利用原畦、另換新土的方法，值得繼續試驗，加以推廣。

招子庸的墨竹

黃良

招子庸擅畫竹，可是「桐陰淸話」却記他善蟹。

「桐陰淸話」記南海李長榮珠江雜詠詩云：「老謔風流畫不羅，狂名都播翠裙知，溫郎竹，招郎蟹，爭遣羣花拜畫師。」所謂「溫郎竹，招郎蟹」者，即指當時順德溫汝遂以擅寫竹，南海招子庸以擅寫蟹著名。

其實這話說得是不大實在的，因爲以招子庸的畫來說，今日大家知道他畫竹爲多，而且溫郎竹實在比不上招郎竹。

子庸畫竹喜作巨幅，廣州人民博物館，近購藏子庸墨竹十二幀，一氣相連，闊及數丈，陳列在五層樓之上，由上及下，整個正堂都給遮滿了。人們參觀欣賞這十二幅巨竹的，是沒有一個不贊歎他氣魄雄健的。

該館館長胡根天先生，即稱該館十二幀巨竹，是廣東的代表作。子庸自己，他於畫竹，亦自認爲「畫得其竹」的，他有自題竹句云：「余畫竹，取寸寸節節以爲之，告寸寸節節以爲竹也。沙溪江湖有年，每過竹叢處流連竟日，雨雪風格，盡得其趣，乃悟向者眞畫竹耳！世有解人，願將此意共參之。」又道光年間七十四老人爲國楨保，有題子庸的竹云：「[illegible]……其中有一幀，有題贈何兆簽的一小像於竹中，非眞血性無此大魄力。」我們今日到博物館去欣賞陳列出來子庸的十二幅巨竹，也有此感覺，是置身於一個大竹林中的。

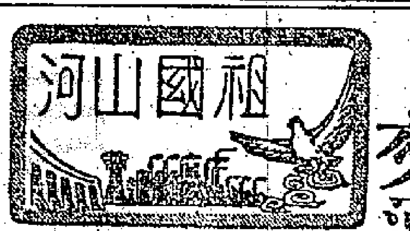
獨步工夫

子庸的竹，構圖佈局，尤爲鑑賞家所贊美。如博物館所陳列的他十二幅巨竹，數巳十二幅，闊丈數十尺，寬少有的巨製，然一氣相承，整個佈局，却十二分嚴密完整，只這佈局來說，就非子庸這樣的大手筆做不到了。康有爲萬木草堂書目，有評子庸竹，即贊爲「奇妙獨步，不必與可」。康有爲當時即藏有子庸大軸盛竹一幀。

子庸的竹，有人說他追步板橋，板橋竹秀勁，子庸竹雄健，板橋竹用寫筆，子庸竹近寫實；板橋竹疏，子庸竹密；板橋竹能瘦，子庸竹能肥。自從廣州市人民博物館陳列出子庸這十二幅巨竹出來以後，大家都說，在廣東畫人中，它是結晶之作，亦應佔有一席地位的。

我們這一次到橫沙去旅行時，鄉人並說，該鄉往時後面山上和鄉的四週，都種滿竹子。子庸從竹之中，朝夕即目流連於竹的生趣。他自題竹所謂「每過竹叢處流連竟日」，有自題竹詩：「寫竹應師竹，何須學古人。心眼手俱到，下筆自通神。」所云「寫竹應師竹」，亦即「自然寫竹」的風派。

子庸的竹，下筆磅礴，意態奔馳。竹的風晴雨露，能盡其意，一枝一葉，形貌如生，確是步武板橋的了。



四通八達的公路

胡豁威

交通

乘汽車作一次祖國邊疆的旅行，該是一件最有趣味的事情。從首都北京出發，向北可以直達黑龍江畔，眼前展開了一片蒼茫蔽日的林海；向南到南海海濱，南國風光，溫和美麗；向西開上帕米爾高原，雪山沙漠間的邊疆是現在新生的景象；當正在興建中的康藏公路不日全線通車後，我們就可把汽車駛入西藏拉薩，停在雄偉的布達拉宮前，瞻仰這個世界著名的美麗建築。

四年多來祖國新公路的修建工作，在祖國交通史上寫下了光輝的一頁。人民政府爲了發展少數民族地區的經濟，加強邊疆國防力量，改變過去舊時代公路發展不平衡的狀態，首先以廣大的西北及西南地區作爲公路建設的重點。僅一九五三年一年之中，就已新建和改建五千多公里的公路，進行勘測的線路達八千多公里。這就給祖國各地特別是少數兄弟民族，帶來了很大的幸福。

在這些公路建設中，值得特別提出的，是工程艱巨在興築中的康藏公路，全長自雅安到拉薩約計二千三百公里，它橫穿平均海拔四千公尺以上的青康藏大高原。等到康藏公路全部通車以後，它將把西藏和祖國內地緊密地連接起來。昔日由於運輸不便，積壓的羊毛、皮貨、藥材等，可以源源不斷地運出，藏族人民所需要的茶、布疋、百貨等可以不斷地得到廉價供應。大高原上另一條公路——青藏公路，也正翻過著名的巴顏喀喇山向西藏前進。通向四川西北部松潘草原上藏族自治區的成（都）阿（壩）公路已通車到鷓鴣山，將伸向北方與正在興建中的蘭（州）郎（木寺）公路相接，成爲四川甘肅間藏族地區的交通大動脈。在雲南，新修築的公路有十二條之多，穿過氣候惡劣的瘴癘區的昆（明）洛（打洛）公路伸延到邊疆城，使得西雙版納傣族自治區的特產大米、茶葉，得到外運的機會，而食鹽、工業品的價格不斷地降低。在貴州，通向苗、彝、侗、佈依等民族地區的惠（水）羅（甸）、威（寧）水（城）、榕（江）、思（南）印（江）、錦（屏）等新建公路共有十條，全長約一千餘公里，這就成爲貴州的汞、鋁、煤、錳礦、桐油、藥材等著名土特產和食鹽、布疋、鋼材、機械等貨物交流的主要孔道。

此外，在青海、在內蒙、在其他各省，在新的礦區和工地，到處都有新的公路出現。翻新的公路交通現在正爲繁榮人民的經濟而服務。

新野

唱江南

贈巾記

西風初動玉肌涼，聞道歸來意興長。酒進三樽尼赫魯；巾還一幅傅全香。綺羅昔日何曾樂；頭項今朝也有光。多謝故人深愛惜，要分淸暖與劉郎。

傅全香從北京回上海的時候，正是華東戲曲會演如火如荼的日子。有一天，我同她一道看安徽的黃梅戲，她把一條圍巾授給我，問我好不好。

一條印有淡藍花紋的絲綢圍巾，全香說：是印度共和國總理尼赫魯送給她的。原來全香在北京時，曾經演過「西廂記」給尼赫魯總理看；總理也來訪問上海，在上海人民的招待會上，傅全香、袁雪芬、范瑞娟代表文藝界給尼赫魯總理敬了酒，當她位負責人在離開上海的時候，送了她們每人一條圍巾。全香很珍視尼赫魯總理的禮物，把它作爲初冬的裝飾，經常圍在頸子上。她叫我也圍上一圍，說我也分享了印度給與中國人民的一點友情。

上海事

唸唸有詞

柳絮

北方戲曲之南流，在上海原是「歷有年所」的事，但其能在上海站得住脚、生下根來，則的確是新中國戲曲界「百花齊放」以後的事。

北方戲曲藝人以前都有這樣一個習慣：在上台時，嘴裏唸唸有詞，聲音很低，存心不讓台下的聽衆聽去。說相聲的有時故意抓住這一個形象予以誇張，「上手」這樣做，「下手」就代表聽衆發問：「你說是在唸些什麼？」回答：「不是唸給你們聽的。」其實相聲藝人自己，同樣的「未能免俗」。

我當時揣想：這是他們大約成了一種習慣，非如此就不能開口。

——一年、二年，今天的北方戲曲，我有過一套了，一開口就對着話筒，讓聽衆聽到他們所說的話，不打折扣，這是一個不小的變化。

這樣說法有什麼根據？原來從前他們所以有這一種習慣，並非出於自願，是基於舊社會的身份地位而來。唸的一套乃是：「孩小子伺候您們一段什麼」之類。聽戲的「大爺」們要求他們這樣說，他們自己又恥於這樣說，於是只好唸唸有詞地處理故事。既然如此，在今天新的關係之下，在聽衆與藝人之間，這類做作自然完全沒有必要存在了。

新疆玉石

新疆蘊藏有無數的礦藏，準噶爾盆地和塔里木盆地的地下是石油溢流的地帶。帕米爾高原和天山地區埋藏着取之不盡的煤層，煤質精良，有的輕似木片，用紙即可引燃，有的十分堅硬，適於煉焦。此外，新疆還蘊藏着許多金屬、稀有金屬和非金屬的礦藏，如鐵、銅、金、銀、石膏、耐火土、水晶石、雲母、石灰石、硫磺、明礬和堆積如山的硝鹽，崑崙山下還有光彩奪目的玉石。

我在小興安嶺的森林裏

高容

（六）森林深處的奇遇

森林深處，人跡稀少。人行其間，所見到的，除了草木鳥獸以外，有時還可以看到被猛獸吃剩的野豬骨頭和毛蹄，或是被大熊瞎子拔倒的樹木。在小興安嶺的森林深處，有人竟發現當年領導抗日聯軍第三路軍的抗日英雄李兆麟（蒙名張壽籛）將軍在樹林附近的大樹上，刻着他創作的露營歌：「朔風怒吼，大雪飛揚，征馬踟躕，冷氣侵人夜難眠，……」雖然字跡模糊，難以完全辨識。但亦可見當年抗日的民族英雄和其戰士們處境的艱難和堅決的鬥志。

曾經有一隊森林調查工作者，從伊春出發，穿過了兩三百里的原始森林，到達了中蘇邊境的黑龍江畔。調查隊在乘輪歸航的路上，受到了彼岸的蘇聯人民熱烈的歡迎。輪船所經之處，蘇聯國境內的居民們一擁而出，鼓掌歡呼，沿路遇到的蘇聯船隻也都是客客氣氣的給中國船隻讓路，中蘇人民間深刻的友誼，原是到處洋溢的，調查隊的隊員們回來講述這段經歷時，聽者都爲之動容。

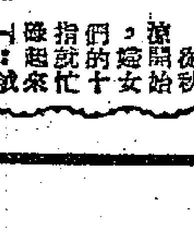
（七）城市的奇蹟——伊春

小興安嶺下新闢的林業城市——伊春，位於湯林鐵路的終點。它在一九四八年時仍然還是一片荒草甸子。那時，在目前的伊春縣境周圍二百里內，只住着徐鍍、趙名九、黑吸、老丁頭等十幾個單身漢，他們靠打柴開荒爲生，經常受到虎、熊、馬鹿的傷害。自從人民政府派來林業幹部，準備開採這裏的林木，支援祖國經濟建設，這一片荒草甸子立刻就興旺起來。沒有幾年的工夫，伊春如今已經變成了一座具有現代化規模的林業城市。縣城裏的高樓，雨後春筍般地建立起來，其中有容納千餘座席的森林劇院、電影院、規模宏大的食堂、旅社，氣魄宏偉的體育場，和公共圖書館……總之，現代化城市的設施應有盡有。國營商店更是充分地供應着價廉物美的商品，滿足了林區工人和家屬對於生活資料的需要。

幽美恬靜的伊春，給人們以難忘的印象。夜幕降臨到蒼翠的樹海，周圍蜿蜒起伏的山巒，彼岸灑瀉出來的燦爛的燈火，照耀着這座山林環抱的森林城市。伊春之夜，顯得格外美麗而動人。勞動一天後感到疲勞的人們，這時便盡情的歡樂、歌唱，陶醉在美麗的大自然懷抱裏。（全文完）

結絨線

麗詩



從秋涼開始，婦女們的十指就忙碌起來：一根線，二根針，竹針不離手，針不離線，一上一下，結個不停。絨線不但可以結，而且可以拆，所以會算的人說替孩子們織毛衣也是合算，反正嫌小的毛衣可以拆了加長加大，費點努力又成全了一件新衣。

現在，上海婦女流行一種對面開襟用鈕扣，像男式一樣的縷織羊毛外衣，顏色以米色、灰色和奶油色居多。還有用兜料縫製，再把做好的羊毛衫兜衣「拉毛」，柔軟大方，頗受歡迎，所以婦女們倒並不忙着自己結外衣，而有許多男子所穿的漂亮的絨線背心卻是由婦女們設計圖案，編結而成的。

今年國營百貨公司的絨線生意特別好，顏色齊備，粗細都有，銷到農村、外埠去的也很多，所以更顯得絨線的受到廣大人民喜愛了。

上海街上，又開設了許多專用機器編結絨線衣的店舖，還有一種店，可以把舊的或脏的絨線用機器彈鬆，再把彈鬆的像棉花似的羊毛重新紡成絨線。這兩種店舖大都是由婦女來操作經營，有點像家庭工業的樣子。

我近來的絨線生活也相當繁重，不但要替自己的孩子們編結，還要替外甥們結，因爲我的二姊是位多產太太，她自己又在外面工作，那一羣孩子們的絨線衫都由我編織，小舅舅的來幫忙了。所以我也想去買架編織機，可以加速產量，單純靠手工總是比較吃力的事。（自上海寄）

寶成鐵路分段趕修

全長六百八十一公里的寶成鐵路，分為南北兩段同時施工，南段即將鋪軌到廣元，北段已修到秦嶺，南北兩段都早已局部通車。

楊忠義

【成都通訊】寶成鐵路（寶雞至成都），全國人民都在關懷着它的修建工程，將來通車以後，它將成爲連接我國西南和西北的大動脈。截至十一月上旬爲止，在全長六百八十一公里的線路上，南段，成都至陝西略陽的四百五十六公里之間，已有二百七十七公里鋪好了鋼軌，離廣元只有三十八公里；北段，略陽至寶雞的二百二十五公里之間，從寶雞開出的第一次列車，早在今年「七一」就勝利地通過了渭河大橋，進入了白雪皚皚的秦嶺。

在山多流急的蜀道上修建鐵路，其工程的浩大和艱巨，在中國鐵路修建史上是空前的。從成都至陝西略陽之間，到處是峯巒起伏，江河交錯。在這一段路上，每公里要挖填的土石方數量，要超過了京漢鐵路的十倍，需要修建九十九座隧道，一百三十一座大、中橋樑和五百六十四座小橋。劍門山區，傳說在三國時代曾經是鄧艾父子率兵偷渡陰平，抄小路越過摩天嶺，攻江油，奔襲成都時哭泣不敢前進的地方。今天，我們的築路工人們，卻以要「跨過劍門山、攻下摩天嶺」的英雄氣概，準備在這段只有四十二公里的路線上，開鑿十二個大隧道，修建一百五十多座橋樑，完成要用二十萬個火車皮裝載的土石方工程，讓千年的頑山險水在他們面前改變歷史上從來沒有改變過的面貌。

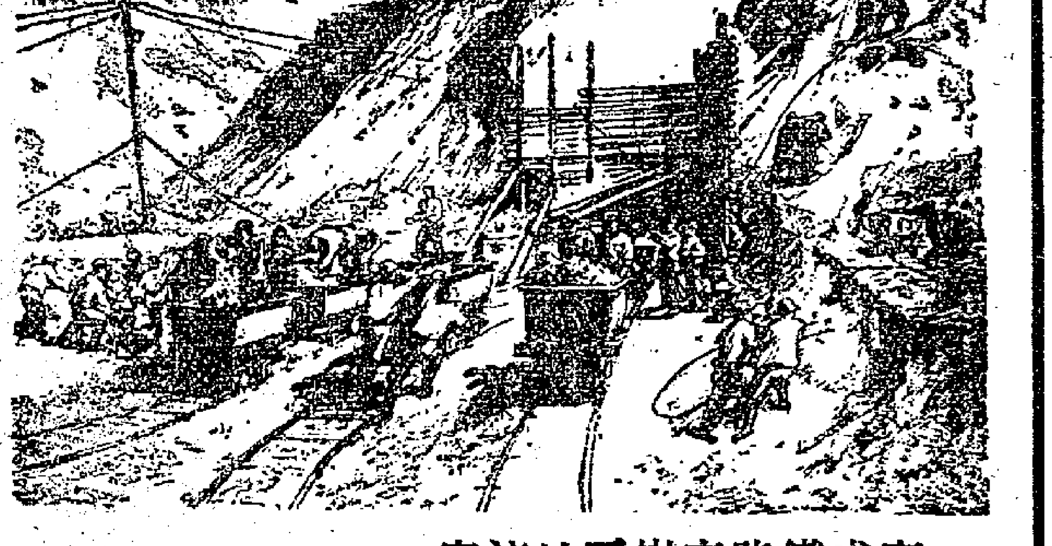
築路工人們，在克服蜀道天險的過程中，表現了工人階級的無窮智慧。從一九五二年十月至一九五四年三月，修築成都至略陽這段線路的職工，曾經提出了五千八百多件合理化建議。六十七歲的老工程師藍田，在勘測線路時，精打細算，依靠群衆，縮短了線路三十餘公里，免除了原設計中的十九處重大工程，爲國家節省了工程建築費一萬二千億元。

協助寶成鐵路修建工程的蘇聯專家，他們大公無私的幫助，對寶成鐵路的質量和修建速度上，在節省國家資金方面，都起了很大作用。一九五二年七月，有幾位蘇聯專家到達了四川，他們實地研究了寶成鐵路工程的特點，對我們的原設計資料提出了許多寶貴的意見。根據這些意見，我們修訂了原來的計劃。僅僅從成都至綿陽一段路線上，就減少了十三萬多土石方工程，爲國家節省了巨量的資金。

西南、西北的廣大人民正在熱情地支援寶成鐵路的修築。四川、陝西兩省，從省到縣都設立了築路委員會，大力支援築路工程。兩年以來，築路委員會組織了大量的汽車、馬車、人力架子車、牲畜等，爲鐵路工程運輸水泥、木材和日用品等。略陽的一個農民說：「支援寶成鐵路，也就是建設我自己的家。」人民的熱烈支援，大大鼓舞了築路職工的勞動熱情，使他們更信心百倍地完成自己的工作任務。

寶成鐵路通車的路段，已開始爲西南人民帶來了樣式更多，價錢更賤的貨物。綿陽鐵工廠和手工業者使用的煤，自從由火車運輸供應後，煤價減低了百分之三十以上。去年，在綿陽縣銷售的土特產品只有十三種，現在已經增加到二十三種。火車又運來了大量的肥田粉，供應綿陽農民的需要。綿陽的工業品價格也大大降低，人民用同樣的錢，可以買到比過去更多的日用品。

今年年底，在嘉陵江邊的廣元城，將迎接從劍門山開來的第一列火車，——它將載着西南人民的願望，奔向更幸福的明天。



寶成鐵路秦嶺工地速寫　劉鴻培作

米丘林學說的具體實踐

黑龍江寒冷地帶園藝事業大發展

——綏稜園藝試驗場參觀記

【齊齊哈爾通訊】從黑龍江省的綏稜車站下車，往綏稜縣城走去，便會看到公路的南面，有一帶整齊的防風樹牆，裏邊有一行行的果樹和十來座房子，那就是黑龍江省綏稜園藝試驗場。

十月三日我訪問了這個園藝試驗場。陳場長和我談了該幾年來這個試驗場的發展情況以後，對我說：「走，咱們看看桃樹去！」這時在我想像裏的桃樹，只不過是一些黃葉凋零的枝幹罷了。哪知道我們從場長辦公室往西南走了不遠，便看見一片翠綠的園藝作物，有兩個人像在摘什麼，數着：「十五號四個，四十號七個……」陳場長指着說：「看，這就是矮生桃樹！」我走近前看了看，每棵樹都結了很多半紅半青的大桃，有一個枝結了七、八個。陳場長向兩個摘桃的同志說：「給這個同志摘幾個桃嚐嚐。」我接過來用手一捏稍軟，咬了一口，真是香甜適口，比市上賣的外來桃還好吃。這種矮生桃，俗名叫做「秋桃」，原是有些好奇的人從華北、山東帶來桃籽，種在盆裏栽培的，冬天放在窖內，夏天放在外邊，三年就能結桃。這種桃在北方經過了多少年代，改變了原有的特性，已經適合在地裏種植了。該場一九五一年由海倫引進三盆矮生桃，一九五二年由於管理不善，只熟了一個大桃，一九五三年成熟了二十三個大桃，今年在大地裏引種了六十棵，成熟了三百餘個大桃，最多一棵有結二十個的。該場職工爲了使黑龍江全省人民能吃到本省土地上生長的香甜的大桃，正通過實生馴化的方法，逐步把矮生桃培育成適合黑龍江省氣候條件不用防寒的耐寒矮生桃。

今年出產水果四萬八千多斤

陳場長領我在果樹園繞了一圈，他興奮地說：「幾年來，隨着國家經濟建設事業的發展，我場的園藝事業有了很大的發展，它對改善人民生活將會起到一定的作用！」是的，在一九四八年以前，這裏是一個僅有六小垧面積的小果樹園，以出賣樹苗爲主，技術管理水平很低，樹距過密，剪枝、施肥和防治病蟲害等技術不良，果樹生長得不好。從一九四八年起由政府接手經營，到現在七年的光景，已經得到了很大的發展。現在全場有土地面積九十五垧，新老果樹園二十一垧五畝，各種試驗地十垧零三分，樹苗地五垧；有成年蘋果樹七千八百九十棵，蘋果類樹苗十四萬多棵，山丁子砧木七千棵，草莓兩萬五千棵，醋栗五百七十棵，醋栗二百棵，葡萄一千多棵，矮生桃六十棵，各種二年生雜交幼苗三百多棵，以及杏、櫻桃、李子等樹五百多棵。

供給人民食用的水果數量也在逐年增加。一九五三年生產小蘋果、大秋果、黃太平、玲瓏果、花紅、海棠果共一萬多斤，比一九五二年提高產量一倍多。今年生產比去年提高的更顯著，計有小蘋果兩千七百多斤，大秋果四千八百多斤，玲瓏果三千八百多斤，花紅一萬三千多斤，黃海棠一萬二千多斤，總計有四萬八千八百多斤，比去年產量提高三倍。我和陳場長談到今年果子產量時，他說：「這個產量還是開始。產量還很低，品種還很少，還遠遠滿足不了人民的要求。」

培植耐寒果樹供應外地需要

綏稜園藝試驗場幾年來有計劃地大量地培育了各種適合當地氣候條件的耐寒果樹苗供給外地。去年培育成的三萬三千多棵小蘋果、大秋果、黃太平、玲瓏果、黃海棠等優良品種耐寒果樹苗，已於今年春天推廣到省內各個國營農場和部分農業生產合作社，栽植面積可達八十餘垧。海倫十四區永和村孟慶餘農業生產合作社和徐慶農業生產合作社，共買樹苗一千五百多棵，即栽植四五垧地。爲使這些樹正常發育及早結果，該場派去了技術幹部，進行栽植上的技術指導，並耐心地教給社員經營管理方法。

今年來該場參觀的有兩千多人，他們看到樹上結的各種水果感到高興，要求推廣更多的耐寒果樹苗。該場今年還接到各地來信一百多封，打聽果樹栽培方法，要求供給耐寒果樹苗。爲了滿足人民改善生活的需要，該場計劃明年把繁殖的中小型蘋果苗十四萬多棵推廣到省內各個國營農場、集體農莊和農業生產合作社。這十四萬多棵果樹苗，按每垧地栽二百七十棵計算，可栽五百多垧地。這些樹過幾年後，就可以大量生產果子，要按每垧地產一萬多斤果子計算，全省每人平均差不多能吃到一斤。

實生馴化雜交育種

該場除了繼續培育和推廣中小型的各種水果樹苗外，還通過實生馴化等方法培育了和正在培育適合當地氣候條件的耐寒大蘋果樹苗和葡萄苗等。人們都知道，在我省大蘋果苗不防寒是一定會被凍死的，而防寒又要付出很大代價，因此，就給繁殖大蘋果樹苗造成了困難。該場爲了克服這個困難，正在通過實生馴化和雜交育種等方法，培育耐寒大蘋果苗。現在已有四年生大蘋果實生苗八棵未遭凍害，可以安全越冬。該場另外還從雜交幼苗八百多棵中，可以選出一部分適合當地氣候條件的耐寒大蘋果苗來，進行定向培育。偉大的蘇聯生物學家米丘林栽培的大蘋果品種，在該場也在進行試驗栽培，在寒冷地帶，是不容易栽培的，因爲這種果木最怕冷，即使在南滿，不防寒也會被凍死的。該場職工爲了使黑龍江省人民能吃到本省生長的葡萄，經過多次鑽研，今年又用露地栽培的方法，栽植了四十幾棵，大部分都活了，果死了的只有幾棵。

葡萄在科學理論的指導下，取得了初步成就。一九五二年引種的葡萄，今年已經開始結果，有十七個品種結了果。一百五十個品種的葡萄，用簡單的防寒方法，技術可以安全度過嚴冬。但其很多品種經過試驗，該場抓住了這個關鍵，經過多次研究，想出了用簡單防寒辦法解決了這個問題。由於技術不熟練，去年凍死了很多棵，只活了一棵。但是，該場職工並沒有灰心，他們繼續鑽研，今年又用露地的方法栽培了四十幾棵，大部分都活了，果死了的只有幾棵。

園藝事業新的成就

綏稜園藝試驗場的誕生和成長，是該省園藝事業上新的成就。它在祖國的最北方，北緯四十七度的寒冷地帶上，培育着各種耐寒果樹苗，它在不斷地把大量的耐寒果樹苗源源不斷地推廣到省內各個國營農場和農業生產合作社，使我們能及時吃到香甜美的水果；在不久的將來，我們將會吃到黑龍江省土地上生長的大蘋果、葡萄和鮮美的果子。

滬市新開設藥材批發所

【上海通訊】中國土產公司上海市公司在十一月十八日新開了一個藥材批發所。開張後，中藥店、醫院和中醫聯合診所，前往購買的絡繹不絕。這個批發所出售常用中藥二百二十多種，還有麝香等貴重藥材。中國土產公司上海市公司還設有一個專門經營藥材的批發部，對本、外埠藥材批發商和製藥廠經營批發。上海是南北藥材的主要集結地之一。最近中國土產公司上海市公司又派出大批工作人員，到西南、西北、東北等地採購藥材。（新華社）

崑曲著名演員

白雲生談戲

之江

古典戲的程式化表演

白雲生邊談邊舞地又把我帶引到廣闊的舞台的境遇中去了。他的有點近乎肥胖的身軀彷彿已經消失，我又看到了他那優美的身段和他那鮮明而善於表現各種情緒的大眼睛了，我不禁暗自讚嘆這位崑曲著名演員的天才與他在表演藝術上的修養和造詣。

他談到了古典戲的程式化表演問題。他說：「表演動作應該緊緊和角色的情緒相結合；脫離了情緒，動作就沒有靈魂，沒有生命，就沒法感染觀衆。」他又說：「有些演員，他們只是套用程式化的表演動作，就會被程式化所縛，不能自解。例如『扳不倒』這樣一個動作（兩腿左右斜走），一般都用之於丑角在表示處境異常尷尬的時候，譬如崑曲『狗洞』中的鮮于佶在重試時終日不得一字時所表現的步法即是如此；可是，這次到在閩劇『煉印』中，當楊傳、李乙兩人在煉印脫險之後亦用『扳不倒』的步法來表現樂極忘形的情緒，足見步法是用來表現情緒的。可是，有些演員卻機械地認爲某些動作，如『扳不倒』這種步法只能用於表現『倒霉』和『尷尬』的情緒，而不能表現愉快。這是不對的。因此，我始終認爲演員所掌握的是角色的情緒，決不是沒有生命的任何程式化動作。」

他又說，某些程式化的動作，我們應當懂得它們的來由出處和用法，才能根據不同環境，不同人物，掌握分寸，適當運用；也才能把它用活。「例如，發劇『斷橋』，我認爲表演得很好，僅僅以舞蹈動作來說，小青所走的『乘風浪』步法就與衆不同，她的身軀微作起伏狀，來表示神話中人物行路只憑風送的神情非常恰當。如果不懂得『乘風浪』步法的用處和來由，是無法演好的。白素貞的雲步也好，只是許仙在挽袖行路時，把袖口拉得太緊，就顯得不夠美觀。」他並認爲：上海市代表團揚劇演員顧玉君在『上金山』和『偷詩』中表演是有成就的，她能表演複雜的感情，特別是唱到『拔下了一根金釵往水面上拋，變一隻舟船在浪裏翻』的身段和表情，都成功地渲染了非常美麗的神話色彩。

用表演製造觀衆的想像

在談到古典戲的表演時，白雲生還提到另一個重要問題。他說：「古典戲需要借助於演員的表演來製造想像，把觀衆的情緒帶到創造的舞台環境中去。因此，假如演員用手比劃指點觀衆說，這是一口井。回頭如要改當一條河時，那就先得設法，把觀衆印象中的一口井抹掉，然後再把觀衆引導到一條河的想像中去。當然在方法上應該盡量搞得明確，不可拖泥帶水。」他談到，他看見好幾齣戲的演出在這方面比較混亂。即如『雙推磨』這齣好戲，『磨』的地位還常不夠明確。

白雲生還談到會演當中的幾齣近代戲。他所談的題目是：地方戲曲表現現代戲是否允許用誇張的動作。他說：「我認爲這不是能不能用誇張的動作問題，而是目前應用得夠不夠的問題。」他舉例說：「我看『金黛萊』的演員丁是娥同志是有卓越的表演才能的。可是在『渡江』那場戲裏，我就認爲還可以適當地運用一些誇張的動作。例如，表演剛下水渡江時，江水還不太深，應該把渡水的足抬得高一點；到了江水深處，就應該移步和行走，必要時還可以借助於手的擺動，來表示出一幕艱巨的情景。又如『兩兄弟』中，作者反映出江水湍急，涉渡艱巨的情景比較多。有時依靠打的『路』，家庭，而演員爲了要『走』完作者所給他的『路』程，他們必須在幕前大走圓子（像『跑圓場』），簡直分不清楚『屋』與『路』的界線。因此，我認爲行路的動作可以用少量的『圓場』代替走了很多路，用誇張的動作代替了急跑。」

華東戲曲遺產豐富

最後，白雲生談到了他這次參加華東戲曲會演的收穫。他說：華東地方戲曲遺產的豐富是驚人的。在大會召開之前，他跟中央戲曲研究院的工作組南來，已經學會了安徽省黃梅戲的「打豬草」、「夫妻觀燈」、「天仙配」中的「路遇」、「槐蔭分別」、「漁船花燭」、「三姐下凡」等戲。在大會的短短幾天中，他們已經錄下了「入館」、「陳三兩」、「五娘」、「打店」、「八姐打店」等幾個劇目。

他說：「戲曲事業在人民政府的培植下，正蓬蓬勃勃地發展。從事戲曲工作四十多年的我，真感到無限興奮和鼓舞的。我只是感到我自己做得太少了。」白雲生談到這裏，我才知道他已有五十多歲了。但他紅潤的臉龐中，明亮的眼睛，精力充沛的神情已深深印入我的腦中。（下）

專爲華僑攝製

「今日之中國」

報導祖國成就的雜誌片

【北京通訊】中央新聞紀錄電影製片廠最近完成了一批有關祖國各方面建設的紀錄片。其中長紀錄片有「第一屆全國人民代表大會」、「西南高原的春天」，短紀錄片有「新中國第一座露天煤礦」、「走上幸福大道」、「未來的工程師」、「供應人民需要」等七部。此外，還出了十一部短片和雜誌片。今年六月起，這個廠專爲國外華僑攝製了一種反映祖國建設、人民生活的雜誌片，名爲「今日之中國」。現在已出了五號。「今日之中國」第一號新片中，有「一輩子地質勘探」、「蒙古人民共和國藝術團在中國」、「民間藝術表演」、「藏族、維吾爾族等三族音樂」等影片。（新華社）

南京中山植物園

已由中國科學院管理

成爲科學研究機構

【南京通訊】南京中山植物園在南京鍾山南麓，面積約兩千八百多畝。這座植物園是在原來孫中山先生紀念植物園的基礎上恢復起來的。一九五二年十月，蘇聯專家柯維加來南京視察了原中山先生紀念植物園後，提出了很寶貴的建議。他認爲南京是亞熱帶植物分佈最北的過渡地區，是一個最好的植物馴化場所。同時，這座植物園是一個科學研究機構，應該由科學院來管理，將來可以在植物學研究方面發揮一些作用。蘇聯專家的這一寶貴意見，引起政府及各方面的重視。從今年開始，這座植物園就由南京市人民政府移交給中國科學院管理。植物園自從植物園成爲科學研究機構後，植物園工作人員就分赴各地調查和採集綠化植物、果樹、藥用植物及種子，並開闢苗圃進行播種繁殖，扦插數目達十萬棵以上。現在領導上要求這座植物園在五年內創造典型經驗，培養一批幹部，爲我國植物園結合農林生產事業打下基礎。（建中）

張文祥刺馬

柳敬軒　武俠小說洪門掌故

第八回　勝業大豪流傳安慶府　金華爭鬥龍山

……見是一件白色東西，向兩門左側飛來，孫福全眼快，伸手一撈，五指一撈，撈到一物，原來一支三寸來長白鋼飛鏢，尾上繫着綠色紅綢帶，三人甚是吃驚。都是玲瓏精巧，抬頭一看，卻見一人從窗外時，身上穿一件藍布長衫，腳上穿一雙單梁布鞋，肩背白束腰帶，月白束腰帶，足上穿一雙單梁布鞋，向着孫福全拍手哈哈大笑。這人不是別人，正是剛才與孫福全說話的那個年輕人。孫福全倒愣起來，正要發問，但見那人抱拳過頭，向孫福全作揖道：「果是有本事的好漢，多有冒犯，倘蒙不棄，願求指教。」

剛才那鏢，並不是向孫福全面門打來，倘不能接，便打耳邊飛過，不會傷人。孫福全說一聲「便知是江湖上『問訊結緣』的玩意，倘是在行的，便知有所請託，定要好生答覆。」孫福全將鏢在手，恭恭抱拳一拱，道：「老哥貴姓大名？咱們萍水相逢，素昧平生，不知有何指教？」那人道：「俺是個粗人，地道銀錢事務，實不相瞞，卻是不便。」說罷，卻更是大笑起來，道：「俺當你是個漢子，那知道媽兒？剛才你來相問，見你定有武功夫，如今發鏢相試，果然出手不凡，欽佩無已。」

孫福全大喜道：「這便是好也！請來相見。」說時，迎將出來。

那年青人便入到孫福全房間裏坐了，道：「在下姓高，名全卿，本地人氏，在江下做茶葉買賣，與上海洋莊有些往來，平生好習武藝，願結天下英雄好漢，只恨無緣，如今張文祥大哥在安慶開『金龍山』，在下因此識得甚多弟兄，占在閣下，剛才承兄長相問，因知兄長不明咱們此間的事務，又見兄長態度虎步，知定有武藝，因此冒昧相試，實無別情。願請教高姓大名。」

孫福全等三人聽了，面面相覷，倒做聲不得。知道這位高全卿，初入洪幫，甚是熱心，還不曾在商場上平日關係，頗多結交，現在覓結交到孫福全這樣老前輩的頭上來了，倒是始料未及。半響，孫福全才笑了起來，陸瞻屋瓦，高全卿倒呆了。

余二麻子見狀，怕生出事來，忙插口道：「這位大哥姓張，咱兩人都姓李，六安人氏。高老闆，咱們都是行商客販，識得甚麼幫會事務？也沒甚武藝功夫，休要錯愛。」

孫福全笑罷，卻道：「俺笑不是別的，『金龍山』，怕是個假的哩。」他倒還殷勤熱心。「這高全卿見余二麻子不肯實說，孫福全又是話中有因，有心挑釁，好讓這幾人露出真本事來，可以交結，突然把桌子一拍道：「說話放清楚了！甚麼『金龍山』是假的？」（八三）

妙人列傳：復活的爸爸

筆工

可是老闆並不供膳宿，工人收工後，要自己找飯吃，找地方睡。老闆對工人提出一個主張，由後來生意好了，改爲四六分賬，那就是工人佔四成，老闆佔六成。老闆說：「我要多分一成，一點不是有剝削之意。我是要照顧各位食宿問題。」

在目前的環境內，爲了便利工作與食宿，非改善不可，目前的生意是多了的，看齊各位出外就食，多麼不方便。所以我多取一成，是供給諸位的食宿。」可是，工人個個肚裏都有算盤，大家會計算，老闆取多一成只供兩頓粗飯，是佔了很大的利益，假定拿這一成出來，讓工人自己去弄伙食，餐餐吃魚翅也吃不完。至於所謂供食兼供宿，不過買十多張帆布床回來，晚上打烊後，找塊空地方，不論廚房或冷巷，放上去就睡。

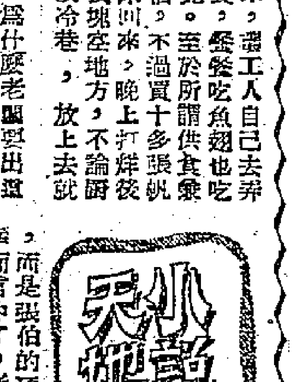
爲什麼老闆要出這個鋒頭呢？老闆對外宣言，是說因方便工人方面的工作與食宿；其實別有一種原因，是老闆發財了，飽暖思淫慾，已經弄了一個黑市太太收。他多了一頭住家的開銷，不能不在工人利益方面，多剝削一下，以應付這一筆的開支。

當小張把這件事回來告訴他爸爸時，張伯有個非常正確的談話。小張的同事，常來小張家裏坐的，聽了張伯這段話，沒有一個不衷心敬佩。有個同事姓曾，名彪，是個最熟練的工人，曾聽了張伯的話後，說道：

「張伯，如果你做老闆，我們做工人的就好了。」

但浴室的老闆，達到四六分賬之目的後，還未認足。不，可能是永遠不會滿足的問題與……

小說天地



金火

半月完小說　馬

洋場惡少狀的年青人，是一張刊物的跛腳記者，同來兩個女人是什麼舞場的舞女，當然不會是紅舞女。那跛腳記者與我們有多少交情，千不該萬不該，是我們認識他回去，怎知從此他便跟我們要登什麼廣告，懷得自己惡稿，託他帶舞，結賬時在賬單上簽了個名字便算。

這個令人討厭的跛腳記者又來了，還帶了兩個女人，我們早已知道是什麼一回事。

侍者帶他上了舞池側的平台上，那兒有四個座位，他安頓了兩個女人便來借電話，我們聽得很清楚。他說：「波士，我們已到了，小姐也來了。……」對方說了一堆話。「很好，我們等你。」那跛腳記者說。他口裏的「波士」不是某洋行的經理便是足球隊的主任，據我們推測，還是後者居多，只見他滿心歡喜的返座。

兩個女人不客氣要了幾式點心，還吃什麼雞粥。雞粥是我們夜總會特製之一。

寶貝鑼烈特在起勁的唱着翻馬之戀，那「三個角子丟進了神泉」，她是深樣起勁的軍樂唱着。有誰知她今晚袋裏只得一個角子，要坐三等電車。舞池裏已有三幾對了，那爭取時間的學生哥每舞必跳，一鐘口嚼香口膠，一邊跳他的牛仔舞；那躲在最幽暗角落的怕老婆馳名的陳先生也與那舞女出來樂一樂了，我們可以及時看到那女人離座的時候，下意識的把一下腋下的拉鍊；那一對中年夫妻也出來湊興了。這些人在幽暗的燈光下在掩蔽的角落行出來，倒似是幾隻鬼魂，飄飄似的飄進了舞池，那與跛腳記者同來的兩個女人也下來了，丟了那記者獨個兒在座。在夜總會裏，兩個女人跳舞是失儀的，但我們並不打算去干涉她們。

其中一個女人說：「你可知道所謂波士是什麼樣人？」

「鬼知道，張仔約我來我便來，橫豎在舞場又沒有生意，有人帶出街，正巴不得。」

「可是我們已到了半個鐘頭了，所謂波士還未到。」

「那管他到不到，我們肚餓便吃東西。」

兩個女人都笑了，一會，其中一個人又說：「我真討厭張仔，他專在我們身上揩油，敲一兩塊錢，替我們寫篇捧場文章。」

「一兩塊錢算是少吃碗魚蛋粉吧，這種人也有好處，有時替我們拉客人。」

說到這兒，音樂歇停止了，返座，波士還未來，張仔再去打電話。（五）

花邊小說

騎車教練

永皈

偶然在街上遇着小李，他滿臉愁容，替他擔憂，我付他一定是給他的女朋友拋棄了，然而我問他，他卻說不然。我便追根究蒂，他才說出昨晚被警察拉上差館，並告訴我昨晚事件的經過。

「昨晚露絲來電話，約我到她家裏，一輛新單車，聘我爲『教練』，指導她學騎。我不敢延遲，飛奔而去。

「露絲昨晚穿得特別漂亮，透明的尼龍外衣，襯上一件雪白的襯裙；她的嘴角掛着一條笑容，證明玲瓏，使人留而生羨。她在門口等我，我便帶她到街上去。起初，她騎着單車，由我在旁把持着重心，這樣經過了一小時，不過，她果然有點成績，不用我扶着也能勉強東搖西擺地騎一段路，不過，這一小時內我卻苦透了。你說，空手跑一小時已夠辛苦的了，何況拖着那架笨重的傢伙，她好像知道這點，她說：『你辛苦了，上來騎吧，我坐尾完，』她向我一笑，美極了。當然我沒有辜負她的好意。

「陣陣香風吹來，路上行人都向我們行注目禮，我更得意……那料，從後面來了個騎着單車的交通警察，『喂』聲停在我的面前，我頓時大吃一驚，隨即聽見那警察說要帶我返差館，控我危險駕車。」

這時我也明白了，我問：「怎麼你連單車不准坐兩人的交通例也不懂？」

那知他反問道：「在那個時候，你頭腦還能這樣清醒嗎？」

那個汽車卻要給他。但工人們怎肯白白送給老闆而已？那一角錢，部汽車給老闆，始於那時，也不肯收回，工人們說：「師傅，一收節，商業氣回，老闆說：『我頭實在的天，我們……」（三）

天堂撈記

日行

二記撈得掂

且打一聽，問曰：「你地做一個，是否有五六元？」工人曰：「五六元？你畀我耶？你做頭就得突。」玉鳳曰：「有幾多錢人工？」「皮有多種，有些三兩元夠，皮就係粥。」且打曰：「都未夠。」工人曰：「我地一日有三元就算好，到極突。做一個得八毫子，兩個至得三皮野！」玉鳳望住我笑，曰：「第二部份，亦係一樣耶？」工人曰：「有多有少，工錢不同者，不過我選一部份之工錢，已經算係中上者矣。只有一兩個技工，比我多一些。」且打曰：「最多者一日有幾多，敗亦好少矣。」工人曰：「最多者一日有幾多入息？」工人曰：「唔，不過六七元一日，好多亦不過六七元。」一日有五六皮，而且又有得剎。」

玉鳳曰：「是否佢請工人，就要買一些界過佢耶？」工人曰：「阿九有份，我就係阿九耶？只知道我地來做，就要捱工頭剎。你不知道，不請飲茶，我地就有工夫做。」工字不出頭，就是也。總之……

玉鳳聞語，又望住我一笑，然後問工人曰：「你係長工抑或短工？」工人曰：「短工。」耳：「邊有請長工者？」玉鳳曰：「阿九係什麼人？」工人曰：「佢就巴閉矣！我亦不知道佢做什麼，不過就係管到我正。」聽見話係場長也。

與工人正在講時，且打見阿九走過來，望見我地行開，免阿九話佢偈講野。玉鳳即曰：「我工人亦曰……

份界我地？」且打曰：「係佢界我地，我要買此者，亦由佢出奇者，阿九九畀佢曰：「此者不畀貨，佢如此乃工人之……

……（八十二）

五十萬年後的人類

王景

未來人類的形狀是怎樣的呢？大致是這樣：體格比較小，頭大，鼻子大，頭髮少到幾乎沒有，牙齒減少。那時候失業了的理髮師們大概都要轉業開美容院。

連環圖設計家筆下五十萬年後的人類，雖不至如胃而獠牙般的可怖，但仍然是一些教人看了極不愉快的形狀，而且表情冷酷，有如電影裏的科學怪人。

但是據人類學家的意見，勿論將來的生活環境如何變遷，未來的人類決不會長出第三條腿，兩個頭顱或者千里眼和順風耳。大致上仍然和現代的人類相差不很多。

可是人類的外形將會有變化是必然的。因爲自從有人類以來，現代人和古代人的體格已經有顯著的改變，將來人類隨自然進化而有所改變，那是可以斷言的事情。

大致上看來，未來人類的臉形會類似小孩子和略帶女性化；他們的體格可能不及現代人的雄壯。

現代人類的骨骼事實上已經比古代的細小許多了，由此類推，未來人類因爲生活方式不大用得着體力的緣故，他們會比現代人弱小，這是想當然的事情。

未來人類的形狀還會有點似乎是上大下小的感覺。原因有二個：第一，因爲他們的身體縮小了，相形之下，頭顱和身體的比例便會不同。第二，自從有史以來，人類的腦不住在增大中，未來人類的腦也一定比現代人更大，因此他們會有更大的頭顱和凸出的前額來裝載它。

超人的頭腦

未來人類是美麗的嗎？以現代的標準看來恐怕未必。但是知識的水準一定比現代進步得多，他們會把我們的知識程度當作幼稚園一般的看待。

可是他們雖然有更大的頭顱，但是理髮匠卻不能抬高理髮價錢。相反地，理髮這一行業可能會被自然的進化所淘汰。原因就是自從有史以來，人類的毛髮一直在退化着，雖然現代生髮油的生意興隆，事實上也補救不了這現象，說不定五十萬年後人們會演變到頭髮全無的時代。

大概人類最重大的改變就是牙齒，未來人類的牙齒一定減少而且體積也變小；同時現代時常引起麻煩的第三隻臼齒將會首先被淘汰而不復存在，其次就是人類的牙床也會比現在的縮小。牙齒的數量會由現時的三十二顆減到廿八，廿四，或者二十顆。

五十萬年後的女人

五十萬年後的男人

美容院

由於未來人類牙床變小的緣故，相形之下，鼻子便會有似乎過大的感覺；到那時候，失業的理髮師們大可以轉業開設美容院，用各種手術方法替人們把過大的鼻子改小。

五十萬年後人體的另一個重大改變就是腳上的大趾會比現在更大——現在的大趾已經負擔走動時候重量的一半或以上了。同時小趾——現在已經是沒有作用的東西——到那時候可能退化到不復存在。

變化的條件

上述預測的準確性如何呢？當然還有附帶條件的。因爲一切動物形態上的演變是隨着生活環境而各有不同，假如我們要準確地知道未來人類的體格，我們必要知道他們的生活方式，才有所根據。

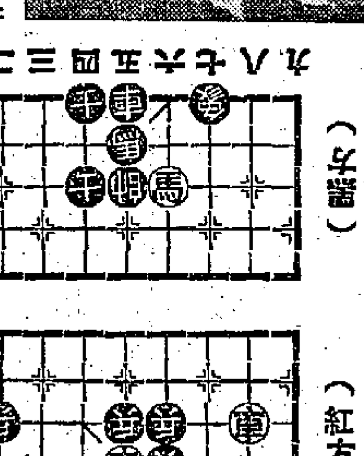
但是，原子的發展，或者其他重要的變化，都可能把現時人類的生活方式完全改變。這一來，人體的演變一定受這重大的影響而有所差異了。

象棋集趣（十一）

似繁實簡（二）

蘭友

（黑方）九八七六五四三二一



（紅方）一二三四五六七八九

照圖紅先着法如下：

車五進一	將五平六	將六平五	車八平五	車五平二	車二進五
兵六平五	兵五進一	車五平六	兵五平四	馬五進六	帥六退一
馬四退五	將六進一	車二平八	馬五進六	馬六退四	車二平五
兵五進一	兵六平五	車六進四	帥五平六	車六退一	（和）

第一着紅車五進一去兵叫將，是用車兌兵的着法，如果紅車不吃黑兵，改走車五平七，黑方進兵叫將後，用黑帥吃去紅馬，這局棋就變成黑勝，所以紅方首先棄車，是這盤棋的扼要着法。

第三着紅馬四退五，是發着，這一隻棋迫到黑方在第四六兩着連續進了兩兵，一隻被紅將吃去，一隻變成了老兵，這一來黑方的攻勢棋子和局勢都瓦解了，雖然還剩了車馬，但是困在一隅，跑出來避殺，所以紅方在第九着還有時間吃去黑方的二路兵，使局勢完全發展下來。

從第十着起這局棋轉入第二階段，是一個單車對車馬之局，第十一着紅車八平五保馬兼追殺，着法老到，不過黑方已經有機會把那隻歸心馬跳出來，第十七着紅車平三平一都走不通，只有平二一着，把這局棋解和。

北京行

大毛姊姊

王丹鳳

我現在要來寫一個人，這個人我叫她大毛姐姐，是我的朋友，她小時候拍過電影，做過「蜜蜂」，但十幾歲上，就脫離電影界，入學求深造了。現在的影人跟她交往的很少，但是有一位跟她的交情最好，這人是現在香港的周曼華，如果曼華看見我這篇小文，一定會很高興的讀下去的。

大毛姐姐在上海剛解放的時候，就到北京來工作了。她工作得很好，她的先生也在北京工作。一九四五年抗戰勝利的時候，她的先生也是上海的重要人物，但沒多少時候，他就從這個泥淖中拔了出來，慢慢就投奔到光明的一面。因此上海一解放，政府非但不追究他的已往，還很倚重他，給他參加工作，連大毛姐姐跟着也有了崗位。

夫婦倆住在北京三年了。生活是非常安定的。我們到了北京，晚上，常常從淺予的家裏走到大毛的家裏，一走進她家的屋子，就會有一種安寧、愉快、幸福的氣氛感染着我。她家沒有孩子，但是因爲住的是機關裏的宿舍，所以一到晚上，總有幾個機關的同事，圍坐在她家的客廳裏，或是打撲牌，或是下象棋，大毛姐姐總是依偎在她先生的身旁，看見我們去了，她才陪着我談天。

大毛姐姐因爲做了機關工作者，身上的衣飾，不再像從前那麼考究，打扮得很樸素，她本來長得很好看，衣服穿得樸素了，也別有一番動人的風韻。

我第一次到她家時，就在小客廳裏看見放着二輛自行車，一輛是女式的，一輛是男式的。我自以爲很聰明，立刻指着那二輛車子對大毛姐姐說：「你們倆會玩兒，這二輛車子一定是同你先生兩個人，在星期天出去郊遊的時候用的了。」大毛姐姐笑着說：「不單是郊遊，我們每天上班下班，都是騎着它們從家裏到機關，又從機關回家裏來的。我們不坐公共汽車，也不坐三輪車了。」

我聽了倒是有點詫異。便指着她的先生又對她輕輕的說：「他現在完全習慣了嗎？」大毛姐姐說：「習慣極了，非但習慣，他還對車子發生很大的興趣，每天騎回家來總要把車子擦得亮晶晶的，擦了他自己的不算，連我的也常常要他偏勞了。」

就從這段談話裏，我體會到大毛姐姐跟她丈夫是生活得怎樣快樂了。

不過在我跟她在北京時過往的日子裏，她常常提起曼華，想到曼華的遭逢不十分圓滿時，總要引起她一陣不歡，她還是老脾氣，常常用很大的精神，來關心她所有的老朋友的。

接吻趣話

翠工

最近加拿大多倫多一座教堂舉行了一個慈善買物會，其中有一項是漂亮的女子出賣吻和擁抱。一吻的代價爲兩先令，擁抱則爲兩先令六便士，兩者兼要就是五先令。

有些教堂的長老，以爲這種買賣未免有傷風化，但反對也無效。後來他們知道了這個買物會的收入，以賣吻和擁抱最多，也就釋然了。賣吻並不是新興的玩意，曾有人作了一首歌來歌頌那個發明賣吻的女子。最流行接吻的地方要算巴黎和美國新奧連了。

在巴黎，每逢聖卡德琳節的時候，任何一個年齡二十五歲而未結婚的女子，戴着有花邊的帽子在街上行走，不論那一個男子碰到了，不用得到她的同意便可以和她親一個吻的。

新奧連的馬地格拉斯節，也是給男子們接近女子的一個好機會。在這個時期，凡是年齡在十七歲以至三十歲的女子，髮上簪着一朵紅玫瑰或別的花朵，就是要男子和她接吻的表示。

二十年前林白上校橫渡大西洋之後回到美國，大約有五千個女子在他的臉頰上留下香吻，有的甚而吻着他的唇，但他不算是得到最多香吻的男子。當美國和西班牙發生戰爭的時候，擊沉西班牙戰艦的英雄理查•皮遜•霍生所得到的香吻數達一萬兒！這個香艷的鏡頭出現在芝加哥歡迎霍生大會中。當時霍生有兩個漂亮的表姊妹，端莊地站在他左右，參加大會的女賓們，都上前和他接吻，其他知道他們之間有親戚的關係，於是一擁上前，你也吻我也吻，把霍生弄得好像一塊木頭一樣。霍生整整站立了一小時之久，一任各種各色女賓，輪流上前和他親吻，大約每分鐘他接受六個香吻。報紙競登着這一件趣事，有人甚至把它寫成小說。後來當他到各地的時候，所到之處，他都要站立好一會，讓把他圍攏的每一個女子吻他一下。

船艦的沉沒

清水

輪船軍艦在戰爭中被敵方軍艦擊沉、或者遇風暴或觸礁而沉沒，都是可以理解的，但有時船艦的沉沒原因卻是非常古怪的。

一九一三年，德國汽船「亞特拉」號在波斯灣航行之時，竟然遭遇大隊蝴蝶的侵襲而告失事。其時只見蝴蝶羣飛，宛如密雲蔽天，從岸邊擁擠而至，在船的四週橫衝直撞，有些到處停留不走，弄得船員個個走投無路，終於失去控制，船身觸礁沉沒。

另有一艘「天蝕」號輪船，於一九〇八年從英國新郡開往舊金山，途經太平洋，天上突然墮下一顆大隕石，剛巧直穿甲板而入，再從船艙邊的水平線下衝出。船員拚力抽海水，經歷時四日四夜，還是無補於事。最後迫得放棄原定航線，過了十五天，才轉向三文治島停泊，但船員已餓死亡三人。

第二次世界大戰時，美國潛水艇「鄧加」號在其航行中國海一帶執行任務之時，居然用自己放出的水雷擊沉了自己。原來美國海軍大鑑鳥雷，「鄧加」號發出的水雷在海中打了個圈轉，不偏不倚光臨到自己的身上來，眞是大吉利是。

一九一四年的歐戰中還有一宗更加奇特的意外。德國U-28型潛艇在白海上襲擊一艘滿載接濟俄軍軍火的輪船「厥霞枝」號。其時船上載有一批三噸大貨車。船員在逃命之餘，只覺巨響，船身似與潛艇相碰。原來潛艇近炸毀「厥霞枝」號的當兒，料不到船上一輛貨車，被炸力爆擊，直翻上天空飛去，翩而墜在潛艇之上，把它劈成兩段。

小啓

一、本刊園地公開，歡迎讀者投寄各種稿件。

二、歡迎短小而富於趣味的稿件。

三、譯稿最好請附原文，否則註明出處亦好。

影談

「崑崙」的九部影片

姚嘉衣

當崑崙公司那九部影片在國泰每日一片地放映的時候，九龍許多朋友好幾天趕到香港來看。有好幾天，我在寫字樓中接到電話：「今晚陪我看「希望在人間」好嗎？」或者：「我們再去看一次「萬家燈火」，你先去訂票，我請你吃晚飯。」

這種約會我幾乎每次都是答允的，因爲這些影片多看一次有多看一次的興趣和好處。現在這些影片到九龍去放映了，相信又有許多人要從香港趕到九龍去了吧？

這些影片雖然只是九部，但它紀錄了舊中國一個很重要的時代中的社會面。它從一九三七年抗戰開始直到一九四九年上海解放前夕，十二年中時代的呼吸、人民的疾苦、社會的面貌，很生動的紀錄在這些影片裏。當然，它所包括的範圍不可能是全面的，主要是淪陷區和國民黨統治區的黑暗的一面；人物，主要是知識分子和小市民。但對於我們這種長期生活在這些影片所描寫的環境中的人，感到這些影片的特別親切。

四部影片描寫的是抗戰時期的生活，以敵僞統治區爲背景：「希望在人間」敘述愛國志士和法西斯侵略者之間的英勇鬥爭，「麗人行」敘述淪陷區中三個女性的不同遭遇，她們遭到怎樣的侮辱損害，在這兩部影片中，我們看到了侵略者的野蠻無恥，也看到了中國人民大義凜然的氣節。

另外兩部影片主要以抗戰時國民黨統治區爲背景。「八千里路雲和月」的主角是抗戰工作者，「一江春水向東流」的主角是在後方發國難財的奸商。這兩部影片讓我們看到，眞正在抗戰的人過的是怎麼樣的一種環境裏的生活，到頭來連一個孩子也無法養育，而那個荒淫無恥的官僚和奸商，怎樣在戰爭中養肥了自己。

四部影片以抗戰後的上海爲背景，敘述的是四個非常現實，非常迫切的問題：「萬家燈火」的中心問題是生活和經濟，是家庭和經濟困難之間的矛盾。「三毛流浪記」說的是貧苦的兒童問題。「新閨怨」說的是婦女問題。「關不住的春光」則着眼於婚姻問題。家庭經濟問題、婦女問題、兒童問題、婚姻問題，這些影片刻劃了在那個社會中的一些最基本的問題，具體的是以怎樣一種狀態存在着。影片並沒有提出解決的辦法，因爲編導者和觀衆們都知道，這些問題不是在那個社會中可以得到圓滿解決的。

「烏鴉與麻雀」可以說是上面八部影片的一個總結。到一九四九年，上面那些影片中所提出的問題發展得越來越深刻了。特務橫行、婦女受侮辱、知識分子被逮捕、兒童被欺凌、小市民的生活到了難以再過下去的地步……究然，解放軍渡過江了！這九部影片自己成爲一個系統。我們看到問題的提出，也看到問題的解答。這些都是很好的電影。

「讓我老婆等等吧」

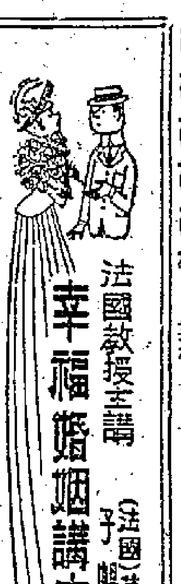
——「留蘇雜記」之一

東生 宋健

有一天，我們到列寧集體農莊去參觀，在車站上，碰見一個四十來歲的鐵路工人。他一看見我們，高興得了不得，有說有笑，跟我們一起上了火車。「你回家嗎？」有人問。他笑着說：「我家就在城裏，用不着坐火車啊！我剛從工廠下班，看見你們，就不想回家了，讓我老婆等着吧。說良心話，跟你們在一塊，我覺得特別親！」原來一九四五年，他參加了擊潰日寇的解放戰爭，在哈爾濱、撫順一帶作過戰。談起過去，他沉思着說：「我們有的夥伴在你們的土地上流了血，有的犧牲了生命。可是，他們的血沒有白流！我們找到一個可靠的、偉大的兄弟！過去，我們願意在戰場上爲你們流血，今天，我們願意在建設中爲你們流汗！」他一直把我們送到集體農莊，然後又坐火車回到莫斯科。

幸福婚姻講座

法國教授主講 （法國）莫洛亞作 予暢選譯



瑪麗絲 菲立普！……你的腳！

菲立普（仍舊在看報）什麼？

瑪 你的腳！你腳多髒，但你把腳放在新椅子上……這張椅子剛換過面子。

菲 我需要把腳擱起來。我幾乎整天都站着，今兒晚上我眞累壞啦，而且，這張椅子是我流了汗賺錢去買來的，是屬於我的。

瑪 你要休息就休息吧，但不要這副樣子。倘使明天我穿了白衣裳坐在這上面，那可就慘啦……

菲 慘啦，這話說得不錯……報上正講到一個大地震，那是發生在赤道上的，死了一萬多人。這樣一件人類的大慘劇，和你白衣裳上的一點齷齪比較起來怎樣呢？

瑪 別討厭啦。你知道我的意思。這些事情你自己從來不想一想，菲立普，眞讓我奇怪。你媽媽從前到底怎樣教你的？……你洗了澡從來不把水放掉……你從浴盆裏起來，把水濺得滿地都是……你的剃刀和剃鬚刷子從來不擦乾……你桌子上堆滿了亂七八糟的文件……在這樣情況之下，我怎麼能把家裏弄得乾乾淨淨呢？

菲 我所以不洗我的剃鬚刷子，只因爲肥皂對於刷子上的豬鬃是有害處的……我的文件並不是亂七八糟的……這些文件依據我自己的方式放着……我惟一找不到文件的那一次，就是你替我整理了桌子。

瑪 今天薔薘和嘉麗娜要來。她們如果看到這麼一團糟，我多難爲情。

菲 假使她們使得你爲了我而感到難爲情，那就別再請她們來。我並不希罕。薔薘蠢得令人難以相信。嘉麗娜的心眞壞，我一見她就討厭。她們爲什麼竟是你最要好的朋友，這點我眞不懂？

瑪 難道你以爲我贊成你所選的朋友？羅拔是一個在利用你的騙子，這一點兒也不錯。

菲 根本不是。他是一個生意人，他希望我和他合作。

瑪 是啊，當他的生意做得不好的時候，就想拖你下水……至於你的吉萊先生呢，他眞教人煩得要命。他談起政治、財政、文學來，一談就是幾個鐘頭，談到結果，人家才知道原來他對這些東西壓根兒就不懂。他所預言的事情，結果總不是那個樣子，但他一點也不在乎，照樣大言不慚的誇其談，說將來一定這樣那樣。

菲 這幾句話是你從我這裏聽去的。

瑪 或許是吧，我就不談你的吉萊先生。其實，我眞希望你不要跟他打什麼交道，因爲他會帶壞你。

菲 怎樣帶壞我？

瑪 他使你成爲一個愛教訓別人、愛和人家辯論的人，你本來不是這樣的。在我們訂了婚的時候，我的朋友們都覺得你很討人歡喜。但現在呢……（三〇）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
3時15分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

粵滬線

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 ·54	英德	24 6·11
22·44 23·01	韶關	23 4·04
3·32 45	郴縣	30 23·15
7·14 33	衡陽	54 19·37
22·08 20	鷹潭	5·02 4·50
5·47 6·02	金華	27 21·12
10·12 31	杭州	17·02 16·47
14·30	上海	13·04

註：本月內逢雙日由廣州開往上海

粵漢線

韶關開往廣州	抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車	廣州開往韶關
	14·49	11·35	武北	4·40	19·50	
	21·25 41	16·50 17·05	岳陽	27 23·11	54 12·39	
	2·04 19	20·29 42	長沙	27 19·14	24 8·11	
	3·59 4·15	21·57 22·12	株洲	58 17·43	28 6·13	
	8·06 22	1·10 27	衡陽	47 14·29	23 2·06	
	12·40 52	4·49 5·03	郴縣	11·00 10·46	43 21·29	
6·45	18·16 33	9·50 10·10	韶關	6·13 5·53	16·00 15·40	2·45
14·15	1·40	15·35	廣州	23·55	8·30	19·15

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	—— 18·52
8·46 48	新塘	47 17·45
9·38 56	石龍	54 16·42
10·51 56	樟木頭	42 15·37
12·17 ——	深圳	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日凌晨二時	元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時
佛山輪逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
夏利陸	Hermod	曼谷	23日	多利順
大明湖	Sonia	海防	23日	中國
邊那雲	Benavon	英國星洲	23日	洛士利
雅打總統	President Arthur	美國日本	23日	總統
大安	Tarn	歐洲星洲	23日	多利順
律域沙芬	Ludwigshafen	岷城日本	23日	捷成
當拿愛羅娜	Dona Aurora	美國菲律賓	23日	太古
新安	Sunon	西貢金邊	23日	和發成
恒生	Hang Sang	山打根	23日	渣甸

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
同加士	Tungus	日本美國	23日	天祥
柯利近郵	Oregon Mail	日本美國	23日	昌來
大立寶	Talabot	星洲歐洲	23日	多利順
陸錄	Pioneer Land	日本美國	23日	美輪
律域沙芬	Ludwigshafen	星.庇.錫.歐.	23日	捷成
寶根華利	Bougainville	星洲庇能	23日	銀行
海順	Helios	曼谷	23日	多利順
正偉健	Edendale	汕頭	23日	捷順

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
海摽	Hero	曼谷	24日	多利順
古洲航	Old Colony Mariner	菲律賓	24日	美輪
麥慕奧	Mormacrio	美國菲律賓	24日	總統
奧沙打	Ozarda	波斯灣星洲	24日	鐵行
海島郵	Island Mail	美國日本	24日	昌來
湖北	Hupeh	上海	25日	太古
錦江丸	Kinko Maru	南非洲星洲	25日	東方
銀洋丸	Ginyo Maru	日本	25日	洛士利
顯生	Hin Sang	日本	25日	渣甸

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
興立	Henrik	岷城婆羅洲	24日	多利順
士打馬力加	Straat Malakka	印度尼西亞	24日	渣華
海島郵	Island Mail	菲律賓	24日	昌來
忌連佳路	Glengyle	星洲歐洲	24日	渣甸
麥慕奧	Mormacrio	洛杉磯紐約	24日	總統
雅打總統	President Arthur	岷城星洲環球	24日	總統
大福康	Belinda	海防	24日	順昌
當拿愛羅娜	Dona Aurora	日本西貢	24日	太古

本報合訂本 按月裝訂成冊

每本售港幣三元六角

十月份即日起在本報門市部發售

裝訂不多 欲購請速

地址：干諾道中一二三號 電話：三七二二三

英旗 **德高輪** S.S. "TEFKROS" 往天津青島

十一月廿九日落貨十一月卅日開行

敝公司附設貨倉，客貨請洽是荷。

代理：捷順船務公司啓

文咸西街二〇六號 電話：二二五九〇八七七一六

刊登廣告 請打電話 三七二二三

樂聲：連日滿座 今續映 兩點半、五點、七點半、九點 陣肉軍兒女 The Adventures Of Hajji Baba

京華娛樂：最後兩天 請早定座 第一部在埃及實地攝製 泰羅拔 綺蓮 柏嘉 加洛士 湯遜 帝王谷 彩七文士伊新最 後天盛大獻映 桃李春風

都城：今天仍映兩場（兩點半•八點正）亂世佳人 地大 今早十點半 仍映

娛樂宮：即日最後 冰海戰血 ALASKA SEAS

普慶：電話 57276 普天齊班 今日三場演新劇 新霸王別姬

兩院即日聯映 死裏逃生 "CAPTIVE CITY"

皇后 平安：今天續映 七情六慾 THE SEVEN DEADLY SINS 上屆金像獎提名巨片 欽差大臣

東方：十字軍龍虎鬥 "King Richard And The Crusaders" 今早十二點半 秋戀

高陞：大戲院（電話）27139 寶華年 今日三日夜場名劇 四喜 走太國子 一柱擎天 甘羅拜相

國泰 景星：最後四場 泰山大鬧羅馬城 TOTOTARZAN 國泰明天一映 課網英雌 後天一映 風流船主

星景：明天起映 放映明天 八千里路雲和月 放映後天 一江春水向東流 十一月廿六日 新閨怨 十一月廿七日 三毛流浪記 十一月廿八日（星期日）關不住的春光 十一月廿九日 麗人行 十一月卅日 希望在人間 十二月一日 萬家燈火 十二月二日 烏鴉與麻雀